

# शेमुषी

द्वितीयो भागः

दशमकक्षायाः संस्कृतपाठ्यपुस्तकम्



1061

not to be republished  
© NCERT

# शेमुषी

द्वितीयो भागः

दशमकक्षायाः संस्कृतपाठ्यपुस्तकम्



राष्ट्रीय शैक्षिक अनुसंधान और प्रशिक्षण परिषद्  
NATIONAL COUNCIL OF EDUCATIONAL RESEARCH AND TRAINING

# 1061 – शेमुषी ( द्वितीयो भागः )

कक्षा 10 के लिए पाठ्यपुस्तक

ISBN 81-7450-642-X

## प्रथम संस्करण

दिसंबर 2006 पौष 1928

## पुनर्मुद्रण

अक्टूबर 2007, जनवरी 2009

जनवरी 2010, मार्च 2013

नवंबर 2013, नवंबर 2014

दिसंबर 2015, जनवरी 2017

जनवरी 2018, अप्रैल 2019

अक्टूबर 2019 और जनवरी 2021

## संशोधित संस्करण

अगस्त 2022 भाद्रपद 1944

## पुनर्मुद्रण

मार्च 2024 चैत्र 1946

दिसंबर 2024 अग्रहायण 1946

## PD 40T BS

© राष्ट्रीय शैक्षिक अनुसंधान और प्रशिक्षण परिषद्, 2006, 2022

₹ 55.00

एन.सी.ई.आर.टी. बाटरमार्क 80 जी.एस.एम. पेपर पर मुद्रित।

प्रकाशन प्रभाग में सचिव, राष्ट्रीय शैक्षिक अनुसंधान और प्रशिक्षण परिषद्, श्री अरविंद मार्ग, नवी दिल्ली 110 016 द्वारा प्रकाशित तथा वी.के. ग्लोबल डिजिटल, प्लॉट नंबर-928, सेक्टर-68, आई.एम.टी. फरीदाबाद, हरियाणा-121004 द्वारा मुद्रित।

## सर्वाधिकार सुक्षित

- प्रकाशक की पूर्व अनुमति के बिना इस प्रकाशन के किसी भाग को छापना तथा इलेक्ट्रॉनिको, मशीनों, फोटोप्रिलिपि, रिकार्डिंग अथवा किसी अन्य विधि से उन: प्रयोग पद्धति द्वारा उसका संग्रहण अथवा प्रसारण निवारित है।
- इस पुस्तक की बिक्री इस शर्त के साथ की गई है कि प्रकाशक की पूर्व अनुमति के बिना यह पुस्तक अपने मूल आवरण अथवा जिल्हे के अलावा किसी अन्य प्रकार से व्यापार द्वारा उधारी पर, पुनर्विक्रय किए गए या न दी जाएगी, न बेची जाएगी।
- इस प्रकाशन का सही मूल्य इस पृष्ठ पर मुद्रित है। रबड़ की मुहर अथवा चिपकाई गई पर्ची (स्टिकर) या किसी अन्य विधि द्वारा ऑक्ट्रिकोड संशानित मूल्य गलत है तथा मान्य नहीं होगा।

## एन.सी.ई.आर.टी. के प्रकाशन प्रभाग के कार्यालय

एन.सी.ई.आर.टी. कैंपस

श्री अरविंद मार्ग

नवी दिल्ली 110 016

फोन : 011-26562708

108ए 100 फीट रोड

हेली एक्सटेंशन, होस्टेक्सेरे

बनाशंकरी III इस्टेज

बैंगलुरु 560 085

फोन : 080-26725740

नवजीवन ट्रस्ट भवन

डाकघर नवजीवन

अहमदाबाद 380 014

फोन : 079-27541446

सी.डब्ल्यू.सी. कैंपस

निकट: धनकल बस स्टॉप पनिहाटी

कोलकाता 700 114

फोन : 033-25530454

सी.डब्ल्यू.सी. कॉम्प्लैक्स

मालीगांव

गुवाहाटी 781 021

फोन : 0361-2674869

## प्रकाशन सहयोग

|                                 |                     |
|---------------------------------|---------------------|
| अध्यक्ष, प्रकाशन प्रभाग         | : एम.वी. श्रीनिवासन |
| मुख्य संपादक                    | : विज्ञान सुतार     |
| मुख्य उत्पादन अधिकारी (प्रभारी) | : जहान लाल          |
| मुख्य व्यापार प्रबंधक           | : अमिताभ कुमार      |
| सहायक संपादक                    | : ओम प्रकाश         |
| सहायक उत्पादन अधिकारी           | : दीपक कुमार        |

## आवरण

करन चड्ढा

## चित्रांकन

अरूप गुप्ता एवं सुजीत सिंह

## पुरोवाक्

2005 ईस्वीयायां राष्ट्रिय-पाठ्यचर्या-रूपरेखायाम् अनुशंसितं यत् छात्राणां विद्यालयजीवनं विद्यालयेतरजीवनेन सह योजनीयम्। सिद्धान्तोऽयं पुस्तकीय-ज्ञानस्य तस्याः परम्परायाः पृथक् वर्तते, यस्याः प्रभावात् अस्माकं शिक्षाव्यवस्था इदानीं यावत् विद्यालयस्य परिवारस्य समुदायस्य च मध्ये अन्तरालं पोषयति। राष्ट्रियपाठ्यचर्यावलम्बितानि पाठ्यक्रम-पाठ्यपुस्तकानि अस्य मूलभावस्य व्यवहारदिशि प्रयत्नं एव। प्रयासेऽस्मिन् विषयाणां मध्ये स्थितायाः भित्तेः निवारणं ज्ञानार्थं रटनप्रवृत्तेश्च शिथिलीकरणमपि सम्मिलितं वर्तते। आशास्महे यत् प्रयासोऽयं 1986 ईस्वीयायां राष्ट्रिय-शिक्षा-नीतौ अनुशंसितायाः बालकेन्द्रितशिक्षाव्यवस्थायाः विकासाय भविष्यति।

प्रयत्नस्यास्य साफल्यं विद्यालयानां प्राचार्याणाम् अध्यापकानां च तेषु प्रयासेषु निर्भरं यत्र ते सर्वानपि छात्रान् स्वानुभूत्या ज्ञानमर्जयितुं, कल्पनाशीलक्रियाः विधातुं, प्रश्नान् प्रष्टुं च प्रोत्साहयन्ति। अस्माभिः अवश्यमेव स्वीकरणीयं यत् स्थानं, समयः, स्वातन्त्र्यं च यदि दीयेत, तर्हि शिशवः वयस्कैः प्रदत्तेन ज्ञानेन संयुज्य नूतनं ज्ञानं सृजन्ति। परीक्षायाः आधारः निर्धारित-पाठ्यपुस्तकमेव इति विश्वासः ज्ञानार्जनस्य विविधसाधनानां स्रोतसां च अनादरस्य कारणेषु मुख्यतमम्। शिशुषु सर्जनशक्तेः कार्यारम्भप्रवृत्तेश्च आधानं तदैव सम्भवेत् यदा वयं तान् शिशून् शिक्षणप्रक्रियायाः प्रतिभागित्वेन स्वीकुर्याम, न तु निर्धारितज्ञानस्य ग्राहकत्वेन एव।

इमानि उद्देश्यानि विद्यालयस्य दैनिककार्यक्रमे कार्यपद्धतौ च परिवर्तनमपेक्षन्ते। यथा दैनिक-समय-सारण्यां परिवर्तनशीलत्वम् अपेक्षितं तथैव वार्षिककार्यक्रमाणां निर्वहणे तत्परता आवश्यकी येन शिक्षणार्थं नियतेषु कालेषु वस्तुतः शिक्षणं भवेत्। शिक्षणस्य मूल्याङ्कनस्य च विधयः ज्ञापयिष्यन्ति यत् पाठ्यपुस्तकमिदं छात्राणां विद्यालयीय-जीवने आनन्दानुभूत्यर्थं कियत् प्रभावि वर्तते, न तु नीरसतायाः साधनम्। पाठ्यचर्याभारस्य निदानाय पाठ्यक्रमनिर्मातृभिः बालमनोविज्ञानदृष्ट्या अध्यापनाय उपलब्ध-कालदृष्ट्या च विभिन्नेषु स्तरेषु विषयज्ञानस्य पुनर्निर्धारणेन प्रयत्नो विहितः। 2017 तमे वर्षे पुनरीक्षितमिदं पुस्तकं छात्राणां कृते चिन्तनस्य, विस्मयस्य, लघुसमृहेषु वार्तायाः, कार्यानुभवादि-गतिविधीनां च कृते प्राचुर्येण अवसरं ददाति। पाठ्यपुस्तकस्यास्य विकासाय विशिष्टयोगदानाय राष्ट्रियशैक्षिकानुसन्धानप्रशिक्षापरिषद्

भाषापरामर्शदातृसमितेः अध्यक्षाणां प्रो. नामवरसिंहमहोदयानां, संस्कृतपाठ्यपुस्तकानां मुख्यपरामर्शकानां प्रो. राधावल्लभ-त्रिपाठिमहाभागानां, पाठ्यपुस्तकनिर्माणसमितेः सदस्यानाज्च कृते हार्दिकीं कृतज्ञां ज्ञापयति। पुस्तकस्यास्य विकासे नैके विशेषज्ञाः अनुभविनः शिक्षकाश्च योगदानं कृतवन्तः, तेषां संस्थाप्रमुखान् संस्थाश्च प्रति धन्यवादो व्याहियते। मानवसंसाधनविकासमन्त्रालयस्य माध्यमिकोच्चशिक्षाविभागेन प्रो. मृणालमिरी प्रो. जी.पी. देशपाण्डेमहोदयानाम् आध्यक्षे संघटितायाः राष्ट्रिय-पर्यवेक्षणसमितेः सदस्यान् प्रति तेषां बहुमूल्ययोगदानाय वयं विशेषण कृतज्ञाः।

पाठ्यपुस्तकविकासक्रमे उन्नतस्तराय निरन्तरं प्रयत्नशीला परिषदियं छात्राणां कृते पुस्तकमिदं उपयुक्ततरं कर्तुं विशेषज्ञैः अनुभविभिः अध्यापकैश्च प्रेषितानां सत्परामर्शानां सदैव स्वागतं विधास्यति।

नव देहली

20 नवंबर 2017

निदेशकः

राष्ट्रियशैक्षिकानुसंधानप्रशिक्षणपरिषद्

## पाठ्यपुस्तकों में पाठ्य सामग्री का पुनर्संयोजन

कोविड-19 महामारी को देखते हुए, विद्यार्थियों के ऊपर से पाठ्य सामग्री का बोझ कम करना अनिवार्य है। राष्ट्रीय शिक्षा नीति, 2020 में भी विद्यार्थियों के लिए पाठ्य सामग्री का बोझ कम करने और रचनात्मक नज़रिए से अनुभवात्मक अधिगम के अवसर प्रदान करने पर ज़ोर दिया गया है। इस पृष्ठभूमि में, राष्ट्रीय शैक्षिक अनुसंधान और प्रशिक्षण परिषद् ने सभी कक्षाओं में पाठ्यपुस्तकों को पुनर्संयोजित करने की शुरुआत की है। इस प्रक्रिया में रा.शै.अ.प्र.प. द्वारा पहले से ही विकसित कक्षावार सीखने के प्रतिफलों को ध्यान में रखा गया है।

**पाठ्य सामग्रियों के पुनर्संयोजन में निम्नलिखित बिंदुओं को ध्यान में रखा गया है—**

- स्कूली शिक्षा के विभिन्न स्तरों की पाठ्यपुस्तकों एवं पूरक पाठ्यपुस्तकों में समान विधाओं का समायोजन;
- भाषायी दक्षता के लिए सीखने के प्रतिफलों की प्राप्ति संबंधी विषय वस्तु की उपस्थिति;
- कोविड महामारी से पैदा परिस्थितियों को ध्यान में रखते हुए पाठ्यक्रम-बोझ और परीक्षा तनाव को कम करना;
- विद्यार्थियों के लिए सहज रूप से सुलभ पाठ्य सामग्री का होना, जिसे शिक्षकों के अधिक हस्तक्षेप के बिना, वे खुद से या सहपाठियों के साथ पारस्परिक रूप से सीख सकते हों;
- वर्तमान संदर्भ में अप्रासंगिक सामग्री का होना।

वर्तमान संस्करण, ऊपर दिए गए परिवर्तनों को शामिल करते हुए तैयार किया गया पुनर्संयोजित संस्करण है।

not to be republished  
© NCERT

## भूमिका

संस्कृत की गणना विश्व की प्राचीनतम भाषाओं में की जाती है। इसका साहित्यिक विस्तार वैदिक युग से लेकर आज तक अबाध रूप से चल रहा है। मानवीय चिंतन के सभी क्षेत्रों में इसकी अभिव्यक्ति हुई है। युग-परिवर्तन के साथ-साथ इसके आयाम भी बदलते रहे हैं। भाषा और साहित्य की व्यापकता को देखकर इसे देववाणी भी कहा जाता था जो इसके प्रति भारतीयों की श्रद्धा का परिचायक है।

संस्कृत का प्राचीन साहित्य जीवन-मूल्यों के प्रति (जैसे परोपकार, दान, सत्य, अहिंसा, राष्ट्र-भक्ति, पृथ्वी-प्रेम, सत्कर्म इत्यादि) आदर्श की स्थिति का आकलन करता है। इसका आधुनिक साहित्य प्राचीन मूल्यों के अतिरिक्त मानव की समकालीन समस्याओं और जीवन-संघर्षों को भी निरूपित करता है। अतः विश्व के अन्य साहित्य की तुलना में संस्कृत की संवेदनशीलता को न्यूनतर आँकना ठीक नहीं कहा जा सकता है। यह गौरव का विषय है कि चार हजार वर्षों से भी अधिक संस्कृत साहित्य-धारा में भारतीय समाज का प्रत्यंकन प्रायः प्रामाणिक रूप से होता रहा है।

संस्कृत का महत्त्व केवल प्राचीनता अथवा विषय-व्यापकता की दृष्टि से ही नहीं, अपितु देश के बहुभाषिक परिदृश्य में राष्ट्र की एकता के लिए भी सर्वोपरि है। भारत की अन्य भाषाओं पर संस्कृत के व्याकरण शब्द-संपत्ति तथा वाक्य-रचना का व्यापक प्रभाव प्रत्यक्ष या परोक्ष रूप से पड़ा है। आधुनिक संस्कृत अन्य भाषाओं के समान भारतीय बहुभाषिकता का एक अभिन्न अंग है। बहुभाषी कक्षा में अन्य भाषाओं को सीखने में जिस प्रकार संस्कृत सहायक है, उसी प्रकार कक्षा में उपलब्ध बहुभाषिकता (Multilingualism) का संस्कृत सीखने में भी उपयोग हो सकता है।

प्राचीन संस्कृत साहित्य दो रूपों में (वैदिक तथा लौकिक) उपलब्ध है। वैदिक साहित्य संहिता, ब्राह्मण, आरण्यक तथा उपनिषद् के रूप में है। ऋग्वेद, यजुर्वेद, सामवेद तथा अथर्ववेद इन चारों को संहिता कहते हैं जिनमें यज्ञ तथा अन्य विषयों के मन्त्रों का संकलन है। इन मन्त्रों का उपयोग बताने के लिए कई ब्राह्मण ग्रन्थ लिखे गये हैं। वैदिक कर्मकाण्ड की प्रतीकात्मक व्याख्या आरण्यक में है, उपनिषद् वैदिक दर्शन का प्रौढ़ रूप है। वेदों को सही संदर्भ में समझने के लिए वेदाङ्ग बने जिनकी

संख्या छह है— **शिक्षा** (उच्चारण-विज्ञान), **व्याकरण** (पद-विज्ञान), **छन्द** (पद्यात्मक मन्त्रों में छन्द व्यवस्था), **निरुक्त** (अर्थ-विज्ञान), **ज्योतिष** (काल तथा खगोल का विज्ञान) तथा **कल्प** (कर्मकाण्ड तथा आचार का शास्त्र)।

लौकिक संस्कृत का आरंभ आदिकवि वाल्मीकि द्वारा रचित रामायण से हुआ जिसमें आदर्श महापुरुष राम का जीवन-चरित वर्णित है। इसमें वैदिक भाषा से परिष्कृत लौकिक काव्य-भाषा का प्रयोग है। यह सात काण्डों में विभक्त है जिन्हें सर्गों में विभक्त किया गया है। इसमें चौबीस हजार श्लोक हैं। एक अन्य प्रारम्भिक विशाल ग्रन्थ वेदव्यास-रचित महाभारत है जिसमें एक लाख श्लोक हैं। यह ग्रन्थ अट्टारह पर्वों में विभक्त है। कौरवों और पाण्डवों के बीच हुआ महायुद्ध इसका मुख्य कथानक है जिसमें अन्याय पर न्याय की विजय हुई थी (यतो धर्मस्ततो जयः)। महाभारत में भारतीय जीवन-पद्धति के व्यापक पक्षों पर प्रकाश डाला गया है। यही कारण है कि इसे सर्वांगपूर्ण आचार-ग्रन्थ के रूप में माना गया है। लोकोक्ति है— यन्न भारते तन्न भारते (जो महाभारत में नहीं वह भारत में नहीं)। महाभारत के भीष्म पर्व में उल्लिखित भगवद्‌गीता अब एक प्रसिद्ध तथा स्वतंत्र ग्रन्थ के रूप में प्रसिद्ध है जिसमें युद्ध के आरम्भ में कृष्ण द्वारा अर्जुन को कर्मयोग का उपदेश दिया गया है। परवर्ती संस्कृत कवियों ने रामायण तथा महाभारत से कथानक लेकर अनेक ग्रन्थों का प्रणयन किया है।

प्राचीन भारत के धार्मिक तथा लौकिक विषयों का वर्णन पुराण साहित्य में मिलता है। मुख्य पुराण अट्टारह हैं। पुराणों में राष्ट्रीय एकता का प्रयास मिलता है। तीर्थयात्रा, वनों, पर्वतों, और नदियों को श्रद्धेय दिखाकर पुराणों ने पर्यावरण एवं सांस्कृतिक एकता के महत्त्व का मार्ग प्रशस्त किया। भारतीय समाज को आदर्शोन्मुख करने में पुराणों का बहुत योगदान है।

तदनन्तर संस्कृत साहित्य के विविध रूपों का प्रस्फुटन एवं विकास होता है। एक ओर संस्कृत नाटकों की निरन्तर धारा चली तो दूसरी ओर गद्य-पद्य में रचे गए छोटे-बड़े काव्यों का प्रवाह मिलता है। यही परम्परा आज तक चल रही है। कुछ कवियों ने अनेक विधाओं में रचनाएँ कीं, जैसे— संस्कृत के सबसे प्रसिद्ध कवि कालिदास ने दो महाकाव्य (रघुवंश, कुमारसंभव), दो गीतिकाव्य (ऋतुसंहार, मेघदूत) और तीन नाटक (अभिज्ञानशाकुन्तल, विक्रमोर्वशीय, मालविकाग्निमित्र) लिखे।

प्राचीन नाटककारों में भास (13 नाटकों के रचयिता), शूद्रक, विशाखदत्त (मुद्राराक्षस), हर्ष, भट्टनारायण, भवभूति आदि हैं। कुछ नाटककारों ने प्रहसन, भाण आदि लिखकर अपने

काल के जन-जीवन के विकृत पक्ष का व्यंग्यपूर्ण चित्रण किया है। प्राचीन महाकवियों में अश्वघोष, भारवि, भट्टि, माघ, क्षेमेन्द्र, श्रीहर्ष आदि हैं। बिल्हण (विक्रमांकदेवचरित), कल्हण (राजतरंगिणी) आदि ने ऐतिहासिक महाकाव्य लिखे।

गीतिकाव्य या लघुकाव्य के लेखकों में भर्तृहरि (नीति, शृंगार और वैराग्य शतक), अमरुक (अमरुशतक), जयदेव (गीतगोविंद), जगन्नाथ (भामिनीविलास) प्रसिद्ध हैं। गद्यकाव्य के लेखकों में सुबन्धु, वासवदत्ता, बाणभट्ट (हर्षचरित और कादम्बरी), दण्डी (दशकुमारचरित), अम्बिकादत्त व्यास (शिवराज विजय) आदि हैं।

संस्कृत वाङ्मय काव्यशास्त्र, व्याकरणशास्त्र, दर्शनशास्त्र, धर्मशास्त्र, राजशास्त्र, आयुर्वेद, ज्योतिष तथा कोश आदि के हजारों ग्रन्थों की लम्बी परम्परा से भी समन्वित है। ये ग्रन्थ भारतीय विद्वानों की उपलब्धि अभिव्यक्त करते हैं।

**प्रस्तुत संकलन :** राष्ट्रीय शैक्षिक अनुसंधान और प्रशिक्षण परिषद् द्वारा निर्धारित विद्यालयी शिक्षा के लिए राष्ट्रीय पाठ्यचर्या की रूपरेखा, 2005 के आलोक में माध्यमिक स्तर (कक्षा 9 तथा 10) के लिए वैकल्पिक विषय के रूप में संस्कृत पाठ्यक्रम विकसित किया गया है। पाठ्यचर्या में निम्नांकित लक्ष्य रखे गए हैं—

- भारमुक्त शिक्षा का कार्यक्रम।
- आनन्दप्रद अनुभूति के रूप में शिक्षा की प्रस्तुति।
- शिक्षा को जीवन के परिवेश से जोड़ना।
- शिक्षा की गुणवत्ता में सुधार।
- कण्ठाग्र करने की परम्परागत विधि से हटकर छात्रों को चिंतन के लिए प्रेरित करना।
- छात्रों की कल्पनाशीलता तथा रचनात्मकता का विकास।

संस्कृत के नवीन पाठ्यक्रम में निर्धारित लक्ष्यों के अनुरूप नवम कक्षा के लिए शेमुषी प्रथम भाग नामक पाठ्यपुस्तक के अनन्तर दशम कक्षा के लिए यह शेमुषी द्वितीय भाग पुनरीक्षित संस्करण (2017) प्रस्तुत किया जा रहा है। इस संकलन में संस्कृत को जीवन्त भाषा के रूप में देखा गया है जिसकी धारा निरन्तर प्रवाहित होती रही है। इसीलिए इसमें आधुनिक संस्कृत रचनाओं के समावेश के साथ अन्य भाषाओं के साहित्य से अनूदित पाठों को भी ग्रहण किया गया है। पाठों के आरम्भ में पाठ-सन्दर्भ दिए गए हैं जिनसे पाठ-प्रसंगों को समझा जा सके। छात्रों को सीखने का अधिकाधिक अवसर मिल सके इसलिए पाठों के अन्त में विविध अभ्यासों वाली प्रश्नावली दी गयी है।

छात्र पाठों को स्वयमेव समझ सकें इसके लिए ‘शब्दार्थः’ शीर्षक के अन्तर्गत पाठ में आए नवीन तथा कठिन शब्दों के संस्कृत तथा हिंदी में अर्थ दिए गए हैं। ‘योग्यता-विस्तार’ के अन्तर्गत ऐसी सामग्री दी गई है जिससे छात्र ज्ञान के अग्रिम चरण की ओर सहज उन्मुख हो सकें। अध्यापकों के लिए पर्याप्त शिक्षण-संकेत दिए गए हैं ताकि निर्धारित पाठ्य बिंदुओं को ध्यान में रखकर अध्यापन कर सकें। पाठों को दृश्य विधि से स्पष्ट करने के लिए विषयानुकूल चित्र भी दिए गए हैं।

इस पुस्तक में कुल 12 पाठ रखे गए हैं। इनमें सात पाठ प्राचीन ग्रन्थों से तथा पाँच पाठ आधुनिक मौलिक अथवा अनूदित संस्कृत रचनाओं से लिए गए हैं। इस प्रकार इस पुस्तक में पाँच प्रकार के पाठ हैं—

- (क) संस्कृत की प्राचीन पुस्तकों से— शिशुलालनम्, बुद्धिर्बलवती सदा, सुभाषितानि, अन्योक्तयः, जननी तुल्यवत्सला।
- (ख) संस्कृत की आधुनिक मौलिक रचनाओं से— शुचिपर्यावरणम् तथा सौहार्द्र प्रकृतेः शोभा, विचित्रः साक्षी।
- (ग) अन्य भाषाओं से संस्कृत में अनूदित—सूक्तयः।
- (घ) ललित निबंध— भूकम्पविभीषिका।
- (ड) संवादात्मक पाठ— सौहार्द्र प्रकृतेः शोभा।

आधुनिक संस्कृत लेखकों में ‘शुचिपर्यावरणम्’ के कवि प्रो. हरिदत्त शर्मा इलाहाबाद केन्द्रीय विश्वविद्यालय में संस्कृत के वरिष्ठ आचार्य हैं। उनकी अनेक काव्य-कृतियाँ प्रकाशित हैं। ‘विचित्रः साक्षी’ के लेखक श्री ओमप्रकाश ठाकुर हैं जिन्होंने आधुनिक परिवेश की अनेक संस्कृत कथाएँ लिखी हैं। ‘भूकम्प विभीषिका’ आधुनिक युग का संकलित निबन्ध है जिसमें एक नैसर्गिक उत्पात का वर्णन है। इसके अतिरिक्त ‘सौहार्द्र प्रकृते शोभा’ एक संवादात्मक पाठ है जिसमें इस प्रकृति में विद्यमान सभी जीवों के महत्त्व का वर्णन किया गया है और समरसता का संदेश दिया गया है।

### अध्यापकों से निवेदन

संस्कृत के प्रति छात्रों में अभिरुचि उत्पन्न करने के लिए कक्षा में विद्यमान बहुभाषिकता को आधार के रूप में उपयोग करें। हिन्दी, अंग्रेजी तथा अन्य क्षेत्रीय भाषाओं को माध्यम बनाते हुए संस्कृत भाषा में दक्ष होने के लिए छात्रों को उन्मुख करने का प्रयास करें।

संस्कृत व्याकरण का अध्यापन पाठ्यपुस्तक में आए हुए प्रयोगों को आधार बनाकर करना समीचीन होगा। इससे छात्रों में कण्ठस्थीकरण की प्रवृत्ति की अपेक्षा सर्जनात्मक क्षमता का अधिकाधिक विकास हो सकेगा।

### **ध्यातव्यबिन्दवः:**

1. **शुचिपर्यावरणम्**— शिक्षक छात्रों के उच्चारण तथा स्वर वाचन/गायन पर ज़ोर दें।
2. **बुद्धिर्बलवती सदा**— बुद्धि और शारीरिक शक्ति का तारतम्य समझाएँ। कथा से मिलती-जुलती दूसरी घटनाओं का भी उल्लेख करें। इस कथा में रोचकता तथा उपदेश के बिन्दुओं को स्पष्ट करें।
3. **शिशुलालनम्**— राम और कुश-लव के मिलन को पारिवारिक सन्दर्भ में प्रस्तुत कर पाठ को पढ़ाएँ। कुश-लव की सरलता तथा स्वाभिमान पर बल दें। राम के वात्सल्य का भी निरूपण करें। रंगमंच पर अभिनय द्वारा भी इसकी प्रस्तुति कराई जा सकती है।
4. **जननी तुल्यवत्सला**— महाभारत पर आधारित इस पाठ का आरंभ माता के ममतामय व्यवहार के उदाहरणों के साथ किया जा सकता है।
5. **सुभाषितानि**— संस्कृत तथा अन्य भाषाओं में सुभाषित पद्यों तथा वाक्यों का महत्व समझाएँ। श्लोकों का स्वर वाचन सिखाएँ।
6. **सौहर्द्द प्रकृतेः शोभा**— समाज में मेलजोल की दृष्टि से इस पाठ में पशु-पक्षियों के माध्यम से सामाजिक समरसता का सन्देश दिया गया है।
7. **विचित्रः साक्षी**— किसी विवादास्पद विषय के समाधान में साक्षी (गवाह, witness) की आवश्यकता समझाते हुए कथा को रोचक ढंग से प्रस्तुत करें। न्यायाधीश की बुद्धिमत्ता पर बल दें।
8. **सूक्तयः**— अन्य भाषाओं में भी विद्यमान अमूल्य निधियों के संस्कृत रूपान्तरण की पूर्वपीठिका से इस पाठ का आरंभ किया जा सकता है।
9. **भूकम्पविभीषिका**— प्राकृतिक उपद्रवों (जैसे- बाढ़, भूस्खलन, भूकम्प) की अनिश्चितता बताकर इनसे बचने के उपायों पर बल दें। पाठ को छात्रों द्वारा वाचन का भी आग्रह करें। व्याकरण का भी अनुप्रयुक्त रूप से उपयोग सिखाएँ।
11. **अन्योक्तयः**— काव्य में अन्योक्ति का महत्व बताएँ, प्राकृतिक पदार्थों से मानव को सीखने के लिए उपयोगी भावों को प्रकाशित करें, श्लोकों का स्वर वाचन

सिखाएँ तथा यथार्थ के वर्णन के उद्देश्य (स्थिति में सुधार के उपाय) पर प्रकाश डालें।

छात्रों की सुगमता को ध्यान में रखकर प्रत्यक्ष, व्याकरण एवं अनुवाद पद्धतियों की समन्वित विधि के साथ-साथ कक्षा में उपलब्ध बहुभाषिकता को आधार बनाकर पाठों का अध्यापन करें ताकि संस्कृत अध्ययन को सरल से कठिन सोपानों पर चलने के क्रम में रोचक तथा उपयोगी बनाया जा सके।

यद्यपि परिषद् की अन्य संस्कृत पुस्तकों के समान इस संकलन (द्वितीयों भागः) को भी छात्रों के अनुरूप बनाने का भरपूर प्रयास किया गया है तथापि इसे और भी अधिक उपयोगी तथा स्तरीय बनाने के लिए हम अनुभवी संस्कृत अध्यापकों के बहुमूल्य सुझावों का स्वागत करेंगे।

# पाठ्यपुस्तक निर्माण समिति

**अध्यक्ष भाषा सलाहकार समिति**

नामवर सिंह, पूर्व अध्यक्ष, भारतीय भाषा केन्द्र, जवाहरलाल नेहरू विश्वविद्यालय, नयी दिल्ली

**मुख्य सलाहकार**

राधावल्लभ त्रिपाठी, पूर्व अध्यक्ष, संस्कृत विभाग, हरिसिंह गौर विश्वविद्यालय, सागर

**मुख्य समन्वयक**

रामजन्म शर्मा, पूर्व प्रोफेसर एवं अध्यक्ष, भाषा शिक्षा विभाग, एन.सी.ई.आर.टी. नयी दिल्ली

**सदस्य**

अशोक कुमार शुक्ल, टी.जी.टी., केन्द्रीय विद्यालय, ए.जी.सी.आर. कॉलोनी, दिल्ली

आदर्श आहूजा, टी.जी.टी., डी.पी.एस., मथुरा रोड, नयी दिल्ली

आभा झा, टी.जी.टी., सर्वोदय विद्यालय, आयानगर, नयी दिल्ली

उमाशंकर शर्मा 'ऋषि' (सेवानिवृत्त प्रोफेसर), विभागाध्यक्ष, पटना विश्वविद्यालय, पटना

कमलाकान्त मिश्र, प्रोफेसर संस्कृत, भाषा शिक्षा विभाग, एन.सी.ई.आर.टी., नयी दिल्ली

केशरीनन्दन द्विवेदी, टी.जी.टी., केन्द्रीय विद्यालय नं. 2, वायुसेना स्थल, तेजपुर, असम

निर्मल मिश्र, टी.जी.टी., केन्द्रीय विद्यालय, जे.एन.यू. कैंपस, नयी दिल्ली

यदुनाथ प्रसाद दुबे, प्रोफेसर, सम्पूर्णानन्द संस्कृत विश्वविद्यालय, वाराणसी

रणजित बेहेरा, प्रवक्ता संस्कृत, भाषा शिक्षा विभाग, एन.सी.ई.आर.टी., नयी दिल्ली

रमेश कुमार पाण्डेय, अध्यक्ष, शोध एवं प्रकाशन विभाग, श्री लालबहादुर शास्त्री राष्ट्रीय संस्कृत विद्यापीठ, नयी दिल्ली

**सदस्य-समन्वयक**

कृष्णचन्द्र त्रिपाठी, प्रोफेसर, भाषा शिक्षा विभाग, एन.सी.ई.आर.टी. नयी दिल्ली

## आभार

राष्ट्रीय शैक्षिक अनुसंधान और प्रशिक्षण परिषद् उन सभी विषय-विशेषज्ञों, शिक्षकों एवं विभागीय सदस्यों के प्रति कृतज्ञता ज्ञापित करती है, जिन्होंने इस पुस्तक के निर्माण में अपना सक्रिय योगदान दिया है। अकादमिक सहयोग के लिए परिषद् देवर्षि कलानाथ शास्त्री, जयपुर के प्रति हार्दिक आभार व्यक्त करती है।

परिषद् जानकीवल्लभ शास्त्री, वाई. महालिङ्ग शास्त्री तथा पद्मशास्त्री प्रभृति आधुनिक साहित्यकारों की भी आभारी है, जिनकी कृतियों से प्रस्तुत पुस्तक में पाठ्य सामग्री संकलित की गई है।

पुस्तक की योजना-निर्माण से लेकर प्रकाशन पर्यन्त विविध कार्यों में यथासमय सक्रिय भूमिका निभाने के लिए संस्कृत पाठ्यपुस्तक समिति के समन्वयक कृष्णचन्द्र त्रिपाठी, प्रोफेसर एवं पूर्व विभागाध्यक्ष, उनके सहयोगी कमलाकान्त मिश्र, प्रोफेसर एवं रणजित बेहेरा, प्रवक्ता धन्यवाद के पात्र हैं। पुस्तक की पुनरीक्षण समिति (2018) के संयोजक तथा माननीय सदस्यों पी.एन. शास्त्री, प्रोफेसर एवं कुलपति, राष्ट्रीय संस्कृत संस्थान दिल्ली; रमेश कुमार पाण्डेय, प्रोफेसर एवं कुलपति, ला.ब.शा.रा.सं. विद्यापीठ दिल्ली; रमेश भारद्वाज, प्रोफेसर, संस्कृत विभाग दिल्ली विश्वविद्यालय; ए.एस वेंकेटेशन, टी.जी.टी. संस्कृत, के.वि. चेनै; जी.एस. वासन, टी.जी.टी. संस्कृत, चेनै तथा चन्द्रशेखर शर्मा, टी.जी.टी. संस्कृत, केन्द्रीय विद्यालय, ग्वालियर का अनेकविध मार्गदर्शन एवं सहयोग प्राप्त हुआ है। एतदर्थ परिषद् सभी विद्वानों के प्रति हार्दिक कृतज्ञता व्यक्त करती है। पुनरीक्षण कार्य को संपन्न कराने में विशेष सहयोग के लिए जतीन्द्र मोहन मिश्र, प्रोफेसर, भाषा शिक्षा विभाग; वेदप्रकाश मिश्र, असिस्टेंट प्रोफेसर, भाषा शिक्षा विभाग; रिकेश भदूला, असिस्टेंट प्रोफेसर, भाषा शिक्षा विभाग तथा अनीता एवं रेखा, डी.टी.पी. ऑपरेटर्स, भाषा शिक्षा विभाग; नेहा पाल, डी.टी.पी. ऑपरेटर, भाषा संपादन के लिए ममता गौड़, संपादक (संविदा), प्रकाशन प्रभाग साधुवाद के पात्र हैं।

परिषद्, इस संस्करण के पुनर्संयोजन के लिए पाठ्यक्रमों, पाठ्यपुस्तकों एवं विषय सामग्री के विश्लेषण हेतु दिए गए महत्वपूर्ण सहयोग के लिए पाठ्यचर्चा समूह द्वारा गणित की गई समीक्षा समिति में भाषा विभाग के संकाय सदस्यों तथा सी.बी.एस.ई. के प्रतिनिधियों के प्रति आभार व्यक्त करती है।





# विषयानुक्रमणिका

|  |                        |           |
|--|------------------------|-----------|
| पुरोवाक्                                       | <i>v</i>               |           |
| पाठ्यपुस्तकों में पाठ्य सामग्री का पुनर्संयोजन | <i>vii</i>             |           |
| भूमिका   | <i>ix</i>              |           |
| मञ्ज़लम्                                       | 1                      |           |
| <b>प्रथमः पाठः</b>                             | शुचिपर्यावरणम्         | <b>3</b>  |
| <b>द्वितीयः पाठः</b>                           | बुद्धिर्बलवती सदा      | <b>13</b> |
| <b>तृतीयः पाठः</b>                             | शिशुलालनम्             | <b>22</b> |
| <b>चतुर्थः पाठः</b>                            | जननी तुल्यवत्सला       | <b>32</b> |
| <b>पञ्चमः पाठः</b>                             | सुभाषितानि             | <b>40</b> |
| <b>षष्ठः पाठः</b>                              | सौहार्दं प्रकृतेः शोभा | <b>48</b> |
| <b>सप्तमः पाठः</b>                             | विचित्रः साक्षी        | <b>58</b> |
| <b>अष्टमः पाठः</b>                             | सूक्तयः                | <b>67</b> |
| <b>नवमः पाठः</b>                               | भूकम्पविभीषिका         | <b>74</b> |
| <b>दशमः पाठः</b>                               | अन्योक्तयः             | <b>82</b> |

## भारत का संविधान

### उद्देशिका

हम, भारत के लोग, भारत को एक <sup>१</sup>[संपूर्ण प्रभुत्व-संपन्न समाजवादी पंथनिरपेक्ष लोकतंत्रात्मक गणराज्य] बनाने के लिए, तथा उसके समस्त नागरिकों को :

सामाजिक, आर्थिक और राजनैतिक न्याय,

विचार, अभिव्यक्ति, विश्वास, धर्म

और उपासना की स्वतंत्रता,

प्रतिष्ठा और अवसर की समता

प्राप्त कराने के लिए,

तथा उन सब में

व्यक्ति की गरिमा और <sup>२</sup>[राष्ट्र की एकता

और अखंडता] सुनिश्चित करने वाली बंधुता

बढ़ाने के लिए

दृढ़संकल्प होकर अपनी इस संविधान सभा में आज तारीख 26 नवंबर, 1949 ई. को एतद्वारा इस संविधान को अंगीकृत, अधिनियमित और आत्मार्पित करते हैं।

1. संविधान (बयालीसवां संशोधन) अधिनियम, 1976 की धारा 2 द्वारा (3.1.1977 से) “प्रभुत्व-संपन्न लोकतंत्रात्मक गणराज्य” के स्थान पर प्रतिस्थापित।
2. संविधान (बयालीसवां संशोधन) अधिनियम, 1976 की धारा 2 द्वारा (3.1.1977 से) “राष्ट्र की एकता” के स्थान पर प्रतिस्थापित।

## मङ्गलम्

ॐ तच्चक्षुर्देवहितं पुरस्ताच्छुक्रमुच्चरत् ।  
पश्येम शरदः शतं जीवेम शरदः शतम् ।  
शृणुयाम शरदः शतं प्रब्रवाम शरदः शतम् ।  
अदीनाः स्याम शरदः शतम् भूयश्च शरदः शतात् ॥1॥

( यजुर्वेद 36.24 )

आ नो भद्राः क्रतवो यन्तु विश्वतो-  
उद्ब्धासो अपरीतास उद्भिदः ।  
देवा नो यथा सदमिद् वृथे अस-  
नप्रायुवो रक्षितारो दिवे दिवे ॥2॥

( ऋग्वेद 1.89.1 )

### भावार्थः

देवों द्वारा निरूपित यह शुक्ल वर्ण का नेत्र रूप (सूर्य) पूर्व दिशा में ऊपर उठ चुका है। हम सब सौ वर्षों तक देखते रहें, सौ वर्षों तक जीते रहें, सौ वर्षों तक सुनते रहें, सौ वर्षों तक शुद्ध रूप से बोलते रहें, सौ वर्षों तक स्वावलम्बी (अदीन) बने रहें और यह सब सौ वर्षों से भी अधिक चलता रहे ॥1॥

हमारे पास चारों ओर से ऐसे कल्याणकारी विचार आते रहें जो किसी से न दबें, उन्हें कहीं से बाधित न किया जा सके (अपरीतासः) एवम् अज्ञात विषयों को प्रकट करने वाले (उद्भिदः) हों, प्रगति को न रोकने वाले (अप्रायुवः) तथा सदैव रक्षा में तत्पर देवगण प्रतिदिन हमारी वृद्धि के लिए तत्पर रहें ॥2॥

not to be republished  
© NCERT



1061CH01

## प्रथम पाठः

# शुचिपर्यावरणम्

अयं पाठः आधुनिकसंस्कृतकवे: हरिदत्तशर्मणः “लसल्लतिका” इति रचनासङ्ग्रहात् सङ्कलितोऽस्ति। अत्र कविः महानगराणां यन्त्राधिक्येन प्रवर्धितप्रदूषणोपरि चिन्तितमनाः दृश्यते। सः कथयति यद् इदं लौहचक्रं शरीरस्य मनसश्च शोषकम् अस्ति। अस्मादेव वायुमण्डलं मलिनं भवति। कविः महानगरीयजीवनात् सुदूरं नदी-निझरं वृक्षसमूहं लताकुञ्जं पक्षिकुलकलरवकूजितं वनप्रदेशं प्रति गमनाय अभिलषति।

दुर्वहमत्र जीवितं जातं प्रकृतिरेव शरणम्।

शुचि-पर्यावरणम्॥

महानगरमध्ये चलदनिशं कालायसचक्रम्।

मनः शोषयत् तनूः पेषयद् भ्रमति सदा वक्रम्॥

दुर्दान्तैर्दशनैरमुना स्यान्नैव जनग्रसनम्। शुचि...॥1॥



कञ्जलमलिनं धूमं मुञ्चति शतशकटीयानम्।

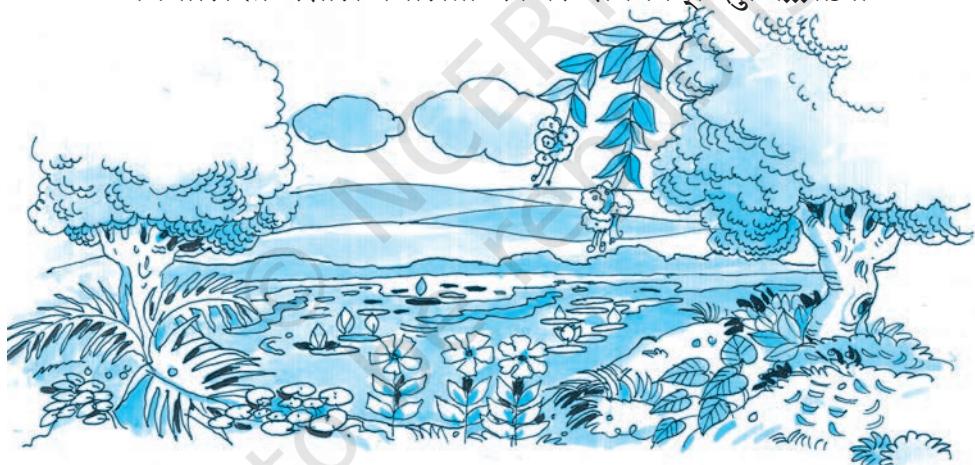
वाष्पयानमाला संधावति वितरन्ती ध्वानम्॥

यानानां पड़क्तयो ह्यनन्ताः कठिनं संसरणम्। शुचि...॥2॥

वायुमण्डलं भृशं दूषितं न हि निर्मलं जलम्।  
कुत्सितवस्तुमिश्रितं भक्ष्यं समलं धरातलम्॥  
करणीयं बहिरन्तर्जगति तु बहु शुद्धीकरणम्। शुचि...॥३॥

कञ्चित् कालं नय मामस्मान्गराद् बहुदूरम्।  
प्रपश्यामि ग्रामान्ते निर्झर-नदी-पथःपूरम्॥  
एकान्ते कान्तारे क्षणमपि मे स्यात् सञ्चरणम्। शुचि...॥४॥

हरिततरुणां ललितलतानां माला रमणीया।  
कुसुमावलिः समीरचालिता स्यान्मे वरणीया॥  
नवमालिका रसालं मिलिता रुचिरं संगमनम्। शुचि...॥५॥



अयि चल बन्धो! खगकुलकलरवगुञ्जितवनदेशम्।  
पुर-कलरवसम्भ्रमितजनेभ्यो धृतसुखसन्देशम्॥  
चाकचिक्यजालं नो कुर्याञ्जीवितरसहरणम्। शुचि...॥६॥

प्रस्तरतले लतातरुगुल्मा नो भवन्तु पिष्टाः।  
पाषाणी सभ्यता निसर्गे स्यान् समाविष्टा॥  
मानवाय जीवनं कामये नो जीवन्मरणम्। शुचि...॥७॥

## शब्दार्थः:

|              |                          |                            |                         |
|--------------|--------------------------|----------------------------|-------------------------|
| दुर्वहम्     | - दुष्करम्               | - कठिन, दूभर               | - Difficult             |
| जीवितम्      | - जीवनम्                 | - जीवन                     | - Life                  |
| अनिशम्       | - अहर्निशम्              | - दिन-रात                  | - Day and Night         |
| कालायसचक्रम् | - लौहचक्रम्              | - लोहे का चक्र             | - Iron wheel            |
| शोषयत्       | - शुष्कीकुर्वत्          | - सुखाते हुए               | - Drying                |
| तनूः         | - शरीराणि                | - शरीर                     | - Dies                  |
| पेषयद्       | - पिष्टीकुर्वत्          | - पीसते हुए                | - Grinding              |
| वक्रम्       | - कुटिलम्                | - टेढ़ा                    | - Askew                 |
| दुर्दान्तैः  | - भयङ्करैः               | - भयानक (से)               | - Scary                 |
| दशनैः        | - दन्तैः                 | - दाँतों से                | - By teeth              |
| अमुना        | - अनेन                   | - इससे                     | - By thus               |
| जनग्रसनम्    | - जनभक्षणम्              | - मानव विनाश               | - Destruction of humans |
| कञ्जलमलिनम्  | - कञ्जलम् इव<br>मलिनम्   | - काजल-सा मलिन<br>(काला)   | - Black as kohl         |
| धूमः         | - अग्निवाहः              | - धुआँ                     | - Smoke                 |
| मुञ्चति      | - त्यजति                 | - छोड़ता है                | - Releasing             |
| शतशकटीयानम्  | - शकटीयानानां शतम्-      | सैकड़ों मोटर<br>गाड़ियाँ   | - Hundreds of vehicles  |
| वाष्पयानमाला | - वाष्पयानानां पंक्तिः - | रेलगाड़ी की पंक्ति         | - Row of trains         |
| वितरन्ती     | - ददती/वितरणं कुर्वणा-   | देती हुई                   | - Distributing          |
| ध्वानम्      | - ध्वनिम्                | - कोलाहल                   | - Sound                 |
| संसरणम्      | - सञ्चलनम्               | - चलना                     | - Movement              |
| भृशं         | - अत्यधिकम्              | - अत्यधिक                  | - Enormous              |
| भक्ष्यम्     | - खाद्यपदार्थ            | - भोज्य पदार्थ             | - Eatable               |
| समलम्        | - मलेन सह                | - मलयुक्त, गन्दगी से युक्त | - Dirty                 |

|                      |  |                                |                                |
|----------------------|--|--------------------------------|--------------------------------|
| <b>ग्रामान्ते</b>    | - ग्रामस्य सीमायाम्<br>(सीमि)          | - गाँव की सीमा पर              | - At village border            |
| <b>पयःपूरम्</b>      | - जलाशयम्                              | - जल से भरा<br>हुआ तालाब       | Pond                           |
| <b>कान्तारे</b>      | - वने                                  | - जंगल में                     | In the forest                  |
| <b>कुसुमावलिः</b>    | - कुसुमानां पंक्तिः                    | - फूलों की पंक्ति              | Row of flowers                 |
| <b>समीरचालिता</b>    | - वायुचालिता                           | - हवा से चलायी हुई             | Moved by wind                  |
| <b>रुचिरम्</b>       | - सुन्दरम्                             | - सुन्दर                       | Attractive                     |
| <b>खगकुलकलरव</b>     | - खगकुलानां कलरवः<br>(पक्षिसमूहध्वनिः) | - पक्षियों के समूह<br>की ध्वनि | Chirping of birds              |
| <b>चाकचिक्यजालम्</b> | - कृत्रिमं प्रभावपूर्ण<br>जगत्         | - चकाचौध भरी दुनिया            | Web of dazzle                  |
| <b>प्रस्तरतले</b>    | - शिलातले                              | - पत्थरों के तल पर             | On the surface<br>of the rocks |
| <b>लतातरुगुल्मा:</b> | - लताश्च तरवश्च<br>गुल्माश्च           | - लता, वृक्ष और झाड़ी-         | Creepers, trees and<br>shrubs  |
| <b>पाषाणी</b>        | - पर्वतमयी                             | - पथरीली                       | Stony                          |
| <b>निसर्गे</b>       | - प्रकृत्याम्                          | - प्रकृति में                  | In the nature                  |

### अभ्यासः

1. एकपदेन उत्तरं लिखत-

- (क) अत्र जीवितं कीदृशं जातम्?
- (ख) अनिशं महानगरमध्ये किं प्रचलति?
- (ग) कुत्सितवस्तुमिश्रितं किमस्ति?
- (घ) अहं कस्मै जीवनं कामये?
- (ङ) केषां माला रमणीया?

**2. अधोलिखितानां प्रश्नानाम् उत्तराणि संस्कृतभाषया लिखत-**

- (क) कविः किमर्थं प्रकृतेः शरणम् इच्छति?
- (ख) कस्मात् कारणात् महानगरेषु संसरणं कठिनं वर्तते?
- (ग) अस्माकं पर्यावरणे किं किं दूषितम् अस्ति?
- (घ) कविः कुत्र सञ्चरणं कर्तुम् इच्छति?
- (ङ) स्वस्थजीवनाय कीदृशे वातावरणे भ्रमणीयम्?
- (च) अन्तिमे पद्यांशे कवेः का कामना अस्ति?

**3. सन्धिं/सन्धिविच्छेदं कुरुत-**

- |                            |   |               |
|----------------------------|---|---------------|
| (क) प्रकृतिः + .....       | = | प्रकृतिरेव    |
| (ख) स्यात् + ..... + ..... | = | स्यान्वैव     |
| (ग) ..... + अनन्ताः        | = | ह्यनन्ताः     |
| (घ) बहिः + अन्तः + जगति    | = | .....         |
| (ङ) ..... + नगरात्         | = | अस्मान्नगरात् |
| (च) सम् + चरणम्            | = | .....         |
| (छ) धूमम् + मुञ्चति        | = | .....         |

**4. अधोलिखितानाम् अव्ययानां सहायतया रिक्तस्थानानि पूरयत-**

भृशम्, यत्र, तत्र, अत्र, अपि, एव, सदा, बहिः

- (क) इदानीं वायुमण्डलं ..... प्रदूषितमस्ति।
- (ख) ..... जीवनं दुर्वहम् अस्ति।
- (ग) प्राकृतिक-वातावरणे क्षणं सञ्चरणम् ..... लाभदायकं भवति।
- (घ) पर्यावरणस्य संरक्षणम् ..... प्रकृतेः आराधना।
- (ङ) ..... समयस्य सदुपयोगः करणीयः।
- (च) भूकम्पित-समये ..... गमनमेव उचितं भवति।
- (छ) ..... हरितिमा ..... शुचि पर्यावरणम्।

**5. (अ) अधोलिखितानां पदानां पर्यायपदं लिखत-**

- (क) सलिलम् .....
- (ख) आप्रम् .....

- (ग) वनम् .....  
 (घ) शरीरम् .....  
 (ङ) कुटिलम् .....  
 (च) पाषाणः .....  
 .....

(आ) अधोलिखितपदानां विलोमपदानि पाठात् चित्वा लिखत-

- (क) सुकरम् .....  
 (ख) दूषितम् .....  
 (ग) गृहणन्ती .....  
 (घ) निर्मलम् .....  
 (ङ) दानवाय .....  
 (च) सान्ताः .....  
 .....

6. उदाहरणमनुसृत्य पाठात् चित्वा च समस्तपदानि समासनाम च लिखत-

| यथा-विग्रहवाक्यानि             | समस्तपदानि | समासनाम   |
|--------------------------------|------------|-----------|
| (क) मलेन सहितम्                | समलम्      | अव्ययीभाव |
| (ख) हरिताः च ये तरवः (तेषां)   | .....      |           |
| (ग) ललिताः च याः लताः (तासाम्) | .....      |           |
| (घ) नवा मालिका                 | .....      |           |
| (ङ) धृतः सुखसन्देशः येन (तम्)  | .....      |           |
| (च) कज्जलम् इव मलिनम्          | .....      |           |
| (छ) दुर्दन्तैः दशनैः           | .....      |           |

7. रेखाङ्कित-पदमाधृत्य प्रश्ननिर्माणं कुरुत-

- (क) शकटीयानम् कज्जलमलिनं धूमं मुञ्चति।  
 (ख) उद्याने पक्षिणां कलरवं चेतः प्रसादयति।

- (ग) पाषाणीसभ्यतायां लतातरुगुल्मा: प्रस्तरतले पिष्टाः सन्ति।  
 (घ) महानगरेषु वाहनानाम् अनन्ताः पड़क्तयः धावन्ति।  
 (ङ) प्रकृत्याः सन्निधौ वास्तविकं सुखं विद्यते।

### योग्यताविस्तारः

यह पाठ आधुनिक संस्कृत कवि हरिदत्त शर्मा के रचना संग्रह 'लसल्लतिका' से संकलित है। इसमें कवि ने महानगरों की यांत्रिक-बहुलता से बढ़ते प्रदूषण पर चिन्ता व्यक्त करते हुए कहा है कि यह लौहचक्र तन-मन का शोषक है, जिससे वायुमण्डल और भूमण्डल दोनों मलिन हो रहे हैं। कवि महानगरीय जीवन से दूर, नदी-निर्झर, वृक्षसमूह, लताकुञ्ज एवं पक्षियों से गुञ्जित वनप्रदेशों की ओर चलने की अभिलाषा व्यक्त करता है।

#### समास - समसनं समासः

समास का शाब्दिक अर्थ होता है- संक्षेप। दो या दो से अधिक पदों के मिलने से जो नया और संक्षिप्त रूप बनता है, वह समास कहलाता है। समास के मुख्यतः चार भेद हैं—

- |              |             |
|--------------|-------------|
| 1. अव्ययीभाव | 2. तत्पुरुष |
| 3. बहुव्रीहि | 4. द्वन्द्व |

#### 1. अव्ययीभाव

इस समास में पहला पद अव्यय होता है और वही प्रधान होता है और समस्तपद अव्यय बन जाता है।

#### यथा- निर्मकिम्-मक्षिकाणाम् अभावः।

यहाँ प्रथमपद निर् है और द्वितीयपद मक्षिकम् है। यहाँ मक्षिका की प्रधानता न होकर मक्षिका का अभाव प्रधान है, अतः यहाँ अव्ययीभाव समास है। कुछ अन्य उदाहरण देखें-

- |                 |   |                    |   |                        |
|-----------------|---|--------------------|---|------------------------|
| (i) उपग्रामम्   | - | ग्रामस्य समीपे     | - | (समीपता की प्रधानता)   |
| (ii) निर्जनम्   | - | जनानाम् अभावः      | - | (अभाव की प्रधानता)     |
| (iii) अनुरथम्   | - | रथस्य पश्चात्      | - | (पश्चात् की प्रधानता)  |
| (iv) प्रतिगृहम् | - | गृहं गृहं प्रति    | - | (प्रत्येक की प्रधानता) |
| (v) यथाशक्ति    | - | शक्तिम् अनतिक्रम्य | - | (सीमा की प्रधानता)     |
| (vi) सचक्रम्    | - | चक्रेण सहितम्      | - | (सहित की प्रधानता)     |

## 2. तत्पुरुष

‘प्रायेण उत्तरपदार्थप्रधानः तत्पुरुषः’ इस समास में प्रायः उत्तरपद की प्रधानता होती है और पूर्व पद उत्तरपद के विशेषण का कार्य करता है। समस्तपद में पूर्वपद की विभक्ति का लोप हो जाता है।

**यथा-** राजपुरुषः अर्थात् राजा का पुरुष। यहाँ राजा की प्रधानता न होकर पुरुष की प्रधानता है।

- (i) ग्रामगतः - ग्रामं गतः।
- (ii) शरणागतः - शरणम् आगतः।
- (iii) देशभक्तः - देशस्य भक्तः।
- (iv) सिंहभीतः - सिंहात् भीतः।
- (v) भयापन्नः - भयम् आपन्नः।
- (vi) हरित्रातः - हरिणा त्रातः।

तत्पुरुष समास के दो प्रमुख भेद हैं—कर्मधारय और द्विगु।

- (i) **कर्मधारय-** इस समास में एक पद विशेष्य तथा दूसरा पद पहले पद का विशेषण होता है। विशेषण विशेष्य भाव के अतिरिक्त उपमान उपमेय भाव भी कर्मधारय समास का लक्षण है।

**यथा-**

- पीताम्बरम् - पीतं च तत् अम्बरम्।
- महापुरुषः - महान् च असौ पुरुषः।
- कज्जलमलिनम् - कज्जलम् इव मलिनम्।
- नीलकमलम् - नीलं च तत् कमलम्।
- मीननयनम् - मीन इव नयनम्।
- मुखकमलम् - कमलम् इव मुखम्।

- (ii) **द्विगु-** ‘संख्यापूर्वो द्विगुः’ इस समास में पहला पद संख्यावाची होता है और समाहार (एकत्रीकरण या समूह) अर्थ की प्रधानता होती है।

**यथा-** त्रिभुजम् - त्रयाणां भुजानां समाहारः।

इसमें पूर्वपद ‘त्रि’ संख्यावाची है।

- पंचपात्रम् - पंचानां पात्राणां समाहारः।
- पंचवटी - पंचानां वटानां समाहारः।
- सप्तर्षिः - सप्तानाम् ऋषीणां समाहारः।
- चतुर्युगम् - चतुर्णा युगानां समाहारः।

### 3. बहुब्रीहि

‘अन्यपदार्थप्रधानः बहुब्रीहिः’ इस समास में पूर्व तथा उत्तर पदों की प्रधानता न होकर किसी अन्य पद की प्रधानता होती है।

**यथा-**

- |                 |   |
|-----------------|---|
| पीताम्बरः       | - पीतम् अम्बरम् यस्य सः (विष्णुः)। यहाँ न तो पीतम् शब्द की प्रधानता है और न अम्बरम् शब्द की अपितु पीताम्बरधारी किसी अन्य व्यक्ति (विष्णु) की प्रधानता है। |
| नीलकण्ठः        | - नीलः कण्ठः यस्य सः (शिवः)।  |
| दशाननः          | - दश आननानि यस्य सः (रावणः)।  |
| अनेककोटिसारः    | - अनेककोटि: सारः (धनम्) यस्य सः।  |
| विगलितसमृद्धिम् | - विगलिता समृद्धिः यस्य तम् (पुरुषम्)।  |
| प्रक्षालितपादम् | - प्रक्षालितौ पादौ यस्य तम् (जनम्)।   |

### 4. छन्द

‘उभयपदार्थप्रधानः छन्दः’ इस समास में पूर्वपद और उत्तरपद दोनों की समान रूप से प्रधानता होती है। पदों के बीच में ‘च’ का प्रयोग विग्रह में होता है।

**यथा-**

- |                     |                                       |
|---------------------|---------------------------------------|
| रामलक्ष्मणौ         | - रामश्च लक्ष्मणश्च।                  |
| पितरौ               | - माता च पिता च।                      |
| धर्मार्थकाममोक्षाः  | - धर्मश्च, अर्थश्च, कामश्च, मोक्षश्च। |
| वसन्तग्रीष्मशिशिराः | - वसन्तश्च ग्रीष्मश्च शिशिरश्च।       |

**कविपरिचय** - प्रो. हरिदत्त शर्मा इलाहाबाद केन्द्रीय विश्वविद्यालय में संस्कृत के आचार्य रहे हैं। इनके कई संस्कृत काव्य प्रकाशित हो चुके हैं। जैसे- गीतकंदलिका, त्रिपथगा, उत्कलिका, बालगीताली, आक्रन्दनम्, लसल्लातिका इत्यादि। इनकी रचनाओं में समाज की विसंगतियों के प्रति आक्रोश तथा स्वस्थ वातावरण के प्रति दिशानिर्देश के भाव प्राप्त होते हैं।

### भावविस्तारः

पृथिवी, जलं, तेजो वायुराकाशश्चेति पञ्चमहाभूतानि प्रकृतेः प्रमुखतत्त्वानि। एतैः तत्त्वैव पर्यावरणस्य रचना भवति। आव्रियते परितः समन्तात् लोकोऽनेनेति पर्यावरणम्। परिष्कृतं प्रदूषणरहितं च पर्यावरणमस्मृत्यं सर्वविधजीवनसुखं ददाति। अस्माभिः सदैव तथा प्रयतितव्यं यथा जलं स्थलं गगनञ्च निर्मलं स्यात्। पर्यावरणसम्बद्धाः केचन श्लोकाः अधोलिखिताः सन्ति—

**यथा-**

पृथिवीं परितो व्याप्य, तामाच्छाद्य स्थितं च यत्।

जगदाधाररूपेण, पर्यावरणमुच्यते॥

**प्रदूषणविषये-**

सृष्टौ स्थितौ विनाशे च नृविज्ञैर्बहुनाशकम्।

पञ्चतत्त्वविरुद्धं यत्साधितं तत्प्रदूषणम्॥

**वायुप्रदूषणविषये-**

प्रक्षिप्तो वाहनैर्धूमः कृष्णः बहवपकारकः।

दुष्टै रसायनैर्युक्तो घातकः श्वासरुग्वहः॥

**जलप्रदूषणविषये-**

यन्त्रशालापरित्यक्तै नंगरे दूषितद्रवैः।

नदीनदै समुद्राश्च प्रक्षिप्तदूषणं गताः॥

**प्रदूषणनिवारणाय भूसंरक्षणाय च-**

शोधनं रोपणं रक्षावर्धनं वायुवारिणः।

वनानां वन्यवस्तूनां भूमेः संरक्षणं वरम्॥

एते श्लोकाः पर्यावरणकाव्यात् संकलिताः सन्ति।

**तत्सम-तद्भव-शब्दानामध्ययनम्-**

अधोलिखितानां तत्समशब्दानां तदुद्भूतानां च तद्भवशब्दानां परिचयः करणीयः-

| तत्सम    | तद्भव            |
|----------|------------------|
| प्रस्तर  | - पत्थर          |
| वाष्प    | - भाप            |
| दुर्वह   | - दूभर           |
| वक्र     | - बौका           |
| कज्जल    | - काजल           |
| चाकचिक्य | - चकाचक, चकाचौंध |
| धूमः     | - धुआँ           |
| शतम्     | - सौ (100)       |
| बहिः     | - बाहर           |

**छन्दः परिचयः:**

अस्मिन् गीते शुचि पर्यावरणम् इति ध्रुवकं (स्थायी) वर्तते। तदतिरिक्तं सर्वत्र प्रतिपडिक्त 26 मात्राः सन्ति। इदं गीतिकाच्छन्दसः रूपमस्ति।



1061CH02

## द्वितीयः पाठः

# बुद्धिर्बलवती सदा

प्रस्तुतः पाठः “शुकसप्ततिः” इति कथाग्रन्थात् सम्पादनं कृत्वा संगृहीतोऽस्ति। अत्र पाठांशे स्वलघुपुत्राभ्यां सह काननमार्गेण पितृगृहं प्रति गच्छन्त्याः बुद्धिमतीतिनाम्न्याः महिलायाः मतिकौशलं प्रदर्शितं वर्तते। सा पुरतः समागतं सिंहमपि भीतिमुत्पाद्य ततः निवारयति। इयं कथा नीतिनिपुणयोः शुकसारिकयोः संवादमाध्यमेन सदृत्तेः विकासार्थं प्रेरयति।

अस्ति देउलाख्यो ग्रामः। तत्र राजसिंहः नाम राजपुत्रः वसति स्म। एकदा केनापि आवश्यककार्येण तस्य भार्या बुद्धिमती पुत्रद्वयोपेता पितुर्गृहं प्रति चलिता। मार्गे गहनकानने सा एकं व्याघ्रं ददर्श। सा व्याघ्रमागच्छन्तं दृष्ट्वा धाष्ट्यात् पुत्रौ चपेटया प्रहृत्य जगाद् – “कथमेकैकशो व्याघ्रभक्षणाय कलहं कुरुथः? अयमेकस्तावद्विभज्य भुज्यताम्। पश्चाद् अन्यो द्वितीयः कश्चिचल्लक्ष्यते।”



इति श्रुत्वा व्याघ्रमारी काचिदियमिति मत्वा व्याघ्रो भयाकुलचित्तो नष्टः।

निजबुद्ध्या विमुक्ता सा भयाद् व्याघ्रस्य भामिनी।  
अन्योऽपि बुद्धिमाल्लोके मुच्यते महतो भयात्॥

भयाकुलं व्याघ्रं दृष्ट्वा कश्चित् धूर्तः शृगालः हसन्नाह— “भवान् कुतः भयात् पलायितः?”

व्याघ्रः— गच्छ, गच्छ जम्बुक! त्वमपि कञ्चिद् गूढप्रदेशम्। यतो व्याघ्रमारीति या शास्त्रे श्रूयते तयाहं हन्तुमारब्धः परं गृहीतकरजीवितो नष्टः शीघ्रं तदग्रतः।

शृगालः— व्याघ्र! त्वया महत्कौतुकम् आवेदितं यन्मानुषादपि बिभेषि?

व्याघ्रः— प्रत्यक्षमेव मया सात्मपुत्रावेकैकशो मामतुं कलहायमानौ चपेटया प्रहरन्ती दृष्टा।

जम्बुकः— स्वामिन्! यत्रास्ते सा धूर्ता तत्र गम्यताम्। व्याघ्र! तव पुनः तत्र गतस्य सा सम्मुखमपीक्षते यदि, तर्हि त्वया अहं हन्तव्यः इति।

व्याघ्रः— शृगाल! यदि त्वं मां मुक्त्वा यासि तदा वेलाप्यवेला स्यात्।

जम्बुकः— यदि एवं तर्हि मां निजगले बद्ध्वा चल सत्वरम्। स व्याघ्रः तथा कृत्वा काननं ययौ। शृगालेन सहितं पुनरायान्तं व्याघ्रं दूरात् दृष्ट्वा बुद्धिमती



चिन्तितवती-जम्बुककृतोत्साहाद् व्याघ्रात् कथं मुच्यताम्? परं प्रत्युत्पन्नमतिः सा जम्बुकमाक्षिपन्त्यङ्गुल्या तर्जयन्त्युवाच—  
रे रे धूर्त त्वया दत्तं मह्यं व्याघ्रत्रयं पुरा।  
विश्वास्याद्यैकमानीय कथं यासि वदाधुना॥

इत्युक्त्वा धाविता तूर्णं व्याघ्रमारी भयङ्करा।  
 व्याघ्रोऽपि सहसा नष्टः गलबद्धशृगालकः॥  
 एवं प्रकारेण बुद्धिमती व्याघ्रजाद् भयात् पुनरपि मुक्ताऽभवत्। अत एव उच्यते-  
 बुद्धिर्बलवती तन्वि सर्वकार्येषु सर्वदा॥

### शब्दार्थः

|                |   |                                |   |                             |   |                      |
|----------------|---|--------------------------------|---|-----------------------------|---|----------------------|
| भार्या         | - | पत्नी                          | - | पत्नी                       | - | Wife                 |
| पुत्रद्वयोपेता | - | पुत्रद्वयेन सहिता              | - | दोनों पुत्रों के साथ        | - | With both sons       |
| उपेता          | - | युक्ता                         | - | युक्त                       | - | Alongwith            |
| कानने          | - | वने                            | - | जंगल में                    | - | In the forest        |
| ददर्श          | - | अपश्यत्                        | - | देखा                        | - | Saw                  |
| धाष्ट्यांत्    | - | धृष्टभावात्                    | - | ढिठाई से                    | - | With audaciousness   |
| चपेटया         | - | करप्रहारेण                     | - | थप्पड़ से                   | - | With a slap          |
| प्रहृत्य       | - | प्रहारं कृत्वा                 | - | मारकर                       | - | Attacking            |
| जगाद्          | - | उक्तवती                        | - | कहा                         | - | He/she said          |
| कलहः           | - | विवाद                          | - | झगड़ा                       | - | Quarrel              |
| विभज्य         | - | विभक्तं कृत्वा                 | - | अलग-अलग करके<br>(बाँटकर)    | - | Dividing/<br>sharing |
| लक्ष्यते       | - | अन्विष्यते                     | - | देखा जाएगा, ढूँढ़ा<br>जाएगा | - | Will search          |
| व्याघ्रमारी    | - | व्याघ्रं मारयति (हन्ति)<br>इति | - | बाघ को मारने वाली           | - | Tiger killer lady    |
| नष्टः          | - | मृतः, पलायितः                  | - | भाग गया                     | - | Ran away             |
| भामिनी         | - | भामिनी, कोपवती स्त्री          | - | कोपवती स्त्री               | - | Furious              |
| जम्बुकः        | - | शृगालः                         | - | सियार                       | - | Jackal               |
| गूढप्रदेशम्    | - | गुप्तप्रदेशम्                  | - | गुप्त प्रदेश में            | - | In a hidden place    |

|               |   |                                    |                                 |
|---------------|---|------------------------------------|---------------------------------|
| गृहीतकरजीवितः | - हस्ते प्राणानीत्वा                    | - हथेली पर प्राण लेकर              | - Risking life                  |
| आवेदितम्      | - विज्ञापितम्                           | - बताया                            | - Revealed                      |
| प्रत्यक्षम्   | - समक्षम्                               | - सामने                            | - In front of eyes              |
| सात्मपुत्रौ   | - सा आत्मनः पुत्रौ                      | - वह अपने दोनों पुत्रों को-        | She to her both sons            |
| एकैकशः        | - एकम् एकं कृत्वा                       | - एक एक करके                       | - One by one                    |
| अल्तुम्       | - भक्षयितुम्                            | - खाने के लिए                      | - To eat                        |
| कलहायमानौ     | - कलहं कुर्वन्तौ                        | - झगड़ा करते हुए (दो) को           | - Both of them quarreling       |
| प्रहरन्ती     | - प्रहरं कुर्वाणा                       | - मारती हुई                        | - Attacking                     |
| ईक्षते        | - पश्यति                                | - देखती है                         | - Sees                          |
| वेला          | - समयः                                  | - शर्त                             | - Condition                     |
| आक्षिपन्ती    | - आक्षेपं कुर्वाणा<br>भर्त्सना करती हुई | - आक्षेप करती हुई,<br>झिड़कती हुई, | - Scolding                      |
| तर्जयन्ती     | - तर्जनं कुर्वाणा                       | - धमकाती हुई, डाँटती हुई-          | Threatening                     |
| विश्वास्य     | - समाश्वस्य                             | - विश्वास दिलाकर                   | - Assuring                      |
| तूर्णम्       | - शीघ्रम्                               | - जल्दी, शीघ्र                     | - Quickly                       |
| भयङ्करा       | - भयं करोति इति                         | - भयोत्पादिका                      | - Horrible lady                 |
| गलबद्ध-       | - गले बद्धः शृगालः                      | - गले में बंधे हुए<br>शृगाल वाला   | - With Jackals tied to his neck |

### अन्तिमस्य श्लोकस्य अन्वयः-

रे रे धूर्त! त्वया महां पुरा व्याघ्रत्रयं दत्तम्। विश्वास्य (अपि) अद्य एकम् आनीय कथं यासि इति अधुना वद। इति उक्त्वा भयङ्करा व्याघ्रमारी तूर्णं धाविता। गलबद्धशृगालकः व्याघ्रः अपि सहसा नष्टः। हे तन्वि! सर्वदा सर्वकार्येषु बुद्धिर्बलवती।

### अभ्यासः

**1. एकपदेन उत्तरं लिखत-**

- (क) बुद्धिमती कुत्र व्याघ्रं ददर्श?
- (ख) भामिनी कथा विमुक्ता?
- (ग) सर्वदा सर्वकार्येषु का बलवती?
- (घ) व्याघ्रः कस्मात् विभेति?
- (ङ) प्रत्युत्पन्नमतिः बुद्धिमती किम् आक्षिपन्ती उवाच?

**2. अधोलिखितानां प्रश्नानाम् उत्तराणि संस्कृतभाषया लिखत-**

- (क) बुद्धिमती केन उपेता पितुर्गृहं प्रति चलिता?
- (ख) व्याघ्रः किं विचार्य पलायितः?
- (ग) लोके महतो भयात् कः मुच्यते?
- (घ) जम्बुकः किं वदन् व्याघ्रस्य उपहासं करोति?
- (ङ) बुद्धिमती शृगालं किम् उक्तवती?

**3. स्थूलपदमाधृत्य प्रश्ननिर्माणं कुरुत-**

- (क) तत्र राजसिंहो नाम राजपुत्रः वसति स्म।
- (ख) बुद्धिमती चपेटया पुत्रौ प्रहतवती।
- (ग) व्याघ्रं दृष्ट्वा धूर्तः शृगालः अवदत्।
- (घ) त्वं मानुषात् विभेषि।
- (ङ) पुरा त्वया मह्यं व्याघ्रत्रयं दत्तम्।

**4. अधोलिखितानि वाक्यानि घटनाक्रमानुसारेण योजयत-**

- (क) व्याघ्रः व्याघ्रमारी इयमिति मत्वा पलायितः।
- (ख) प्रत्युत्पन्नमतिः सा शृगालम् आक्षिपन्ती उवाच।
- (ग) जम्बुककृतोत्साहः व्याघ्रः पुनः काननम् आगच्छत्।
- (घ) मार्गे सा एकं व्याघ्रम् अपश्यत्।
- (ङ) व्याघ्रं दृष्ट्वा सा पुत्रौ ताडयन्ती उवाच-अधुना एकमेव व्याघ्रः विभज्य भुज्यताम्।

- (च) बुद्धिमती पुत्रद्वयेन उपेता पितुर्गृहं प्रति चलिता।  
 (छ) 'त्वं व्याघ्रत्रयम् आनेतु' प्रतिज्ञाय एकमेव आनीतवान्।  
 (ज) गलबद्धशृगालकः व्याघ्रः पुनः पलायितः।

#### 5. सन्धि/सन्धिविच्छेदं वा कुरुत-

- |                 |   |               |   |       |
|-----------------|---|---------------|---|-------|
| (क) पितुर्गृहम् | - | .....         | + | ..... |
| (ख) एकैकः       | - | .....         | + | ..... |
| (ग) .....       | - | अन्यः + अपि   |   |       |
| (घ) .....       | - | इति + उक्त्वा |   |       |
| (ङ) .....       | - | यत्र + आस्ते  |   |       |

#### 6. अधोलिखितानां पदानाम् अर्थं कोष्ठकात् चित्वा लिखत-

- |             |   |                           |
|-------------|---|---------------------------|
| (क) ददर्श   | - | (दर्शितवान्, दृष्टवान्)   |
| (ख) जगाद्   | - | (अकथयत्, अगच्छत्)         |
| (ग) ययौ     | - | (याचितवान्, गतवान्)       |
| (घ) अतुम्   | - | (खादितुम्, आविष्कर्तुम्)  |
| (ङ) मुच्यते | - | (मुक्तो भवति, मग्नो भवति) |
| (च) ईक्षते  | - | (पश्यति, इच्छति)          |

#### 7. (अ) पाठात् चित्वा पर्यायपदं लिखत-

- |             |   |       |
|-------------|---|-------|
| (क) वनम्    | - | ..... |
| (ख) शृगालः  | - | ..... |
| (ग) शीघ्रम् | - | ..... |
| (घ) पत्नी   | - | ..... |
| (ङ) गच्छसि  | - | ..... |

#### (आ) पाठात् चित्वा विपरीतार्थकं पदं लिखत-

- |             |   |       |
|-------------|---|-------|
| (क) प्रथमः  | - | ..... |
| (ख) उक्त्वा | - | ..... |

|                |   |       |
|----------------|---|-------|
| (ग) अधुना      | - | ..... |
| (घ) अवेला      | - | ..... |
| (ङ) बुद्धिहीना | - | ..... |

### परियोजनाकार्यम्

बुद्धिमत्याः स्थाने आत्मानं परिकल्प्य तद्भावनां स्वभाषया लिखत।

### योग्यताविस्तारः

यह पाठ शुकसप्ततिः नामक प्रसिद्ध कथाग्रन्थ से सम्पादित कर लिया गया है। इसमें अपने दो छोटे-छोटे पुत्रों के साथ जंगल के रास्ते से पिता के घर जा रही बुद्धिमती नामक नारी के बुद्धिकौशल को दिखाया गया है, जो सामने आए हुए शेर को डराकर भगा देती है। इस कथाग्रन्थ में नीतिनिपुण शुक और सारिका की कहानियों के द्वारा अप्रत्यक्ष रूप से सद्वृत्ति का विकास कराया गया है।

#### भाषिकविस्तारः

ददर्श-दृश् धातु, लिट् लकार, प्रथम पुरुष, एकवचन

बिभेषि ‘भी’ धातु, लट् लकार, मध्यम पुरुष, एकवचन।

प्रहरन्ती - प्र + ह धातु, शत् प्रत्यय, स्त्रीलिङ्ग प्र.वि.एकवचन।

गम्यताम् - गम् धातु, कर्मवाच्य, लोट् लकार, प्रथमपुरुष, एकवचन।

ययौ - ‘या’ धातु, लिट् लकार, प्रथमपुरुष, एकवचन।

यासि - गच्छसि ‘या’ धातु, लट् लकार, मध्यमपुरुष, एकवचन॥

#### समास

गलबद्धशृगालकः - गले बद्धः शृगालः यस्य सः।

प्रत्युत्पन्नमतिः - प्रत्युत्पन्ना मतिः यस्य सः।

जम्बुककृतोत्साहात् - जम्बुकेन कृतः उत्साहः यस्य सः - जम्बुककृतोत्साहः तस्मात्।

पुत्रद्वयोपेता - पुत्रद्वयेन उपेता।

भयाकुलचित्तः - भयेन आकुलं चित्तम् यस्य सः।

व्याघ्रमारी - व्याघ्रं मारयति इति।

गृहीतकरजीवितः - गृहीतं करे जीवितं येन सः।

भयङ्करा - भयं करोति या इति।

**ग्रन्थ-परिचय** – शुकसप्ततिः के लेखक और काल के विषय में यद्यपि भ्रान्ति बनी हुई है, तथापि इनका काल 1000 ई. से 1400 ई. के मध्य माना जाता है। हेमचन्द्र ने (1088-1172) में शुकसप्ततिः का उल्लेख किया है। चौदहवीं शताब्दी में इसका फारसी भाषा में ‘तूतिनामह’ नाम से अनुवाद हुआ था।

शुकसप्ततिः की रचनाशैली ढाँचा अत्यन्त सरल और मनोरंजक है। हरिदत्त नामक सेठ का मदनविनोद नामक एक पुत्र था। वह विषयासक्त और कुमार्गामी था। सेठ को दुःखी देखकर उसके मित्र त्रिविक्रम नामक ब्राह्मण ने अपने घर से नीतिनिपुण शुक और सारिका लेकर उसके घर जाकर कहा-इस सप्तलीक शुक का तुम पुत्र की भाँति पालन करो। इसका संरक्षण करने से तुम्हारा दुख दूर होगा। हरिदत्त ने मदनविनोद को वह तोता दे दिया। तोते की कहानियों ने मदनविनोद का हृदय परिवर्तन कर दिया और वह अपने व्यवसाय में लग गया।

व्यापार प्रसंग में जब वह देशान्तर गया तब शुक अपनी मनोरंजक कहानियों से उसकी पत्नी का तब तक विनोद करता रहा, जब तक उसका पति वापस नहीं आ गया। संक्षेप में शुकसप्ततिः अत्यधिक मनोरंजक कथाओं का संग्रह है।

हन् (मारना) धातोः रूपम्।

लृट्लकारः

| एकवचनम् | द्विवचनम् | बहुवचनम् |
|---------|-----------|----------|
|---------|-----------|----------|

|             |       |       |       |
|-------------|-------|-------|-------|
| प्रथमपुरुषः | हन्ति | हतः   | घन्ति |
| मध्यमपुरुषः | हन्सि | हथः   | हथ    |
| उत्तमपुरुषः | हन्मि | हन्वः | हन्मः |

लृट्लकारः

| एकवचनम् | द्विवचनम् | बहुवचनम् |
|---------|-----------|----------|
|---------|-----------|----------|

|             |           |           |            |
|-------------|-----------|-----------|------------|
| प्रथमपुरुषः | हनिष्यति  | हनिष्यतः  | हनिष्यन्ति |
| मध्यमपुरुषः | हनिष्यसि  | हनिष्यथः  | हनिष्यथ    |
| उत्तमपुरुषः | हनिष्यामि | हनिष्यावः | हनिष्यामः  |

**लङ्गूलकारः**

| एकवचनम्     | द्विवचनम् | बहुवचनम् |
|-------------|-----------|----------|
| प्रथमपुरुषः | अहन्      | अघ्न्    |
| मध्यमपुरुषः | अहः       | अहतम्    |
| उत्तमपुरुषः | अहनम्     | अहन्व    |

**लोट्टलकारः**

| एकवचनम्     | द्विवचनम् | बहुवचनम् |
|-------------|-----------|----------|
| प्रथमपुरुषः | हन्तु     | हताम्    |
| मध्यमपुरुषः | जहि       | हतम्     |
| उत्तमपुरुषः | हनानि     | हनाव     |

**विधिलिङ्गलकारः**

| एकवचनम्     | द्विवचनम् | बहुवचनम्  |
|-------------|-----------|-----------|
| प्रथमपुरुषः | हन्यात्   | हन्याताम् |
| मध्यमपुरुषः | हन्या:    | हन्यातम्  |
| उत्तमपुरुषः | हन्याम्   | हन्याव    |



1061CH04

## तृतीयः पाठः

# शिशुलालनम्

प्रस्तुतः पाठः कुन्दमाला-इतिनाम्नो दिङ्नागविरचितस्यः संस्कृतस्य प्रसिद्धनाट्यग्रन्थस्य पञ्चमाङ्कात् सम्पादनं कृत्वा सङ्कलितोऽस्ति। अत्र नाटकांशे रामः स्वपुत्रौ लवकुशौ सिंहासनम् आरोहयितुम् इच्छति किन्तु उभावपि सविनयं तं निवारयतः। सिंहासनारूढः रामः उभयोः रूपलावण्यं दृष्ट्वा मुग्धः सन् स्वक्रोडे गृह्णति। पाठेऽस्मिन् शिशुवात्सल्यस्य मनोहारिवर्णं विद्यते।

(सिंहासनस्थः रामः। ततः प्रविशतः विदूषकेनोपदिश्यमानमार्गौ तापसौ कुशलवौ)

**विदूषकः** - इत इत आर्यै!

**कुशलवौ** - (रामम् उपसृत्य प्रणम्य च) अपि कुशलं महाराजस्य?

**रामः** - युष्मदर्शनात् कुशलमिव। भवतोः किं वयमत्र कुशलप्रश्नस्य भाजनम् एव, न पुनरतिथिजनसमुचितस्य कण्ठाश्लेषस्य। (परिष्वज्य) अहो हृदयग्राही स्पर्शः।



(आसनार्थमुपवेशयति)

- उभौ - राजासनं खल्वेतत्, न युक्तमध्यासितुम्।
- रामः - सव्यवधानं न चारित्रलोपाया। तस्मादङ्क - व्यवहितमध्यास्यतां सिंहासनम्।  
(अङ्कमुपवेशयति)
- उभौ - (अनिच्छां नाटयतः) राजन्!  
अलमतिदाक्षिण्येन।
- रामः - अलमतिशालीनतया।  
  
भवति शिशुजनो वयोऽनुरोधाद्  
गुणमहतामपि लालनीय एव।  
ब्रजति हिमकरोऽपि बालभावात्  
पशुपति-मस्तक-केतकच्छदत्वम्॥
- रामः - एष भवतोः सौन्दर्यावलोकजनितेन कौतूहलेन पृच्छामि-क्षत्रियकुल-  
पितामहयोः सूर्यचन्द्रयोः को वा भवतोर्वेशस्य कर्ता?
- लवः - भगवान् सहस्रदीधितिः।
- रामः - कथमस्मत्समानाभिजनौ संवृत्तौ?
- विदूषकः - किं द्वयोरप्येकमेव प्रतिवचनम्?
- लवः - भ्रातरावावां सोदयौ।
- रामः - समरूपः शरीरसन्निवेशः। वयसस्तु न किञ्चिदन्तरम्।
- लवः - आवां यमलौ।
- रामः - सम्प्रति युज्यते। किं नामधेयम्?
- लवः - आर्यस्य वन्दनायां लव इत्यात्मानं श्रावयामि (कुशं निर्दिश्य) आर्योऽपि  
गुरुचरणवन्दनायाम् .....
- कुशः - अहमपि कुश इत्यात्मानं श्रावयामि।
- रामः - अहो! उदात्तरम्यः समुदाचारः।  
किं नामधेयो भवतोर्गुरुः?

- लवः - ननु भगवान् वाल्मीकिः।
- रामः - केन सम्बन्धेन?
- लवः - उपनयनोपदेशेन।
- रामः - अहमत्र भवतोः जनकं नामतो वेदितुमिच्छामि।
- लवः - न हि जानाम्यस्य नामधेयम्। न कश्चिदस्मिन् तपोवने तस्य नाम व्यवहरति।
- रामः - अहो माहात्म्यम्।
- कुशः - जानाम्यहं तस्य नामधेयम्।
- रामः - कथ्यताम्।
- कुशः - निरनुक्रोशो नाम....
- रामः - वयस्य, अपूर्वं खलु नामधेयम्।
- विदूषकः - (विचिन्त्य) एवं तावत् पृच्छामि। निरनुक्रोश इति क एवं भणति?
- कुशः - अम्बा।
- विदूषकः - किं कुपिता एवं भणति, उत प्रकृतिस्था?
- कुशः - यद्यावयोर्बालभावजनितं किञ्चिदविनयं पश्यति तदा एवम् अधिक्षिपति- निरनुक्रोशस्य पुत्रौ, मा चापलम् इति।
- विदूषकः - एतयोर्यदि पितुर्निरनुक्रोश इति नामधेयम् एतयोर्जननी तेनावमानिता निर्वासिता एतेन वचनेन दारकौ निर्भर्त्स्ययति।
- रामः - (स्वगतम्) धिङ् मामेवं भूतम्। सा तपस्विनी मल्कृतेनापराधेन स्वापत्यमेवं मन्युगर्भेरक्षरैर्निर्भर्त्स्ययति।  
(सवाष्ममवलोकयति)
- रामः - अतिदीर्घः प्रवासोऽयं दारुणश्च। (विदूषकमवलोक्य जनान्तिकम्) कुतूहलेनाविष्टो मातरमनयोर्नामितो वेदितुमिच्छामि। न युक्तं च स्त्रीगतमनुयोक्तुम्, विशेषतस्तपोवने। तत् कोऽत्राभ्युपायः?

- विदूषकः** - (जनान्तिकम्) अहं पुनः पृच्छामि। (प्रकाशम्) किं नामधेया युवयोर्जननी?
- लवः** - तस्याः द्वे नामनी।
- विदूषकः** - कथमिव?
- लवः** - तपोवनवासिनो देवीति नामाह्यन्ति, भगवान् वाल्मीकिर्वद्धूरिति।
- रामः** - अपि च इतस्तावद् वयस्य!  
मुहूर्त्तमात्रम्।
- विदूषकः** - (उपसृत्य) आज्ञापयतु भवान्।
- रामः** - अपि कुमारयोरनयोरस्माकं च सर्वथा समरूपः कुटुम्बवृत्तान्तः?  
(नेपथ्ये)
- इयती वेला सञ्जाता, रामायणगानस्य नियोगः किमर्थं च विधीयते?
- उभौ** - राजन्! उपाध्यायदूतोऽस्मान् त्वरयति।
- रामः** - मयापि सम्माननीय एव मुनिनियोगः। तथाहि-  
भवन्तौ गायन्तौ कविरपि पुराणो व्रतनिधिर्  
गिरां सन्दर्भोऽयं प्रथममवतीर्णे वसुमतीम्।  
कथा चेयं श्लाघ्या सरसिरुहनाभस्य नियतं  
पुनाति श्रोतारं रमयति च सोऽयं परिकरः॥
- वयस्य! अपूर्वोऽयं मानवानां सरस्वत्यवतारः, तदहं सुहृज्जनसाधारणं  
श्रोतुमिच्छामि। सन्निधीयन्तां सभासदः, प्रेष्यतामस्मदन्तिकं सौमित्रिः,  
अहमप्येतयोश्चिरासनपरिखेदं विहरणं कृत्वा अपनयामि।
- (इति निष्क्रान्ताः सर्वे)

## शब्दार्थः

|                                     |                    |  |   |
|-------------------------------------|--------------------|--|---|
| <b>पितामहः</b>                      | - पितुः पिता       | - पिता के पिता                                       | - Grand father                            |
| <b>सहस्रदीधितिः</b>                 | - सूर्यः           | - सूर्य  | - The sun                                 |
| <b>कण्ठाश्लेषस्य</b>                | - कण्ठे आश्लेषस्य  | - गले लगाने का                                       | - Hug                                     |
| <b>परिष्वज्य</b>                    | - आलिङ्गनं कृत्वा  | - आलिङ्गन करके                                       | - Embracing                               |
| <b>विचिन्त्य</b>                    | - विचार्य          | - विचार करके   | - Considering                             |
| <b>अध्यासितुम्</b>                  | - उपवेष्टुम्       | - बैठने के लिए                                       | - To sit                                  |
| <b>सव्यवधानम्</b>                   | - व्यवधानेन सहितम् | - रुकावट सहित  | - With obstruction                        |
| <b>अध्यास्यताम्</b>                 | - उपविश्यताम्      | - बैठिये   | - Be seated                               |
| <b>अलमतिदाक्षिण्येन-अलमतिकौशलेन</b> |                    | - अत्यधिक दक्षता,<br>अधिक कुशलता<br>नहीं करें        | - Leave aside<br>the excessive adroitness |
| <b>अङ्गम्</b>                       | - क्रोडम्          | - गोद में  | - Lap                                     |
| <b>हिमकरः</b>                       | - चन्द्रः          | - चन्द्रमा   | - The moon                                |
| <b>पशुपतिः</b>                      | - शिवः             | - शिव  | - Lord shiva                              |
| <b>केतकछदत्वम्</b>                  | - केतकस्य छदत्वम्  | - केतकी (केवड़े)<br>के पुष्प से बनी<br>मस्तक की शोभा | - Crown made<br>of the screw flower       |
| <b>स्वगतम्</b>                      | - आत्मगतम्         | - मन ही मन   | - Inner self                              |
| <b>समानाभिजनौ</b>                   | - समानकुलोत्पन्नौ  | - एक कुल में पैदा<br>होने वाले                       | - Belonging to<br>the same family chain   |
| <b>संवृत्तौ</b>                     | - संजातौ           | - हो गये   | - Both became                             |
| <b>प्रतिवचनम्</b>                   | - उत्तरम्          | - उत्तर  | - Reply                                   |

|                        |  |                                |   |
|------------------------|--|--------------------------------|---|
| <b>सोदर्यौ</b>         | - सहोदरौ/यमलौ                                | - सहोदर/सगे भाई                | - Real brothers/<br>Twins                                   |
| <b>शरीरसन्निवेशः</b>   | - अङ्ग-रचनाविन्यासः                          | - शरीर की बनावट                | - Body<br>structure   |
| <b>उदात्तरम्यः</b>     | - अत्यन्तः रमणीयः                            | - अत्यधिक मनोहर                | - Very<br>fascinating                                       |
| <b>समुदाचारः</b>       | - शिष्टाचारः                                 | - शिष्टाचार                    | - Good<br>etiquette   |
| <b>उपनयनोपदेशेन</b>    | - उपनयनस्य उपदेशेन<br>(उपनयन-संस्कारदीक्षया) | - उपनयन की दीक्षा -<br>के कारण | - By giving the<br>teaching of<br>sacred thread<br>ceremony |
| <b>नामधेयम्</b>        | - नाम  | - नाम                          | - Name  |
| <b>निरनुक्रोशः</b>     | - निर्दयः                                    | - दया रहित                     | - Unkind  |
| <b>वयस्य</b>           | - मित्र                                      | - मित्र                        | - Friend  |
| <b>भणति</b>            | - कथयति                                      | - कहता है                      | - Says  |
| <b>अम्बा</b>           | - जननी                                       | - माता                         | - Mother  |
| <b>उत</b>              | - अथवा                                       | - अथवा                         | - Or  |
| <b>प्रकृतिस्था</b>     | - सामान्या मनःस्थितिमयी                      | - स्वाभाविक रूप से -           | In normal<br>condition                                      |
| <b>अधिक्षिपति</b>      | - अधिक्षेपं करोति                            | - फटकारती है                   | - Snubs   |
| <b>चापलम्</b>          | - चपलताम्                                    | - चंचलता को                    | - Fickleness  |
| <b>अवमानिता</b>        | - तिरस्कृता                                  | - अपमानित                      | - Insulted  |
| <b>दारकौ</b>           | - पुत्रौ                                     | - दो पुत्रों को                | - Both sons   |
| <b>निर्भर्त्स्ययति</b> | - तर्जयति                                    | - धमकाती है                    | - Scolds  |
| <b>निःश्वस्य</b>       | - दीर्घ श्वासं गृहीत्वा                      | - दीर्घ श्वास लेकर             | - Sighing   |
| <b>स्वापत्यम्</b>      | - स्वसन्ततिम्                                | - अपनी सन्तान को               | To own<br>children  |

- अन्वय - गुणमहताम् अपि वयोऽनुरोधात् शिशुजनः लालनीयः एव भवति। बालभावात् हि हिमकरः अपि पशुपति-मस्तक-केतकच्छदत्वं व्रजति।
- भाव - अत्यधिक गुणी लोगों के लिए भी छोटी उम्र के कारण बालक लालनीय ही होता है। चन्द्रमा बालभाव के कारण ही शङ्कर के मस्तक का आभूषण बनकर केतकी पुष्पों से निर्मित आभूषण की भाँति शोभित होता है।
- अन्वय - भवन्तौ गायन्तौ, पुराणः व्रतनिधिः कविः अपि, वसुमतीम् प्रथमम् अवतीर्णः गिराम् अयं सन्दर्भः, सरसिरुहनाभस्य च इयं श्लाघ्या कथा, सः च अयं परिकरः नियतं श्रोतारं पुनाति रमयति च।
- भाव - भगवान् वाल्मीकि द्वारा निबद्ध पुराणपुरुष की कथा, कुश-लव द्वारा श्री राम को सुनायी जानी थी, उसी की सूचना देते हुए नेष्ठ्य से कुश और लव को बिना समय नष्ट किये अपने कर्तव्य का पालन करने का निर्देश दिया जाता है। दोनों राम से आज्ञा लेकर जाना चाहते हैं तब श्री राम उपर्युक्त श्लोक के माध्यम से उस रचना का सम्मान करते हैं।

आप दोनों (कुश और लव) इस कथा का गान करने वाले हैं, तपोनिधि पुराण मुनि (वाल्मीकि) इस रचना के कवि हैं, धरती पर प्रथम बार अवतरित होने वाला स्फुट वाणी का यह काव्य है और इसकी कथा कमलनाभि विष्णु से सम्बद्ध है इस प्रकार निश्चय ही यह संयोग श्रोताओं को पवित्र और आनन्दित करने वाला है।

### अभ्यासः

- एकपदेन उत्तरं लिखत-**
  - (क) कुशलवौ कम् उपसृत्य प्रणमतः?
  - (ख) तपोवनवासिनः कुशस्य मातरं केन नामा आह्वयन्ति ?
  - (ग) वयोऽनुरोधात् कः लालनीयः भवति?
  - (घ) केन सम्बन्धेन वाल्मीकिः लवकुशयोः गुरुः?
  - (ङ) कुत्र लवकुशयोः पितुः नाम न व्यवहिते?
- अधोलिखितानां प्रश्नानाम् उत्तराणि संस्कृतभाषया लिखत-**
  - (क) रामाय कुशलवयोः कण्ठाश्लेषस्य स्पर्शः कीदृशः आसीत्?
  - (ख) रामः लवकुशौ कुत्र उपवेशयितुम् कथयति?
  - (ग) बालभावात् हिमकरः कुत्र विराजते?

- (घ) कुशलवयोः वंशस्य कर्ता कः?  
 (ङ) कुशलवयोः मातरं वाल्मीकिः केन नामा आह्वयति?

3. रेखांकितेषु पदेषु विभक्तिं तत्कारणं च उदाहरणानुसारं निर्दिशत-

|  | विभक्तिः | तत्कारणम्   |
|--|----------|-------------|
| यथा- राजन्! अलम् <u>अतिदाक्षिण्येन</u>           | तृतीया   | 'अलम्' योगे |
| (क) रामः लवकुशौ <u>आसनार्धम्</u> उपवेशयति।       | .....    | .....       |
| (ख) धिड् माम् एवं भूतम्।                         | .....    | .....       |
| (ग) अङ्गव्यवहितम् अध्यास्यतां <u>सिंहासनम्</u> । | .....    | .....       |
| (घ) अलम् <u>अतिविस्तरेण</u> ।                    | .....    | .....       |
| (ङ) रामम् उपसृत्य प्रणम्य च।                     | .....    | .....       |

4. यथानिर्देशम् उत्तरत-

- (क) 'जानाम्यहं तस्य नामधेयम्' अस्मिन् वाक्ये कर्तृपदं किम्?  
 (ख) 'किं कुपिता एवं भणति उत प्रकृतिस्था'- अस्मात् वाक्यात् 'हर्षिता' इति पदस्य विपरीतार्थकपदं चित्वा लिखत।  
 (ग) विदूषकः (उपसृत्य) 'आज्ञापयतु भवान्!' अत्र भवान् इति पदं कस्मै प्रयुक्तम्?  
 (घ) 'तस्मादङ्ग-व्यवहितम् अध्यास्यताम् सिंहासनम्'- अत्र क्रियापदं किम्?  
 (ङ) 'वयसस्तु न किञ्चिदन्तरम्'- अत्र 'आयुषः इत्यर्थं किं पदं प्रयुक्तम्?

5. अधोलिखितानि वाक्यानि कः कं प्रति कथयति-

|  | कः    | कम्   |
|--|-------|-------|
| (क) सव्यवधानं न चारित्र्यलोपाय।          | ..... | ..... |
| (ख) किं कुपिता एवं भणति, उत प्रकृतिस्था? | ..... | ..... |
| (ग) जानाम्यहं तस्य नामधेयम्।             | ..... | ..... |
| (घ) तस्या द्वे नामी।                     | ..... | ..... |
| (ङ) वयस्य! अपूर्व खलु नामधेयम्।          | ..... | ..... |

6. मञ्जूषातः पर्यायद्वयं चित्वा पदानां समक्षं लिखत-

शिवः शिष्टाचारः शशिः चन्द्रशेखरः सुतः इदानीम्

अधुना पुत्रः सूर्यः सदाचारः निशाकरः भानुः

|              |   |       |       |
|--------------|---|-------|-------|
| (क) हिमकरः   | - | ..... | ..... |
| (ख) सम्प्रति | - | ..... | ..... |

|                  |   |       |       |
|------------------|---|-------|-------|
| (ग) समुदाचारः    | - | ..... | ..... |
| (घ) पशुपतिः      | - | ..... | ..... |
| (ङ) तनयः         | - | ..... | ..... |
| (च) सहस्रदीधितिः | - | ..... | ..... |

**(अ) विशेषण-विशेष्यपदानि योजयत-**

यथा- विशेषणपदानि विशेष्यपदानि

श्लाघ्या - कथा

|                 |                       |
|-----------------|-----------------------|
| (१) उदात्तरम्यः | (क) समुदाचारः         |
| (२) अतिदीर्घः   | (ख) स्पर्शः           |
| (३) समरूपः      | (ग) कुशलवयोः          |
| (४) हृदयग्राही  | (घ) प्रवासः           |
| (५) कुमारयोः    | (ङ) कुटुम्बवृत्तान्तः |

**7. (क) अधोलिखितपदेषु सन्धिं कुरुत-**

|                     |   |       |
|---------------------|---|-------|
| (क) द्वयोः + अपि    | - | ..... |
| (ख) द्वौ + अपि      | - | ..... |
| (ग) कः + अत्र       | - | ..... |
| (घ) अनभिज्ञः + अहम् | - | ..... |
| (ङ) इति + आत्मानम्  | - | ..... |

**(ख) अधोलिखितपदेषु विच्छेदं कुरुत-**

|                  |   |       |
|------------------|---|-------|
| (क) अहमप्येतयोः  | - | ..... |
| (ख) वयोऽनुरोधात् | - | ..... |
| (ग) समानाभिजनौ   | - | ..... |
| (घ) खल्वेतत्     | - | ..... |

**योग्यताविस्तारः**

यह पाठ संस्कृतवाङ्मय के प्रसिद्ध नाटक 'कुन्दमाला' के पंचम अङ्क से सम्पादित कर लिया गया है। इसके रचयिता प्रसिद्ध नाटककार दिङ्नाग हैं। इस नाटकांश में राम कुश और लव को सिंहासन पर बैठाना चाहते हैं किन्तु वे दोनों अतिशालीनतापूर्वक मना करते हैं। सिंहासनारूढ़ राम

कुश और लव के सौन्दर्य से आकृष्ट होकर उन्हें अपनी गोद में बिठा लेते हैं और आनन्दित होते हैं। पाठ में शिशु स्नेह का अत्यन्त मनोहारी वर्णन किया गया है।

### नाट्य-प्रसङ्गः-

कुन्दमाला के लेखक दिङ्गनाग ने प्रस्तुत नाटक में रामकथा के करुण अवसाद भरे उत्तरार्थ की नाटकीय सम्भावनाओं को मौलिकता से साकार किया है। इसी कथानक पर प्रसिद्ध नाटककार भवभूति का उत्तररामचरित भी आश्रित है। कुन्दमाला के छहों अङ्गों का दृश्यविधान वाल्मीकि-तपोवन के परिसर में ही केन्द्रित है। प्रस्तुत नाटकांश पञ्चम अङ्ग से सम्पादित कर सङ्कलित किया गया है। लव और कुश से मिलने पर राम के हृदय में उनसे आलिंगन की लालसा होती है। उनके स्पर्शसुख से अभिभूत हो राम, उन्हें अपने सिंहासन पर, अपनी गोद में बिठाकर लाड़ करते हैं। इसी भाव की पुष्टि में नाटक में यह श्लोक उद्घाट है-

भवति शिशुजनो वयोऽनुरोधाद् गुणमहतामपि लालनीय एव ।

व्रजति हिमकरोऽपि बालभावात् पशुपति-मस्तक केतकच्छदत्वम् ॥

### शिशुस्नेहसमभावश्लोकाः-

अनेन कस्यापि कुलाङ्कुरेण स्पृष्टस्य गात्रेषु सुखं ममैवम् ।

कां निर्वृतिं चेतसि तस्य कुर्याद् यस्यायमङ्कात् कृतिनः प्रसूढः ॥

( कालिदासः )

अन्तःकरणतत्त्वस्य दम्पत्योः स्नेहसंश्रयात् ।

आनन्दग्रन्थिरेकोऽयमपत्यमिति पठ्यते ॥

( भवभूतिः )

धूलीधूसरतनवः क्रीडाराज्ये स्वके च रममाणाः ।

कृतमुखवाद्यविकाराः क्रीडन्ति सुनिर्भरं बालाः ॥

( अज्ञातकविः )

अनियतरुदितस्मितं विराजत्कतिपयकोमलदन्तकुइमलाग्रम् ।

वदनकमलकं शिशोः स्मरामि स्खलदसमञ्जसमञ्जुजलितं ते ॥

( अज्ञातकविः )





1061CH05

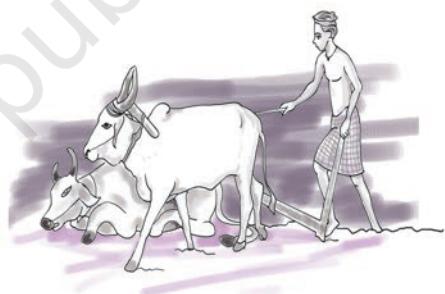
## चतुर्थः पाठः

### जननी तुल्यवत्सला

प्रस्तुतः पाठः महर्षिवेदव्यासविरचितस्य ऐतिहासिकग्रन्थस्य महाभारतस्य “बनपर्व” इत्यतः गृहीतः। इयं कथा सर्वेषु प्राणिषु समदृष्टिभावनां प्रबोधयति। अस्याः अभीप्सितः अर्थोऽस्ति यत् समाजे विद्यमानान् दुर्बलान् प्राणिनः प्रत्यपि मातुः वात्सल्यं प्रकर्षणैव भवति।

कश्चित् कृषकः बलीवर्दाभ्यां क्षेत्रकर्षणं कुर्वन्नासीत्। तयोः बलीवर्दयोः एकः शरीरेण दुर्बलः जवेन गन्तुमशक्तश्चासीत्। अतः कृषकः तं दुर्बलं वृषभं तोदनेन नुदन् अवर्तता। सः ऋषभः हलमूढवा गन्तुमशक्तः क्षेत्रे पपात। क्रुद्धः कृषीवलः  
तमुत्थापयितुं बहुवारम् यत्मकरोत्। तथापि वृषः  
नोत्थितः।

भूमौ पतितं स्वपुत्रं दृष्ट्वा सर्वधेनूनां मातुः  
सुरभेः नेत्राभ्यामश्रूणि आविरासन्। सुरभेरिमामवस्थां  
दृष्ट्वा सुराधिपः तामपृच्छत्—“अयि शुभे! किमेवं  
रोदिषि? उच्यताम्” इति। सा च



विनिपातो न वः कश्चिद् दृश्यते त्रिदशाधिप!!  
अहं तु पुत्रं शोचामि, तेन रोदिमि कौशिक!!

“भो वासव! पुत्रस्य दैन्यं दृष्ट्वा अहं रोदिमि। सः दीन इति जानन्नपि कृषकः तं बहुधा पीडयति। सः कृच्छ्रेण भारमुद्घ्रहति। इतरमिव धुरं वोदुं सः न शक्नोति। एतत् भवान् पश्यति न?” इति प्रत्यवोचत्।

“भद्रे! नूनम्। सहस्राधिकेषु पुत्रेषु सत्स्वपि तव अस्मिन्नेव एतादृशं वात्सल्यं कथम्?”  
इति इन्द्रेण पृष्ठा सुरभिः प्रत्यवोचत् –

यदि पुत्रसहस्रं मे वात्सल्यं सर्वत्र सममेव मे।  
दीने च तनये देव, प्रकृत्याडङ्याधिका कृपा

“बहून्यपत्यानि मे सन्तीति सत्यम्। तथाप्यहमेतस्मिन् पुत्रे विशिष्य आत्मवेदनामनुभवामि। यतो हि अयमन्येभ्यो दुर्बलः। सर्वेषपत्येषु जननी तुल्यवत्सला एव। तथापि दुर्बले सुते मातुः अभ्यधिका कृपा सहजैव” इति। सुरभिवचनं श्रुत्वा भृशं विस्मितस्याखण्डलस्यापि हृदयमद्रवत्। स च तामेवमसान्त्वयत्—” गच्छ वत्से! सर्वं भद्रं जायेता!”

अचिरादेव चण्डवातेन मेघरवैश्च सह प्रवर्षः  
समजायत। लोकानां पश्यताम् एव सर्वत्र जलोपप्लवः  
सञ्जातः। कृषकः हर्षातिरेकेण कर्षणविमुखः सन् वृषभौ नीत्वा गृहमगात्।

अपत्येषु च सर्वेषु जननी तुल्यवत्सला।  
पुत्रे दीने तु सा माता कृपार्द्धदया भवेत्॥



### शब्दार्थः:

|                |   |                    |   |                    |              |                  |
|----------------|---|--------------------|---|--------------------|--------------|------------------|
| बलीवर्दाभ्याम् | - | वृषभाभ्याम्        | - | दो बैलों से        | -            | By two bullocks  |
| क्षेत्रकर्षणम् | - | क्षेत्रस्य कर्षणम् | - | खेत की जुताई       | -            | Plough the field |
| जवेन           | - | तीव्रगत्या         | - | तीव्रगति से        | -            | With speed       |
| तोदनेन         | - | कष्टप्रदानेन       | - | कष्ट देने से       | -            | By torturing     |
| नुदन्          | - | बलात् प्रथ्यन्     | - | धकेलता हुआ         | -            | Pulling          |
| हलमूढवा        | - | हलम् उत्थाप्य      | - | हल उठाकर, हल ढोकर- | Carrying the |                  |
|                |   |                    |   |                    | plough       |                  |
| पपात           | - | भूमौ अपतत्         | - | गिर गया            | -            | Fell down        |
| कृषीवलः        | - | कृषकः              | - | किसान              | -            | Farmer           |
| उत्थापयितुम्   | - | उपरि नेतुम्        | - | उठाने के लिए       | -            | To uplift        |

|                     |                                   |  |                            |
|---------------------|-----------------------------------|--|----------------------------|
| <b>वृषः</b>         | - वृषभः                           | - बैल  | - Bullock                  |
| <b>धेनूनाम्</b>     | - गवाम्                           | - गायों की   | - Of cows                  |
| <b>नेत्राभ्याम्</b> | - चक्षुभ्याम्, नयनाभ्याम्         | - दोनों आँखों से   | - From both eyes           |
| <b>अश्रूणि</b>      | - नयनजलम्                         | - आँसू   | - Tears                    |
| <b>आविरासना</b>     | - प्रकटिताः                       | - सामने आ गए   | - Appeared                 |
| <b>सुराधिपः</b>     | - सुराणां राजा,<br>देवानाम् अधिपः | - देवताओं के राजा (इन्द्र)-  | King of Gods               |
| <b>उच्यताम्</b>     | - कथ्यताम्                        | - कहें, कहा जाए  | - Say                      |
| <b>वासवः</b>        | - इन्द्रः, देवराजः                | - इन्द्र   | - Indra                    |
| <b>कृच्छ्रेण</b>    | - काठिन्येन                       | - कठिनाई से  | - With difficulty          |
| <b>इतरमिव</b>       | - अपर इव                          | - दूसरे (बैल) के समान  | - Like an other<br>bullock |
| <b>धुरम्</b>        | - धुरम्                           | - जुए को (गाड़ी के<br>जुए का वह भाग जो<br>बैलों के कंधों पर रखा रहता है) | - Yoke                     |
| <b>वोद्धुम्</b>     | - वहनाय योग्यम्                   | - ढोने के लिए  | - To carry                 |
| <b>प्रत्यवोचत्</b>  | - उत्तरं दत्तवान्                 | - जवाब दिया  | - Replied                  |
| <b>नूनम्</b>        | - निश्चयेन                        | - निश्चय ही  | - Certainly                |
| <b>सहस्रम्</b>      | - दशशतम्                          | - हज़ार  | - Thousand                 |
| <b>वात्सल्यम्</b>   | - स्मेहभावः                       | - वात्सल्य (प्रेमभाव)  | - Affection                |
| <b>अपत्यानि</b>     | - सन्ततयः                         | - सन्तान   | - Children                 |
| <b>विशिष्य</b>      | - विशेषतः                         | - विशेषकर  | - Specially                |
| <b>वेदनाम्</b>      | - पीड़ाम्, दुःखम्                 | - कष्ट को  | - The pain                 |
| <b>तुल्यवत्सला</b>  | - समस्नेहयुता                     | - समान रूप से प्यार<br>करने वाली   | - Equal affection          |
| <b>सुतः</b>         | - पुत्रः/तनयः                     | - पुत्र  | - Son                      |
| <b>भृशम्</b>        | - अत्यधिकम्                       | - बहुत अधिक  | - Very much                |
| <b>आखण्डलस्य</b>    | - देवराजस्य इन्द्रस्य             | - इन्द्र का  | - Of Indra                 |

|             |                               |                                      |                             |
|-------------|-------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|
| असान्त्वयत् | - सान्त्वनं दत्तवान्          | - सान्त्वना दी (दिलासा दी)- Consoled |                             |
|             | समाश्वासयत्                   |                                      |                             |
| अचिरात्     | - शीघ्रम्                     | - शीघ्र ही                           | - Soon                      |
| चण्डवातेन   | - वेगवता वायुना               | - प्रचण्ड (तीव्र) हवा से             | - With swift wind           |
| मेघरवैः     | - मेघस्य गर्जनेन              | - बादलों के गर्जन से                 | - Thundering                |
| प्रवर्षः    | - वृष्टिः                     | - वर्षा                              | - Heavy rain                |
| जलोपप्लवः   | - जलस्य उपप्लवः               | - पानी द्वारा तबाही<br>(उत्पातः)     | - Destruction by water      |
| कर्षणविमुखः | - कर्षणकर्मणः विमुखः-         | जोतने के काम से<br>विमुख होकर        | - Leaving<br>ploughing work |
| वृषभौ       | - वृषौ                        | - दोनों बैलों को                     | - Both the bullocks         |
| अगात्       | - गतवान्, अगच्छत्             | - गया                                | - Went                      |
| त्रिदशाधिपः | - त्रिदशानाम् अधिपः=इन्द्रः,- | देवताओं का राजा=इन्द्र               | - King of Gods              |

### अभ्यासः

#### 1. एकपदेन उत्तरं लिखत-

- (क) वृषभः दीनः इति जानन्पि कः तं नुदन् आसीत्?
- (ख) वृषभः कुत्र पपात्?
- (ग) दुर्बले सुते कस्याः अधिका कृपा भवति?
- (घ) कयोः एकः शारीरेण दुर्बलः आसीत्?
- (ङ) चण्डवातेन मेघरवैश्च सह कः समजायत?

#### 2. अधोलिखितानां प्रश्नानाम् उत्तराणि संस्कृतभाष्या लिखत-

- (क) कृषकः किं करोति स्म?
- (ख) माता सुरभिः किमर्थम् अश्रूणि मुञ्चति स्म?
- (ग) सुरभिः इन्द्रस्य प्रश्नस्य किमुत्तरं ददाति?

- (घ) मातुः अधिका कृपा कस्मिन् भवति?  
 (ङ) इन्द्रः दुर्बलवृषभस्य कष्टानि अपाकर्तुं किं कृतवान्?  
 (च) जननी कीदृशी भवति?  
 (छ) पाठेऽस्मिन् क्योः संवादः विद्यते?

3. ‘क’ स्तम्भे दत्तानां पदानां मेलनं ‘ख’ स्तम्भे दत्तैः समानार्थकपदैः कुरुत-

क स्तम्भ                            ख स्तम्भ

- |                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| (क) कृच्छ्रेण     | (i) वृषभः          |
| (ख) चक्षुर्भ्याम् | (ii) वासवः         |
| (ग) जवेन          | (iii) नेत्राभ्याम् |
| (घ) इन्द्रः       | (iv) अचिरम्        |
| (ङ) पुत्राः       | (v) द्रुतगत्या     |
| (च) शीघ्रम्       | (vi) काठिन्येन     |
| (छ) बलीवर्दः      | (vii) सुताः        |

4. स्थूलपदमाधृत्य प्रश्ननिर्माणं कुरुत-

- (क) सः कृच्छ्रेण भारम् उद्वहति।  
 (ख) सुराधिपः ताम् अपृच्छत्।  
 (ग) अयम् अन्येभ्यो दुर्बलः।  
 (घ) धेनूनाम् माता सुरभिः आसीत्।  
 (ङ) सहस्राधिकेषु पुत्रेषु सत्स्वपि सा दुःखी आसीत्।

5. रेखाङ्कितपदे यथास्थानं सन्धिं विच्छेदं वा कुरुत-

- (क) कृषकः क्षेत्रकर्षणं कुर्वन्+आसीत्।  
 (ख) तयोरेकः वृषभः दुर्बलः आसीत्।  
 (ग) तथापि वृषः न+उत्थितः।  
 (घ) सत्स्वपि बहुषु पुत्रेषु अस्मिन् वात्सल्यं कथम्?

(ङ) तथा+अपि+अहम्+एतस्मिन् स्नेहम् अनुभवामि।

(च) मम बहूनि+अपत्यानि सन्ति।

(छ) सर्वत्र जलोपप्लवः सञ्जातः।

## 6. अधोलिखितेषु वाक्येषु रेखांकितं सर्वनामपदं कस्मै प्रयुक्तम्-

(क) सा च अवदत् भो वासव! अहम् भृशं दुःखिता अस्मि।

(ख) पुत्रस्य दैन्यं दृष्ट्वा अहम् रोदिमि।

(ग) सः दीनः इति जानन् अपि कृषकः तं पीडयति।

(घ) मम बहूनि अपत्यानि सन्ति।

(ङ) सः च ताम् एवम् असान्त्वयत्।

(च) सहस्रेषु पुत्रेषु सत्स्वपि तव अस्मिन् प्रीतिः अस्ति।

## 7. ‘क’ स्तम्भे विशेषणपदं लिखितम्, ‘ख’ स्तम्भे पुनः विशेष्यपदम्। तयोः मेलनं कुरुत-

|          |          |
|----------|----------|
| क स्तम्भ | ख स्तम्भ |
|----------|----------|

|             |            |
|-------------|------------|
| (क) कश्चित् | (i) वृषभम् |
|-------------|------------|

|              |           |
|--------------|-----------|
| (ख) दुर्बलम् | (ii) कृपा |
|--------------|-----------|

|              |               |
|--------------|---------------|
| (ग) क्रुद्धः | (iii) कृषीवलः |
|--------------|---------------|

|                  |              |
|------------------|--------------|
| (घ) सहस्राधिकेषु | (iv) आखण्डलः |
|------------------|--------------|

|              |          |
|--------------|----------|
| (ङ) अभ्यधिका | (v) जननी |
|--------------|----------|

|              |               |
|--------------|---------------|
| (च) विस्मितः | (vi) पुत्रेषु |
|--------------|---------------|

|                 |             |
|-----------------|-------------|
| (छ) तुल्यवत्सला | (vii) कृषकः |
|-----------------|-------------|

## योग्यताविस्तारः

महाभारत में अनेक ऐसे प्रसंग हैं जो आज के युग में भी उपादेय हैं। महाभारत के वनपर्व से ली गई यह कथा न केवल मनुष्यों अपितु सभी जीव-जन्तुओं के प्रति समदृष्टि पर बल देती है। समाज में दुर्बल लोगों अथवा जीवों के प्रति भी माँ की ममता प्रगाढ़ होती है, यह इस पाठ का अभिप्रेत है। प्रस्तुत पाठ्यांश महाभारत से उद्धृत है, जिसमें मुख्यतः व्यास द्वारा धृतराष्ट्र को एक कथा के माध्यम से यह संदेश देने का प्रयास किया गया है कि तुम पिता हो और एक पिता होने के

नाते अपने पुत्रों के साथ-साथ अपने भतीजों के हित का ख्याल रखना भी उचित है। इस प्रसंग में गाय के मातृत्व की चर्चा करते हुए गोमाता सुरभि और इन्द्र के संवाद के माध्यम से यह बताया गया है कि माता के लिए सभी सन्तान बराबर होती हैं। उसके हृदय में सबके लिए समान स्नेह होता है। इस कथा का आधार महाभारत, वनपर्व, दशम अध्याय, श्लोक संख्या 8 से श्लोक संख्या 16 तक है। महाभारत के विषय में एक श्लोक प्रसिद्ध है,

धर्मे अर्थे च कामे च मोक्षे च भरतर्षभा।

यदिहास्ति तदन्यत्र यन्नेहास्ति न तत् क्वचित्॥

अर्थात्- धर्म, अर्थ, काम और मोक्ष इन पुरुषार्थ-चतुष्टय के बारे में जो बातें यहाँ हैं वे तो अन्यत्र मिल सकती हैं, पर जो कुछ यहाँ नहीं है, वह अन्यत्र कहीं भी उपलब्ध नहीं है।

उपरोक्त पाठ में मानवीय मूल्यों की पराकाष्ठा दिखाई गई है। यद्यपि माता के हृदय में अपनी सभी सन्ततियों के प्रति समान प्रेम होता है, पर जो कमजोर सन्तान होती है उसके प्रति उसके मन में अतिशय प्रेम होता है।

### मातृमहत्त्वविषयक श्लोक-

नास्ति मातृसमा छाया, नास्ति मातृसमा गतिः।

नास्ति मातृसमं त्राणं, नास्ति मातृसमा प्रिया॥

- वेदव्यास

उपाध्यायान्दशाचार्य आचार्येभ्यः शतं पिता।

सहस्रं तु पितृन् माता, गौरवेणातिरिच्यते॥

- मनुस्मृति

माता गुरुतरा भूमेः, खात् पितोच्चतरस्तथा।

मनः शीघ्रतरं वातात्, चिन्ता बहुतरी तृणात्॥

- महाभारत

निरतिशयं गरिमाणं तेन जनन्याः स्मरन्ति विद्वांसः।

यत् कमपि वहति गर्भे महतामपि स गुरुर्भवति॥

भारतीय संस्कृति में गौ का महत्त्व अनादिकाल से रहा है। हमारे यहाँ सभी इच्छित वस्तुओं को देने की क्षमता गाय में है, इस बात को कामधेनु की संकल्पना से समझा जा सकता है। कामधेनु के बारे में यह माना जाता है कि उनके सामने जो भी इच्छा व्यक्त की जाती है वह तत्काल फलवती हो जाती है।

काले फलं यल्लभते मनुष्यो  
न कामधेनोश्च समं द्विजेभ्यः॥

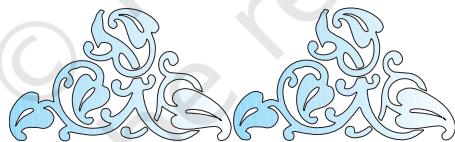
कन्यारथानां करिवाजियुक्तैः  
शतैः सहस्रैः सततं द्विजेभ्यः॥

दत्तैः फलं यल्लभते मनुष्यः  
समं तथा स्यान् तु कामधेनोः॥

गाय के महत्व के संदर्भ में महाकवि कालिदास के रघुवंश में, सन्तान प्राप्ति की कामना से राजा दिलीप द्वारा ऋषि वशिष्ठ की कामधेनु नन्दिनी की सेवा और उनकी प्रसन्नता से प्रतापी पुत्र प्राप्त करने की कथा भी काफी प्रसिद्ध है। आज भी गाय की उपयोगिता प्रायः सर्वस्वीकृत ही है।

एकत्र पृथिवी सर्वा, सशैलवनकानना।  
तस्याः गौर्ज्यायसी, साक्षादेकत्रोभयतोमुखी॥

गावो भूतं च भव्यं च, गावः पुष्टिः सनातनी।  
गावो लक्ष्म्यास्तथाभूतं, गोषु दत्तं न नश्यति॥





1061CH06

## पञ्चमः पाठः

# सुभाषितानि

प्रस्तुतः पाठः विविधग्रन्थात् सङ्कलितानां दशसुभाषितानां सङ्ग्रहो वर्तते। संस्कृतसाहित्ये सार्वभौमिकं सत्यं प्रकाशयितुम् अर्थगाम्भीर्ययुता पद्यमयी प्रेरणात्मिका रचना सुभाषितमिति कथ्यते। अयं पाठांशः परिश्रमस्य महत्त्वम्, क्रोधस्य दुष्प्रभावः, सामाजिकमहत्त्वम्, सर्वेषां वस्तूनाम् उपादेयता, बुद्धेः वैशिष्ट्यम् इत्यादीन् विषयान् प्रकाशयति।

आलस्यं हि मनुष्याणां शरीरस्थो महान् रिपुः ।  
 नास्त्युद्यमसमो बन्धुः कृत्वा यं नावसीदति ॥1॥  
 गुणी गुणं वेत्ति न वेत्ति निर्गुणो,  
 बली बलं वेत्ति न वेत्ति निर्बलः ।  
 पिको वसन्तस्य गुणं न वायसः,  
 करी च सिंहस्य बलं न मूषकः ॥2॥

निमित्तमुद्दिश्य हि यः प्रकुप्यति,  
 ध्रुवं स तस्यापगमे प्रसीदति ।  
 अकारणद्वेषि मनस्तु यस्य वै,  
 कथं जनस्तं परितोषयिष्यति ॥3॥

उदीरितोऽर्थः पशुनापि गृह्णते,  
 हयाश्च नागाश्च वहन्ति बोधिताः ।  
 अनुकृतमप्यूहति पण्डितो जनः,  
 परेऽनुकृतज्ञानफला हि बुद्धयः ॥4॥

क्रोधो हि शत्रुः प्रथमो नराणां ,  
देहस्थितो देहविनाशनाय ।  
यथास्थितः काष्ठगतो हि वह्निः ,  
स एव वह्निर्दहते शरीरम् ॥५॥

मृगा मृगैः सङ्गमनुव्रजन्ति ,  
गावश्च गोभिः तुरगास्तुरङ्गैः ।  
मूर्खाश्च मूर्खैः सुधियः सुधीभिः ,  
समान-शील-व्यसनेषु सख्यम् ॥६॥

सेवितव्यो महावृक्षः फलच्छायासमन्वितः ।  
यदि दैवात् फलं नास्ति छाया केन निवार्यते ॥७॥  
अमन्त्रमक्षरं नास्ति, नास्ति मूलमनौषधम् ।  
अयोग्यः पुरुषः नास्ति योजकस्तत्र दुर्लभः ॥८॥

संपत्तौ च विपत्तौ च महतामेकरूपता ।  
उदये सविता रक्तो रक्तश्चास्तमये तथा ॥९॥  
विचित्रे खलु संसारे नास्ति किञ्चित्प्रिरथकम् ।  
अश्वश्चेद् धावने वीरः भारस्य वहने खरः ॥१०॥

### शब्दार्थः:

|           |                  |                 |                |
|-----------|------------------|-----------------|----------------|
| अवसीदति   | - दुःखम् अनुभवति | - दुःखी होता है | - Feeling hurt |
| वेत्ति    | - जानाति         | - जानता है      | - Knows        |
| वायसः:    | - काकः           | - कौआ           | Crow           |
| करी       | - गजः            | - हाथी          | - Elephant     |
| निमित्तम् | - कारणम्         | - कारण          | - Purpose      |

|                        |  |  |  |
|------------------------|--|--|--|
| <b>प्रकुप्यति</b>      | - अतिकोपं करोति  | - अत्यधिक क्रोध करता है                  | - Gets very angry                        |
| <b>ध्रुवं</b>          | - निश्चितम्  | - निश्चित रूप से                         | - Certainly                              |
| <b>अपगमे</b>           | - समाप्ते  | - समाप्त होने पर                         | - At the end                             |
| <b>प्रसीदति</b>        | - प्रसन्नः भवति  | - प्रसन्न होता है                        | - Appease                                |
| <b>अकारणद्वेषि मनः</b> | - अकारणं द्वेषं करोति<br>इति अकारणद्वेषि, तद्मनः       | - अकारण ही द्वेष करनेवाला मन             | - Mind which holds enmity without reason |
| <b>परितोषयिष्यति</b>   | - परितोषं दास्यति                                      | - सन्तुष्ट करेगा                         | - Will satisfy                           |
| <b>उदीरितः</b>         | - उक्तः, कथितः   | - कहा हुआ                                | - Said/told                              |
| <b>गृह्णते</b>         | - प्राप्यते  | - प्राप्त किया जाता है                   | - Accepted                               |
| <b>हयाः</b>            | - अश्वाः   | - घोड़े                                  | - Horses                                 |
| <b>नागाः</b>           | - हस्तिनः, गजाः  | - हाथी                                   | - Elephants                              |
| <b>ऊहति</b>            | - निर्धारयति   | - अंदाजा लगाता है                        | - Assumes                                |
| <b>इङ्गितज्ञानफलाः</b> | - इङ्गितं ज्ञानम्,<br>इङ्गितज्ञानमेव फलं<br>यस्याः ताः | - सङ्केतजन्य ज्ञान रूपी फल वाले          | - Which under stand by indications       |
| <b>पण्डितः</b>         | - विद्वान्, बुद्धिमान्                                 | - बुद्धिमान्                             | - Scholar                                |
| <b>वह्निः</b>          | - अग्निः   | - आग                                     | - Fire                                   |
| <b>दहते</b>            | - ज्वालयति   | - जलाता है                               | - Burns                                  |
| <b>अनुव्रजन्ति</b>     | - पश्चात् गच्छन्ति                                     | - पीछे-पीछे जाते हैं,<br>अनुसरण करते हैं | - Follows                                |
| <b>तुरुगाः</b>         | - अश्वाः   | - घोड़े                                  | - Horses                                 |
| <b>सुधियः</b>          | - विद्वांसः  | - विद्वान्, मनीषी                        | - Learned People                         |
| <b>व्यसनेषु</b>        | - दुर्व्यसनेषु   | - बुरी आदतों में                         | - In addictions                          |
| <b>सम्यग्</b>          | - मैत्री   | - मित्रता                                | - Friendship                             |
| <b>सेवितव्यः</b>       | - आश्रयितव्यः  | - आश्रय लेने योग्य                       | - Should be taken as a shelter           |

|                  |  |                     |                   |
|------------------|--|---------------------|-------------------|
| <b>दैवात्</b>    | - भाग्यात्                                 | - भाग्य से          | - By luck         |
| <b>निवार्यते</b> | - निवारणं क्रियते                          | - रोका जाता है      | - Being prevented |
| <b>अमन्त्रम्</b> | - न मन्त्रं, अमन्त्रमक्षरं इति - मन्त्रहीन |                     | - Powerless word  |
| <b>मन्त्रः</b>   | - मननयोग्यः                                | - मनन योग्य/सारवान् | - Hymen           |
| <b>मूलम्</b>     | - पादपानाम् अधोभागः                        | - जड़               | - Root            |
| <b>औषधम्</b>     | - औषधि+अण्<br>(वनस्पति-निर्मितम्)          | - दवा, जड़ी-बूटी    | - Herbal medicine |
| <b>योजकः</b>     | - योजयति यः, सः<br>(युज् +ण्वुल्)          | - जोड़ने वाला       | - Connector       |
| <b>सविता</b>     | - सूर्यः                                   | - सूर्य             | - The sun         |
| <b>खरः</b>       | - गर्दभः, रासभः                            | - गधा               | - Donkey          |

### श्लोकानाम् अन्वयः-

1. मनुष्याणां शरीरस्थः महान् शत्रुः आलस्यम्। उद्यमसमः बन्धुः न अस्ति यं कृत्वा (मनुष्यः) न अवसीदति।
2. गुणी गुणं वेत्ति, निर्गुणः (गुणं) न वेत्ति, बली बलं वेत्ति, निर्बलः (बलं) न वेत्ति, वसन्तस्य गुणं पिकः (वेत्ति), वायसः न (वेत्ति), सिंहस्य बलं करी (वेत्ति), मूषकः न।
3. यः निमित्तम् उद्दिश्य प्रकुप्यति सः तस्य (निमित्तस्य) अपगमे ध्रुवं प्रसीदति, यस्य मनः, अकारणद्वेषि (अस्ति) जनः तं कथं परितोषयिष्यति।
4. पशुना अपि उदीरितः अर्थः गृह्यते, हयाः नागाः च बोधिताः (भारं) वहन्ति, पण्डितः जनः अनुकृतम् अपि ऊहति, बुद्धयः परेङ्गितज्ञानफलाः।
5. नराणां देहविनाशनाय प्रथमः शत्रुः देहस्थितः क्रोधः। यथा काष्ठगतः स्थितः वह्निः काष्ठम् एव दहते (तथैव शरीरस्थः क्रोधः) शरीरं दहते।
6. मृगैः सह, गावश्च गोभिः सह, तुरगाः तुरङ्गैः सह, मूर्खाः मूर्खैः सह, सुधियः सुधीभिः सह अनुव्रज्जिता। समानशीलव्यसनेषु सख्यम् (भवति)।
7. फलच्छाया-समन्वितः महावृक्षः सेवितव्यः। दैवात् यदि फलं नास्ति (वृक्षस्य) छाया केन निवार्यते।
8. अमन्त्रम् अक्षरं नास्ति, अनौषधम् मूलं नास्ति, अयोग्यः पुरुषः नास्ति, तत्र योजकः दुर्लभः।

9. महताम् संपत्तौ विपत्तौ च एकरूपता भवति। यथा सविता उदये रक्तः भवति, तथा एव अस्तमये च रक्तः भवति।
10. विचित्रे संसारे खलु किञ्चित् निरर्थकं नास्ति। अश्वः चेत् धावने वीरः, (तर्हि) भारस्य वहने खरः (वीरः) अस्ति।

### अभ्यासः

#### 1. एकपदेन उत्तरं लिखत-

- (क) मनुष्याणां महान् रिपुः कः?
- (ख) गुणी किं वेत्ति?
- (ग) केषां सम्पत्तौ च विपत्तौ च महताम् एकरूपता?
- (घ) पशुना अपि कीदृशः गृह्यते?
- (ङ) उदयसमये अस्तसमये च कः रक्तः भवति?

#### 2. अधोलिखितानां प्रश्नानाम् उत्तराणि संस्कृतभाषया लिखत-

- (क) केन समः बन्धुः नास्ति?
- (ख) वसन्तस्य गुणं कः जानाति।
- (ग) बुद्ध्यः कीदृश्यः भवन्ति?
- (घ) नराणां प्रथमः शत्रुः कः?
- (ङ) सुधियः सख्यं केन सह भवति?
- (च) अस्माभिः कीदृशः वृक्षः सेवितव्यः?

#### 3. अधोलिखिते अन्वयद्वये रिक्तस्थानपूर्ति कुरुत-

- (क) यः ..... उद्दिश्य प्रकुप्यति तस्य ..... सः ध्रुवं प्रसीदति। यस्य मनः अकारणद्वेषि अस्ति, ..... तं कथं परितोषयिष्यति?
- (ख) ..... संसारे खलु ..... निरर्थकम् नास्ति। अश्वः चेत् ..... वीरः, खरः ..... वहने (वीरः) (भवति)

#### 4. अधोलिखितानां वाक्यानां कृते समानार्थकान् श्लोकांशान् पाठात् चित्वा लिखत-

- (क) विद्वान् स एव भवति यः अनुकृतम् अपि तथ्यं जानाति।
- (ख) मनुष्यः समस्वभावैः जनैः सह मित्रतां करोति।

- (ग) परिश्रमं कुर्वाणः नरः कदापि दुःखं न प्राप्नोति।  
 (घ) महान्तः जनाः सर्वदैव समप्रकृतयः भवन्ति।

**5. यथानिर्देशं परिवर्तनं विधाय वाक्यानि रचयत्-**

- (क) गुणी गुणं जानाति। (बहुवचने)  
 (ख) पशुः उदीरितम् अर्थं गृह्णाति। (कर्मवाच्ये)  
 (ग) मृगाः मृगैः सह अनुब्रजन्ति। (एकवचने)  
 (घ) कः छायां निवारयति। (कर्मवाच्ये)  
 (ङ) तेन एव वहिना शरीरं दह्यते। (कर्तृवाच्ये)

**6. (अ) सन्धिं/सन्धिविच्छेदं कुरुत-**

- |              |   |       |   |          |   |            |
|--------------|---|-------|---|----------|---|------------|
| (क) न        | + | अस्ति | + | उद्यमसमः | - | .....      |
| (ख) .....    | + | ..... |   |          | - | तस्यापगमे  |
| (ग) अनुकृतम् | + | अपि   | + | ऊहति     | - | .....      |
| (घ) .....    | + | ..... |   |          | - | गावश्च     |
| (ङ) .....    | + | ..... |   |          | - | नास्ति     |
| (च) रक्तः    | + | च     | + | अस्तमये  | - | .....      |
| (छ) .....    | + | ..... |   |          | - | योजकस्तत्र |

**(आ) समस्तपदं/विग्रहं लिखत-**

- |                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| (क) उद्यमसमः                     | ..... |
| (ख) शरीरे स्थितः                 | ..... |
| (ग) निर्बलः                      | ..... |
| (घ) देहस्य विनाशनाय              | ..... |
| (ङ) महावृक्षः                    | ..... |
| (च) समानं शीलं व्यसनं येषां तेषु | ..... |
| (छ) अयोग्यः                      | ..... |

**7. अधोलिखितानां पदानां विलोमपदानि पाठात् चित्वा लिखत-**

- |              |       |
|--------------|-------|
| (क) प्रसीदति | ..... |
| (ख) मूर्खः   | ..... |

- (ग) बली .....  
 (घ) सुलभः .....  
 (ङ) संपत्तौ .....  
 (च) अस्तमये .....  
 (छ) सार्थकम् .....

**(अ) संस्कृतेन वाक्यप्रयोगं कुरुत-**

- (क) वायसः .....  
 (ख) निमित्तम् .....  
 (ग) सूर्यः .....  
 (घ) पिकः .....  
 (ङ) वहिः .....

**परियोजनाकार्यम्**

- (क) उद्यमस्य महत्वं वर्णयतः पञ्चश्लोकान् लिखत।

**अथवा**

कापि कथा या भवद्धिः पठिता स्यात्, यस्याम् उद्यमस्य महत्वं वर्णितम्, तां स्वभाषया लिखत।

- (ख) निमित्तमुद्दिश्य यः प्रकुप्यति ध्रुवं स तस्यापगमे प्रसीदति। यदि भवता कदपि ईदूशः अनुभवः कृतः तर्हि स्वीकृतभाषया लिखत।

**योग्यताविस्तारः**

संस्कृत कृतियों के जिन पद्यों या पद्यांशों में सार्वभौम सत्य को बड़े मार्मिक ढंग से प्रस्तुत किया गया है। उन पद्यों को सुभाषित कहते हैं। यह पाठ ऐसे दस सुभाषितों का संग्रह है जो संस्कृत के विभिन्न ग्रंथों से संकलित हैं। इनमें परिश्रम का महत्व, क्रोध का दुष्प्रभाव, सभी वस्तुओं की उपादेयता और बुद्धि की विशेषता आदि विषयों पर प्रकाश डाला गया है।

**1. तत्पुरुष समास**

- |          |   |              |
|----------|---|--------------|
| शरीरस्थः | - | शरीरे स्थितः |
| गृहस्थः  | - | गृहे स्थितः  |
| मनस्थः   | - | मनसि स्थितः  |
| तटस्थः   | - | तटे स्थितः   |

|           |   |               |
|-----------|---|---------------|
| कूपस्थः   | - | कूपे स्थितः   |
| वृक्षस्थः | - | वृक्षे स्थितः |
| विमानस्थः | - | विमाने स्थितः |

## 2. अव्ययीभाव समास

|              |   |                   |
|--------------|---|-------------------|
| निर्गुणम्    | - | गुणानाम् अभावः    |
| निर्मक्षिकम् | - | मक्षिकाणाम् अभावः |
| निर्जलम्     | - | जलस्य अभावः       |
| निराहारम्    | - | आहारस्य अभावः     |

## 3. पर्यायबाचिपदानि

|         |   |                                      |
|---------|---|--------------------------------------|
| शत्रुः  | - | रिपुः, अरिः, वैरीः                   |
| मित्रम् | - | सखा, बन्धुः, सुहृद्                  |
| वह्निः  | - | अग्निः, अनलः, पावकः                  |
| सुधियः  | - | विद्वांसः, विज्ञाः, अभिज्ञाः         |
| अश्वः   | - | तुरुगः, हयः, घोटकः                   |
| गजः     | - | करी, हस्ती, दन्ती, नागः, कुञ्जरः।    |
| वृक्षः  | - | द्रुमः, तरुः, महीरुहः, विटपः, पादपः। |
| सविता   | - | सूर्यः, मित्रः, दिवाकरः, भास्करः।    |

मन्त्रः – ‘मननात् त्रायते इति मन्त्रः।’

अर्थात् वे शब्द जो सोच-विचार कर बोले जाएँ। सलाह लेना, मन्त्रणा करना। मन्त्र+अच् (किसी भी देवता को सम्बोधित) वैदिक सूक्त या प्रार्थनापरक वैदिक मन्त्र। वेद का पाठ तीन प्रकार का है- यदि छन्दोबद्ध और उच्च स्वर से बोला जाने वाला है तो ‘ऋक्’ है, यदि गद्यमय और मन्दस्वर में बोला जाने वाला है तो ‘यजुस्’ है, और यदि छन्दोबद्धता के साथ गेयता है तो ‘सामन्’ है (प्रार्थनापरक)। यजुस् जो किसी देवता को उद्दिष्ट करके बोला गया हो- ‘ॐ नमः शिवाय’ आदि। पंचतंत्र में भी मंत्रणा, परामर्श, उपदेश तथा गुप्त मंत्रणा के अर्थ में इस शब्द का प्रयोग हुआ है।





1061CH07

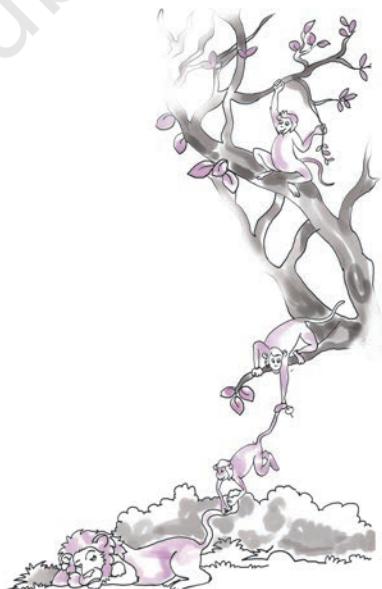
## षष्ठः पाठः

# सौहार्द् प्रकृतेः शोभा

अयं पाठः परस्परं स्नेहसौहार्दपूर्णः व्यवहारः स्यादिति बोधयति। सम्प्रति वयं पश्यामः यत् समाजे जनाः आत्माभिमानिनः सज्जाताः, ते परस्परं तिरस्कुर्वन्ति। स्वार्थपूरणे संलग्नाः ते परेषां कल्याणविषये नैव किमपि चिन्तयन्ति। तेषां जीवनोद्देश्यम् अधुना इदं सज्जातम् –

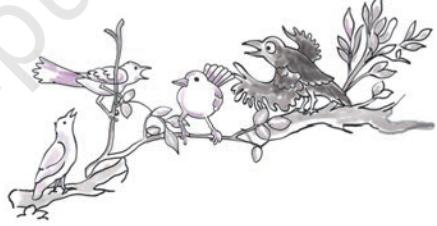
**“नीचैरनीचैरतिनीचनीचैः सर्वैः उपायैः फलमेव साध्यम्”**

अतः समाजे पारस्परिकस्नेहसंवर्धनाय अस्मिन् पाठे पशुपक्षिणां माध्यमेन समाजे व्यवहृतम् आत्माभिमानं दर्शयन्, प्रकृतिमातुः माध्यमेन अन्ते निष्कर्षः स्थापितः यत् कालानुगुणं सर्वेषां महत्त्वं भवति, सर्वे अन्योन्याश्रिताः सन्ति। अतः अस्माभिः स्वकल्याणाय परस्परं स्नेहेन मैत्रीपूर्णव्यवहारेण च भाव्यम्।



वनस्य दृश्यं समीपे एवैका नदी वहति। एकः सिंहः सुखेन विश्राम्यति, तदैव एकः वानरः आगत्य तस्य पुच्छं धुनाति। क्रुद्धः सिंहः तं प्रहर्तुमिच्छति परं वानरस्तु कूर्दित्वा वृक्षमारुद्धः। तदैव अन्यस्मात् वृक्षात् अपरः वानरः सिंहस्य कर्णमाकृष्य पुनः वृक्षोपरि आरोहति। एवमेव वानराः वारं वारं सिंहं तुदन्ति। क्रुद्धः सिंहः इतस्ततः धावति, गर्जति परं किमपि कर्तुमसमर्थः एव तिष्ठति। वानराः हसन्ति वृक्षोपरि च विविधाः पक्षिणः अपि सिंहस्य एतादृशीं दशां दृष्ट्वा हर्षमिश्रितं कलरवं कुर्वन्ति।

निद्राभङ्गदुःखेन वनराजः सन्नपि तुच्छजीवैः आत्मनः एतादृश्या दुरवस्थया श्रान्तः सर्वजन्मून् दृष्ट्वा पृच्छति-

- सिंहः** - ( क्रोधेन गर्जन् ) भोः! अहं वनराजः, किं भयं न जायते? किमर्थं मामेवं तुदन्ति सर्वे मिलित्वा?
- एकः वानरः** - यतः त्वं वनराजः भवितुं तु सर्वथाऽयोग्यः। राजा तु रक्षकः भवति परं भवान् तु भक्षकः। अपि च स्वरक्षायामपि समर्थः नासि, तर्हि कथमस्मान् रक्षिष्यसि?
- अन्यः वानरः** - किं न श्रुता त्वया पञ्चतन्त्रोक्तिः -  
 यो न रक्षति वित्रस्तान् पीड्यमाना परैः सदा।  
 जन्तून् पार्थिवरूपेण स कृतान्तो न संशयः॥
- काकः** - आम् सत्यं कथितं त्वया- वस्तुतः वनराजः भवितुं तु अहमेव योग्यः।
- पिकः** - (उपहसन्) कथं त्वं योग्यः वनराजः भवितुं, यत्र तत्र का-का इति कर्कशध्वनिना वातावरणमाकुलीकरोषि। न रूपम्, न ध्वनिरस्ति। कृष्णवर्णम् मेध्यामेध्यभक्षकं त्वां कथं वनराजं मन्यामहे वयम्?
- काकः** - अरे! अरे! किं जल्पसि? यदि अहं कृष्णवर्णः तर्हि त्वं किं गौराङ्गः? अपि च विस्मर्यते किं यत् मम सत्यप्रियता तु जनानां कृते उदाहरणस्वरूपा-  
  
 ‘अनृतं वदसि चेत् काकः दशेत्’- इति प्रकारेण। अस्माकं परिश्रमः ऐक्यं च विश्वप्रथितम्। अपि च काकचेष्टः विद्यार्थी एव आदर्शच्छात्रः मन्यते।
- पिकः** - अलम् अलम् अतिविकल्पनेन। किं विस्मर्यते यत्-  
 काकः कृष्णः पिकः कृष्णः को भेदः पिककाकयोः। वसन्तसमये प्राप्ते काकः काकः पिकः पिकः॥
- काकः** - रे परभृत्! अहं यदि तव संततिं न पालयामि तर्हि कुत्र स्युः पिकाः? अतः अहम् एव करुणापरः पक्षिसप्ताहाद् काकः।

- गजः** - समीपतः एवागच्छन् अरे! अरे! सर्वं सम्भाषणं शृणवन्नेवाहम् अत्रागच्छम्। अहं विशालकायः, बलशाली, पराक्रमी च। सिंहः वा स्यात् अथवा अन्यः कोऽपि, वन्यपशून् तु तुदन्तं जन्तुमहं स्वशुण्डेन पोथयित्वा मारयिष्यामि। किमन्यः कोऽप्यस्ति एतादृशः पराक्रमी। अतः अहमेव योग्यः वनराजपदाय।
- वानरः** - अरे! अरे! एवं वा ( शीघ्रमेव गजस्यापि पुच्छं विधूय वृक्षोपरि आरोहति। )  
( गजः तं वृक्षमेव स्वशुण्डेन आलोडयितुमिच्छति परं वानरस्तु कूर्दित्वा अन्यं वृक्षमारोहति। एवं गजं वृक्षात् वृक्षं प्रति धावन्तं दृष्ट्वा सिंहः अपि हसति वदति च।)
- सिंहः** - भोः गज! मामप्येवमेवातुदन् एते वानराः।
- वानरः** - एतस्मादेव तु कथयामि यदहमेव योग्यः वनराजपदाय येन विशालकायं पराक्रमिणं, भयंकरं चापि सिंहं गजं वा पराजेतुं समर्था अस्माकं जातिः। अतः वन्यजन्तूनां रक्षायै वयमेव क्षमाः।  
( एतत्सर्वं श्रुत्वा नदीमध्यस्थितः एकः बकः )
- बकः** - अरे! अरे! मां विहाय कथमन्यः कोऽपि राजा भवितुमर्हति। अहं तु शीतले जले बहुकालपर्यन्तम् अविचलः ध्यानमग्नः स्थितप्रज्ञ इव स्थित्वा सर्वेषां रक्षायाः उपायान् चिन्तयिष्यामि, योजनां निर्मीय च स्वसभायां विविधपदमलंकुर्वाणैः जन्तुभिश्च मिलित्वा रक्षोपायान् क्रियान्वितान् कारयिष्यामि, अतः अहमेव वनराजपदप्राप्तये योग्यः।
- मयूरः** - ( वृक्षोपरितः-अट्टहासपूर्वकम्) विरम विरम आत्मश्लाघायाः किं न जानासि यत्-  
यदि न स्यान्नरपतिः सम्यङ्ग्नेता ततः प्रजा।  
अकर्णधारा जलधौ विष्णवेतेह नौरिव॥  
को न जानाति तव ध्यानावस्थाम्। 'स्थितप्रज्ञ' इति व्याजेन वराकान् मीनान् छलेन अधिगृह्य क्रूरतया भक्षयसि। धिक् त्वाम्। तव कारणात् तु सर्वं पक्षिकुलमेवावमानितं जातम्।

- वानरः** - (सगर्वम्) अत एव कथयामि यत् अहमेव योग्यः वनराजपदाय।  
शीघ्रमेव मम राज्याभिषेकाय तत्पराः भवन्तु सर्वे वन्यजीवाः।
- मयूरः** - अरे वानर! तूष्णीं भव। कथं त्वं योग्यः वनराजपदाय? पश्यतु पश्यतु  
मम शिरसि राजमुकुटमिव शिखां स्थापयता विधात्रा एवाहं पक्षिराजः  
कृतः, अतः वने निवसन्तं मां वनराजरूपेणापि द्रष्टुं सज्जाः भवन्तु  
अधुना। यतः कथं कोऽप्यन्यः विधातुः निर्णयम् अन्यथाकर्तुं क्षमः।
- काकः** - (सव्यडग्यम्) अरे अहिभुक्। नृत्यातिरिक्तं का तव विशेषता यत् त्वां  
वनराजपदाय योग्यं मन्यामहे वयम्।
- मयूरः** - यतः मम नृत्यं तु प्रकृतेः आराधना। पश्य! पश्य! मम पिच्छानामपर्व  
सौंदर्यम् (पिच्छानुदधाट्य नृत्यमुद्वायां स्थितः सन्) न कोऽपि त्रैलोक्ये  
मत्सदृशः सुन्दरः। वन्यजन्तूनामुपरि आक्रमणं कर्तारं तु अहं स्वसौन्दर्येण  
नृत्येन च आकर्षितं कृत्वा वनात् बहिष्करिष्यामि। अतः अहमेव  
योग्यः वनराजपदाय।
- (एतस्मिन्नेव काले व्याघ्रचित्रकौ अपि नदीजलं पातुमागतौ एतं विवादं शृणुतः वदतः च)
- व्याघ्रचित्रकौ** - अरे किं वनराजपदाय सुपात्रं चीयते?  
एतदर्थं तु आवामेव योग्यौ। यस्य कस्यापि चयनं कुर्वन्तु सर्वसम्मत्या।
- सिंहः** - तूष्णीं भव भोः। युवामपि मत्सदृशौ भक्षकौ न तु रक्षकौ। एते  
वन्यजीवाः भक्षकं रक्षकपदयोग्यं न मन्यन्ते अत एव विचारविमर्शः  
प्रचलति।
- बकः** - सर्वथा सम्यगुक्तम् सिंहमहोदयेन। वस्तुतः एव सिंहेन बहुकालपर्यन्तं  
शासनं कृतम् परमधुना तु कोऽपि पक्षी एव राजेति निश्चेतव्यम् अत्र  
तु संशीतिलेशस्यापि अवकाशः एव नास्ति।
- सर्वे पक्षिणः** - (उच्चैः)- आम् आम्- कश्चित् खगः एव वनराजः भविष्यति इति।  
(परं कश्चिदपि खगः आत्मानं विना नान्यं कमपि अस्मै पदाय योग्यं चिन्तयन्ति तर्हि कथं  
निर्णयः भवेत् तदा तैः सर्वैः गहननिद्रायां निश्चिन्तं स्वपन्तम् उलूकं वीक्ष्य विचारितम् यदेषः

आत्मश्लाघाहीनः पदनिर्लिप्तः उलूक एवास्माकं राजा भविष्यति। परस्परमादिशन्ति च तदानीयन्तां नृपाभिषेकसम्बन्धिनः सम्भाराः इति।)

**सर्वे पक्षिणः सज्जायै गन्तुमिच्छन्ति तर्हि सहसा एव-**

**काकः**

- (अट्टहासपूर्णेन-स्वरेण)-सर्वथा अयुक्तमेतत् यन्मयूर- हंस- कोकिल- चक्रवाक-शुक-सारसादिषु पक्षिप्रधानेषु विद्यमानेषु दिवान्धस्यास्य करालवक्रस्याभिषेकार्थं सर्वे सज्जाः। पूर्ण दिनं यावत् निद्रायमाणः एषः कथमस्मान् रक्षिष्यति। वस्तुतस्तु-  
स्वभावरौद्रमत्युग्रं क्रूरमप्रियवादिनम्।  
उलूकं नृपतिं कृत्वा का नु सिद्धिर्भविष्यति॥  
(ततः प्रविशति प्रकृतिमाता)

**प्रकृतिमाता-** (सस्नेहम्) भोः भोः प्राणिनः। यूयम् सर्वे एव मे सन्ततयः। कथं मिथः कलहं कुरुथ। वस्तुतः सर्वे वन्यजीविनः अन्योन्याश्रिताः। सदैव स्मरत-  
ददाति प्रतिगृहणाति, गुह्यमाख्याति पृच्छति।  
भुड़क्ते भोजयते चैव षड्-विधं प्रीतिलक्षणम्॥

( सर्वे प्राणिनः समवेतस्वरेण )

**मातः!** कथयति तु भवती सर्वथा सम्यक् परं  
वयं भवतीं न जानीमः। भवत्याः परिचयः कः?

**प्रकृतिमाता** - अहं प्रकृतिः युष्माकं सर्वेषां  
जननी? यूयं सर्वे एव मे प्रियाः। सर्वेषामेव  
मत्कृते महत्त्वं विद्यते यथासमयम् न तावत्  
कलहेन समयं वृथा यापयन्तु अपि तु मिलित्वा  
एव मोदध्वं जीवनं च रसमयं कुरुध्वम्। तद्यथा कथितम्-



प्रजासुखे सुखं राज्ञः, प्रजानां च हिते हितम्।  
नात्मप्रियं हितं राज्ञः, प्रजानां तु प्रियं हितम्॥

अपि च-

अगाधजलसञ्चारी न गर्व याति रोहितः।  
अड़गुष्ठोदकमात्रेण शाफरी फुर्फुरायते॥

अतः भवन्तः सर्वेऽपि शफरीवत् एकैकस्य गुणस्य चर्चां विहाय, मिलित्वा प्रकृतिसौन्दर्याय  
वनरक्षायै च प्रयतन्ताम्।

सर्वे प्रकृतिमातरं प्रणमन्ति मिलित्वा दृढसंकल्पपूर्वकं च गायन्ति-  
प्राणिनां जायते हानिः परस्परविवादतः।  
अन्योन्यसहयोगेन लाभस्तेषां प्रजायते॥

### शब्दार्थः

|                  |   |                              |                        |
|------------------|---|------------------------------|------------------------|
| धुनाति/धूनोति    | - गृहीत्वा आन्दोलयति                    | - पकड़कर घुमा देता है        | - Twists               |
| कर्णमाकृष्य      | - श्रोत्रं कर्षयित्वा,<br>कर्णम्+आकृष्य | - कान खींचकर                 | - Pulling ears         |
| तुदन्ति          | - अवसादयन्ति                            | - तंग करते हैं               | - Teasing              |
| कलरवम्           | - पक्षिणां कूजनम्                       | - चहचहाहट को                 | - Birds'<br>chirping   |
| सन्पि            | - सन्+अपि                               | - होते हुए भी                | - Even being<br>so     |
| वित्रस्तान्      | - विशेषेण भीतान्                        | - विशेषरूप से डरे<br>हुओं को | - Very<br>scared       |
| कृतान्तः-यमराजः- | - मृत्यु का देवता-यमराज                 | - जीवन का अन्त<br>करने वाले  | - God of<br>death      |
| अनृतम्           | - न ऋतम्, अलीकम्                        | - असत्य                      | - Lie                  |
| अतिविकल्पनम्     | - आत्मश्लाघा                            | - डाँगे मारना                | - Brag about           |
| शृण्वन्नेवाहम्   | - शृण्वन्+एव+अहम्,<br>आकर्णयन् एव अहम्  | - सुनते हुए ही मैं           | - Listeninig<br>while  |
| पोथयित्वा        | - पीडयित्वा हनिष्यामि                   | - क्लेश देकर मार<br>डालँगा   | - Kill by<br>torturing |
| मारयिष्यामि      |   |                              |                        |
| विधूय            | - आकृष्य                                | - खींचकर                     | - By dragging          |

|                          |  |   |                           |
|--------------------------|--|---|---------------------------|
| <b>अट्टहासपूर्वकम्</b>   | - अट्टहासेन सहितम्                           | - ठहाका मारते हुए                         | - With guffaw             |
| <b>विप्लवेतेह</b>        | - विप्लवेत+इह, अत्र<br>निमज्जेत्, विशीर्येत् | - डूब सकती है                             | - May sink                |
| <b>जलधौ</b>              | - सागरे                                      | - समुद्र में                              | - In ocean                |
| <b>नौरिव</b>             | - नौः+इव, नौकायाः<br>समानम्                  | - नौका के समान                            | - like a boat             |
| <b>शिरसि</b>             | - मस्तके                                     | - सिर पर                                  | - on the head             |
| <b>संशीतिलेशस्य</b>      | - सन्देहमात्रस्य                             | - ज़रा से भी सन्देह की                    | - Slight doubt            |
| <b>वीक्ष्य</b>           | - विलोक्य/दृष्ट्वा                           | - देखकर                                   | - After seeing            |
| <b>सम्भाराः</b>          | - सामग्र्यः                                  | - सामग्रियाँ                              | - Materials               |
| <b>करालवक्त्रस्य</b>     | - भयंकरमुखस्य                                | - भयंकर मुख वाले का                       | - Terrible faced          |
| <b>मिथः</b>              | - परस्परम्                                   | - आपस में                                 | - Among themselves        |
| <b>गुह्यमाख्याति</b>     | - रहस्यं वदति                                | - रहस्य कहता है                           | - Tells the secret        |
| <b>मोदध्वम्</b>          | - प्रसन्नाः भवत                              | - (तुम सब) प्रसन्न हो जाओ                 | - (You all)<br>Be happy   |
| <b>अगाधजलसञ्चारी</b>     | - असीमितजलधारायां<br>भ्रमन्                  | - अथाह जलधारा में संचरण-<br>करने वाला     | - Who moves in deep water |
| <b>रोहितः</b>            | - 'रोहित' नाम मत्स्यः                        | - रोहित (रोहू) नामक<br>बड़ी मछली          | - Rohu, a big fish        |
| <b>अंगुष्ठोदकमात्रेण</b> | - अंगुष्ठमात्रजले                            | - अंगूठे के बराबर जल में-                 | - In thumb deep water     |
| <b>शफरी</b>              | - लघुमत्स्यः                                 | - अर्थात् थोड़े से जल में<br>छोटी सी मछली | - small fish              |

## अभ्यासः

**1. एकपदेन उत्तरं लिखत-**

- (क) वनराजः कैः दुरवस्थां प्राप्तः?
- (ख) कः वातावरणं कर्कशध्वनिना आकुलीकरेति?
- (ग) काकचेष्टः विद्यार्थी कीदृशः छात्रः मन्यते?
- (घ) कः आत्मानं बलशालिनं, विशालकयं, पराक्रमिणं च कथयति।
- (ङ) बकः कीदृशान् मीनान् क्रूरतया भक्षयति?

**2. अधोलिखितप्रश्नानामुत्तराणि पूर्णवाक्येन लिखत-**

- (क) निःसंशयं कः कृतान्तः मन्यते?
- (ख) बकः वन्यजन्तूनां रक्षोपायान् कथं चिन्तयितुं कथयति?
- (ग) अन्ते प्रकृतिमाता प्रविश्य सर्वप्रथमं किं वदति?
- (घ) यदि राजा सम्यक् न भवति तदा प्रजा कथं विप्लवेत?
- (ङ) मयूरः कथं नृत्यमुद्रायां स्थितः भवति?
- (च) अन्ते सर्वे मिलित्वा कस्य राज्याभिषेकाय तत्पराः भवति?
- (छ) अस्मिन्नाटके कति पात्राणि सन्ति?

**3. रेखांकितपदमाधृत्य प्रश्ननिर्माणं कुरुत-**

- (क) सिंहः वानराभ्यां स्वरक्षायाम् असमर्थः एवासीत्।
- (ख) गजः वन्यपशून् तुदन्तं शुण्डेन पोथयित्वा मारयति।
- (ग) वानरः आत्मानं वनराजपदाय योग्यं मन्यते।
- (घ) मयूरस्य नृत्यं प्रकृतेः आराधना।
- (ङ) सर्वे प्रकृतिमातरं प्रणमन्ति।

**4. शुद्धकथनानां समक्षम् आम् अशुद्धकथनानां च समक्षं न इति लिखत-**

- (क) सिंहः आत्मानं तुदन्तं वानरं मारयति।
- (ख) का-का इति बकस्य ध्वनिः भवति।
- (ग) काकपिकयोः वर्णः कृष्णः भवति।
- (घ) गजः लघुकायः, निर्बलः च भवति।
- (ङ) मयूरः बकस्य कारणात् पक्षिकुलम् अवमानितं मन्यते।
- (च) अन्योन्यसहयोगेन प्राणिनाम् लाभः जायते।

**5. मञ्जूषातः समुचितं पदं चित्वा रिक्तस्थानानि पूरयत-**

स्थितप्रज्ञः, यथासमयम्, मेध्यामेध्यभक्षकः, अहिभुक्, आत्मश्लाघाहीनः, पिकः।

- (क) काकः..... भवति।
- (ख) .....परभृत् अपि कथ्यते।
- (ग) बकः अविचलः.....इव तिष्ठति।
- (घ) मयूरः.....इति नाम्नाऽपि ज्ञायते।
- (ङ) उलूकः.....पदनिर्लिप्तः चासीत्।
- (च) सर्वेषामेव महत्वं विद्यते.....।

**6. वाच्यपरिवर्तनं कृत्वा लिखत-**

उदाहरणम्- क्रुद्धः सिंहः इतस्ततः धावति गर्जति च।

क्रुद्धेन सिंहेन इतस्ततः धाव्यते गर्ज्यते च।

- (क) त्वया सत्यं कथितम्।
- (ख) सिंहः सर्वजन्तून् पृच्छति।
- (ग) काकः पिकस्य संततिं पालयति।
- (घ) मयूरः विधात्रा एव पक्षिराजः वनराजः वा कृतः।
- (ङ) सर्वैः खगैः कोऽपि खगः एव वनराजः कर्तुमिष्यते स्म।
- (च) सर्वे मिलित्वा प्रकृतिसौन्दर्याय प्रयत्नं कुर्वन्तु।

**7. समासविग्रहं समस्तपदं वा लिखत-**

- (क) तुच्छजीवैः .....।
- (ख) वृक्षोपरि .....।
- (ग) पक्षिणां सप्राट् .....।
- (घ) स्थिता प्रज्ञा यस्य सः .....।
- (ङ) अपूर्वम् .....।
- (च) व्याघ्रचित्रका .....।

**योग्यताविस्तारः**

आजकल हम यत्र-तत्र सर्वत्र देखते हैं कि समाज में प्रायः सभी स्वयं को श्रेष्ठ समझते हुए परस्पर एक दूसरे का तिरस्कार कर रहे हैं और स्वार्थ साधन में लगे हुए हैं-

**“नीचैरनीचैरतिनीचनीचैः सर्वैः उपायैः फलमेव साध्यम्”**

अतः समाज में मेल जोल बढ़ाने की दृष्टि से इस पाठ में प्रकृति माता के माध्यम से यह दिखाने का प्रयास किया गया है कि सभी का यथासमय अपना-अपना महत्व है तथा सभी एक दूसरे पर आश्रित हैं अतः हमें परस्पर विवाद करते हुए नहीं अपितु मिल-जुलकर रहना चाहिए, तभी हमारा कल्याण संभव है।

विचित्रे खलु संसारे नास्ति किञ्चित् निरर्थकम्।  
अश्वश्चेत् धावने वीरः, भारस्य वहने खरः॥  
महान्तं प्राप्य सद्बुद्धे! संत्यजेन्त लघुं जनम्।  
यत्रास्ति सूचिकाकार्यं कृपाणः किं करिष्यति॥

‘शाणिडल्यशतकम्’ से उद्धृत ये दोनों श्लोक भी इसी बात की पुष्टि करते हैं कि संसार में कोई भी छोटा या बड़ा नहीं है, सभी का अपना-अपना महत्व है जैसे- घोड़ा यदि दौड़ने में निपुण है तो गधा भारवहन में, सुई जोड़ने का कार्य करती है तो कृपाण काटने का अतः संसार की क्रियाशीलता और गतिशीलता में सभी का अपना-अपना महत्व है। सभी के अपने-अपने कार्य हैं, अपना-अपना योगदान है, अतः हमें न तो किसी कार्य को छोटा या बड़ा, तुच्छ या महान् समझना चाहिए और न ही किसी प्राणी को। आपस में मिलजुल कर सौहार्द-पूर्ण तरीके से जीवन यापन करने में ही प्रकृति का सौन्दर्य है। विभिन्न प्राणियों से सम्बन्धित निम्नलिखित श्लोकों को भी पढ़िए और रसास्वादन कीजिए-

इन्द्रियाणि च संयम्य बकवत् पण्डितो नः।  
देशकालबलं ज्ञात्वा सर्वकार्याणि साधयेत्॥  
काकचेष्टः बकध्यानी श्वाननिद्रः तथैव च।  
अल्पाहारी गृहत्यागी विद्यार्थी पञ्चलक्षणः॥  
स्पृशन्पि गजो हन्ति जिघन्पि भुजङ्गमः।  
हसन्पि नृपो हन्ति, मानयन्पि दुर्जनः॥  
प्राप्तव्यमर्थं लभते मनुष्यो, देवोऽपि तं लड्यथितुं न शक्तः।  
तस्मान् शोचामि न विस्मयो मे यदस्मदीयं न हि तत्परेषाम्॥  
अयं निजः परो वेति गणना लघुचेतसाम्।  
उदारचरितानां तु वसुधैव कुटुम्बकम्॥

वस्तुतः तभी हमारी ये सभी कामनाएँ भी सार्थक हो सकती हैं-

सर्वे भवन्तु सुखिनः, सर्वे सन्तु निरामयाः।  
सर्वे भद्राणि पश्यन्तु, मा कश्चित् दुःखभागभवेत्॥  
अधुना रमणीया हि सृष्टिरेषा जगत्पतेः।  
जीवाः सर्वेऽत्र मोदन्तां भावयन्तः परस्परम्॥





1061CH08

## सप्तमः पाठः

# विचित्रः साक्षी

अयं पाठः ओम्प्रकाशठङ्कुरविरचितायाः कथायाः सम्पादितः अंशः अस्ति। इयं कथा बड्गसाहित्यकार- बंकिमचन्द्रचटर्जीद्वारा न्यायाधीशरूपेण प्रदत्तनिर्णयोपरि आधारिता अस्ति। न्यायकर्तारः सत्यासत्यनिर्णयार्थं यदा-कदा तादृशीनां युक्तीनां प्रयोगं कुर्वन्ति याभिः प्रमाणं विनापि न्यायः स्यात्। अस्यां कथायामपि न्यायाधीशेन तथैव मार्गः आचरितः।

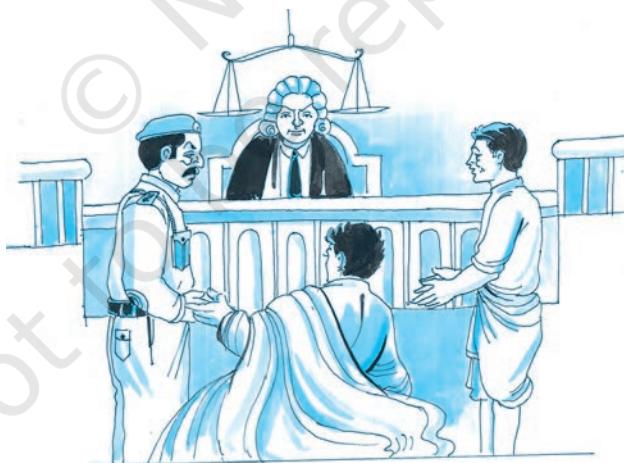
कश्चन निर्धनो जनः भूरि परिश्रम्य किञ्चिद् विज्ञमुपार्जितवान्। तेन विज्ञेन स्वपुत्रम् एकस्मिन् महाविद्यालये प्रवेशं दापयितुं सफलो जातः। तत्तनयः तत्रैव छात्रावासे निवसन् अध्ययने संलग्नः समभूत्। एकदा स पिता तनूजस्य रुणतामाकर्ण्य व्याकुलो जातः पुत्रं द्रष्टुं च प्रस्थितः। परमर्थकाश्येन पीडितः स बसयानं विहाय पदातिरेव प्राचलत्।

पदातिक्रमेण संचलन् सायं समयेऽप्यसौ गन्तव्याद् दूरे आसीत्। ‘निशान्धकारे प्रसृते विजने प्रदेशे पदयात्रा न शुभावहा’, एवं विचार्य स पाश्वस्थिते ग्रामे रात्रिनिवासं कर्तुं कञ्चिद् गृहस्थमुपागतः। करुणापरो गृही तस्मै आश्रयं प्रायच्छत्।

विचित्रा दैवगतिः। तस्यामेव रात्रौ तस्मिन् गृहे कश्चन चौरः गृहाभ्यन्तरं प्रविष्टः। तत्र निहितामेकां मञ्जूषाम् आदाय पलायितः। चौरस्य पादध्वनिना प्रबुद्धोऽतिथिः चौरशङ्क्या तमन्वधावत् अगृहणाच्च, परं तदानीमेव किञ्चिद् विचित्रमघटत। चौरः एव उच्चैः क्रोशितुमारभत “चौरोऽयं चौरोऽयम्” इति। तस्य तारस्वरेण प्रबुद्धाः ग्रामवासिनः स्वगृहाद् निष्क्रम्य तत्रागच्छन् वराकमतिथिमेव च चौरं मत्वाऽभर्त्ययन्। यद्यपि ग्रामस्य आरक्षी एव चौर आसीत्। तत्क्षणमेव रक्षापुरुषः तम् अतिथिं चौरोऽयम् इति प्रख्याप्य कारागृहे प्राक्षिपत्।

अग्रिमे दिने स आरक्षी चौर्याभियोगे तं न्यायालयं नीतवान्। न्यायाधीशो बंकिमचन्द्रः उभाभ्यां पृथक्-पृथक् विवरणं श्रुतवान्। सर्वं वृत्तमवगत्य स तं निर्दोषम् अमन्यत आरक्षिणं च दोषभाजनम्। किन्तु प्रमाणाभावात् स निर्णेतुं नाशक्नोत्। ततोऽसौ तौ अग्रिमे दिने उपस्थातुम् आदिष्टवान्। अन्येद्युः तौ न्यायालये स्व-स्व-पक्षं पुनः स्थापितवन्तौ। तदैव कश्चित् तत्रत्यः कर्मचारी समागत्य न्यवेदयत् यत् इतः क्रोशद्वयान्तराले कश्चिच्जनः केनापि हतः। तस्य मृतशरीरं राजमार्गं निकषा वर्तते। आदिश्यतां किं करणीयमिति। न्यायाधीशः आरक्षिणम् अभियुक्तं च तं शब्दं न्यायालये आनेतुमादिष्टवान्।

आदेशं प्राप्य उभौ प्राचलताम्। तत्रोपेत्य काष्ठपटले निहितं पटाच्छादितं देहं स्कन्धेन वहन्तौ न्यायाधिकरणं प्रति प्रस्थितौ। आरक्षी सुपुष्टदेह आसीत्, अभियुक्तश्च अतीव कृशकायः। भारवतः शवस्य स्कन्धेन वहनं तत्कृते दुष्करम् आसीत्। स भारवेदनया क्रन्दति स्म। तस्य क्रन्दनं निशाम्य मुदित आरक्षी तमुवाच-‘रे दुष्ट! तस्मिन् दिने त्वयाऽहं चोरिताया मञ्जूषाया ग्रहणाद् वारितः। इदानीं निजकृत्यस्य फलं भुड़क्ष्व। अस्मिन् चौर्याभियोगे त्वं वर्षत्रयस्य कारादण्डं लप्यसे’’ इति प्रोच्य उच्यैः अहसत्। यथाकथञ्चिद् उभौ शवमानीय एकस्मिन् चत्वरे स्थापितवन्तौ।



न्यायाधीशेन पुनस्तौ घटनायाः विषये वक्तुमादिष्टौ। आरक्षिणि निजपक्षं प्रस्तुतवति आश्चर्यमधट्ट स शब्दः प्रावारकमपसार्य न्यायाधीशमभिवाद्य निवेदितवान्- मान्यवर! एतेन आरक्षिणा अध्वनि यदुक्तं तद् वर्णयामि ‘त्वयाऽहं चोरितायाः मञ्जूषायाः

ग्रहणाद् वारितः, अतः निजकृत्यस्य फलं भुड्ध्क्वा। अस्मिन् चौर्याभियोगे त्वं वर्षत्रयस्य कारादण्डं लप्स्यसे' इति।

**न्यायाधीशः** आरक्षिणे कारादण्डमादिश्य तं जनं ससम्मानं मुक्तवान्।

अत एवोच्यते - दुष्कराण्यपि कर्माणि मतिवैभवशालिनः।

नीतिं युक्तिं समालम्ब्य लीलयैव प्रकुर्वते॥

### शब्दार्थः

|               |                             |                     |                       |
|---------------|-----------------------------|---------------------|-----------------------|
| भूरि          | - पर्याप्तम्                | - अत्यधिक           | - Plenty              |
| उपार्जितवान्  | - अर्जितवान्                | - कमाया             | - Earned              |
| निवसन्        | - वासं कुर्वन्              | - रहते हुए          | - While residing      |
| प्रसृते       | - विस्तृते                  | - फैले हुए          | - Spreaded            |
| विजने प्रदेशे | - एकान्तप्रदेशे             | - एकान्त प्रदेश में | - In a desolate place |
| शुभावहा       | - कल्याणप्रदा               | - कल्याणकारी        | - Charitable          |
| गृही          | - गृहस्वामी                 | - गृहस्थ            | - House holder        |
| दैवगतिः       | - भाग्यस्थितिः              | - भाग्य की लीला     | - Destiny             |
| पलायितः       | - वेगेन निर्गतः/पलायनमकरोत् | - भाग गया, चला गया  | - Ran away            |
| प्रबुद्धः     | - जागृतः                    | - जागा हुआ          | - Awakened            |
| त्वरितम्      | - शीघ्रम्                   | - शीघ्रगामी         | - Swift               |
| प्रस्थितः     | - गतः                       | - चला गया           | - Went                |
| अर्थकाश्येन   | - धनस्य अभावेन              | - धनाभाव के कारण    | - Scarcity of money   |
| पदातिरेव      | - पादाभ्याम् एव             | - पैदल ही           | - On foot             |
| पुंसः         | - पुरुषस्य                  | - मनुष्य का         | - Human's             |
| निहिताम्      | - स्थापिताम्                | - रखी हुई           | - Placed/kept         |
| अन्वधावत्     | - अन्वगच्छत्                | - पीछे-पीछे गया     | - He/she followed     |

|                          |                            |                            |   |
|--------------------------|----------------------------|----------------------------|---|
| <b>क्रोशितुम्</b>        | - चीत्कर्तुम्              | - ज़ोर ज़ोर से<br>चिल्लाने | - Shouting                                  |
| <b>तारस्वरेण</b>         | - उच्चस्वरेण               | - ऊँची आवाज़ में           | - Loudly                                    |
| <b>अभर्त्स्यन्</b>       | - भर्त्सनाम् अकुर्वन्      | - भला-बुरा कहा             | - They<br>criticized                        |
| <b>प्रख्याप्य</b>        | - स्थाप्य                  | - स्थापित करके             | - Establishing                              |
| <b>चौर्याभियोगे</b>      | - चौरकर्मणि, चौर्यदोषारोपे | - चोरी के आरोप में         | - On an<br>allegation of<br>stealing        |
| <b>नीतवान्</b>           | - अनयत्                    | - ले गया                   | - (He) took                                 |
| <b>अवगत्य</b>            | - ज्ञात्वा                 | - जानकर                    | - Knowing                                   |
| <b>दोषभाजनम्</b>         | - दोषपात्रम्               | - दोषी                     | - Culprit                                   |
| <b>उपस्थातुम्</b>        | - समक्षमायातुम्            | - उपस्थित होने<br>के लिए   | - To be<br>presented                        |
| <b>आरक्षिणम्</b>         | - सैनिकम् (रक्षक पुरुष)    | - सैनिक को                 | - To guard                                  |
| <b>आदिष्टवान्</b>        | - आज्ञां दत्तवान्          | - आज्ञा दी                 | - (He) ordered                              |
| <b>स्थापितवन्तौ</b>      | - न्यस्तवन्तौ              | - रखा                      | - Kept                                      |
| <b>तत्रत्यः</b>          | - तत्र भवः                 | - वहाँ का                  | - Of that place                             |
| <b>न्यवेदयत</b>          | - प्रार्थयत                | - प्रार्थना की             | - (He/she)<br>requested                     |
| <b>क्रोशद्वयान्तराले</b> | - द्वयोः क्रोशयोः मध्ये    | - दो कोस के मध्य           | - At the distance<br>of around two<br>miles |
| <b>आदिश्यताम्</b>        | - आदेशः दीयताम्            | - आज्ञा दीजिए              | - Order                                     |
| <b>उपेत्य</b>            | - समीपं गत्वा              | - पास जाकर                 | - Going near                                |
| <b>काष्ठपटले</b>         | - काष्ठस्य पटले            | - लकड़ी के तख्ते पर        | - On a wooden<br>board                      |

|                     |                      |                                  |                           |
|---------------------|----------------------|----------------------------------|---------------------------|
| <b>निहितम्</b>      | - स्थापितम्          | - रखा गया                        | - Kept                    |
| <b>पटाच्छादितम्</b> | - वस्त्रेणावृतम्     | - कपड़े से ढका हुआ               | - Covered by cloth        |
| <b>वहन्तौ</b>       | - धारयन्तौ           | - धारण करते हुए,<br>वहन करते हुए | - Carrying                |
| <b>कृशकायः</b>      | - दुर्बलं शरीरम्     | - कमज़ोर शरीरवाला                | - Lean body               |
| <b>भारवतः</b>       | - भारवाहिनः          | - भारवाही                        | - Of heavy built          |
| <b>भारवेदनया</b>    | - भारपीडया           | - भार की पीड़ा से                | - By the pain of the load |
| <b>क्रन्दनम्</b>    | - रोदनम्             | - रोने को                        | - Weeping                 |
| <b>निशम्य</b>       | - श्रुत्वा, आकर्ष्य  | - सुन करके                       | - Listening               |
| <b>मुदितः</b>       | - प्रसन्नः           | - प्रसन्न                        | - Happy                   |
| <b>भुड्क्ष्व</b>    | - भोगं कुरु          | - भोगो                           | - Meet the nemesis        |
| <b>चत्वरे</b>       | - शृङ्खाटके/चतुष्पथे | - चौराहे पर                      | - At square               |
| <b>लप्स्यसे</b>     | - प्राप्स्यसे        | - प्राप्त करोगे                  | - You will get            |
| <b>प्रावारकम्</b>   | - आच्छादनवस्त्रम्    | - ऊपर ओढ़ा हुआ वस्त्र            | - Covering cloth          |
| <b>अपसार्य</b>      | - अपवार्य            | - दूर करके                       | - Removing                |
| <b>अभिवाद्य</b>     | - अभिवादनं कृत्वा    | - अभिवादन करके                   | - Saluting                |
| <b>अध्वनि</b>       | - मार्गे             | - रास्ते में                     | - On the way              |
| <b>यदुक्तम्</b>     | - यत् कथितम्         | - जो कहा गया                     | - Whatever was said       |
| <b>वारितः</b>       | - निवारितः           | - रोका गया                       | - Stopped                 |
| <b>मुक्तवान्</b>    | - अत्यज्ञत्          | - छोड़ दिया                      | - Released                |
| <b>समालम्ब्य</b>    | - आश्रयं गृहीत्वा    | - सहारा लेकर                     | - Taking recourse         |

|        |                 |               |              |
|--------|-----------------|---------------|--------------|
| लीलयैव | - अनायासम् एव   | - खेल-खेल में | - In a flash |
| आदिश्य | - आदेशं दत्त्वा | - आदेश देकर   | - Ordering   |

### अभ्यासः

1. एकपदेन उत्तरं लिखत-

- (क) कीदूशे प्रदेशे पदयात्रा न सुखावहा?
- (ख) अतिथिः केन प्रबुद्धः?
- (ग) कृशकायः कः आसीत्?
- (घ) न्यायाधीशः कस्मै कारागारदण्डम् आदिष्टवान्?
- (ङ) कं निकषा मृतशरीरम् आसीत्?

2. अधोलिखितानां प्रश्नानाम् उत्तराणि संस्कृतभाषया लिखत-

- (क) निर्धनः जनः कथं वित्तम् उपार्जितवान्?
- (ख) जनः किमर्थं पदातिः गच्छति?
- (ग) प्रसृते निशान्धकारे स किम् अचिन्तयत्?
- (घ) वस्तुतः चौरः कः आसीत्?
- (ङ) जनस्य क्रन्दनं निशम्य आरक्षी किमुक्तवान्?
- (च) मतिवैभवशालिनः दुष्कराणि कार्याणि कथं साधयन्ति?

3. रेखांकितपदमाधृत्य प्रश्ननिर्माणं कुरुत-

- (क) पुत्रं द्रष्टुं सः प्रस्थितः।
- (ख) करुणापरो गृही तस्मै आश्रयं प्रायच्छत्।
- (ग) चौरस्य पादध्वनिना अतिथिः प्रबुद्धः।
- (घ) न्यायाधीशः बकिमचन्द्रः आसीत्।
- (ङ) स भारवेदनया क्रन्दति स्म।
- (च) उभौ शवं चत्वरे स्थापितवन्तौ।

**4. यथानिर्देशमुत्तरत-**

- (क) 'आदेशं प्राप्य उभौ अचलताम्' अत्र किं कर्तृपदम्?
- (ख) 'एतेन आरक्षिणा अध्वनि यदुक्तं तत् वर्णयामि'-अत्र 'मार्गे' इत्यर्थे किं पदं प्रयुक्तम्?
- (ग) 'करुणापरो गृही तस्मै आश्रयं प्रायच्छत्'- अत्र 'तस्मै' इति सर्वनामपदं कस्मै प्रयुक्तम्?
- (घ) 'ततोऽसौ तौ अग्निमे दिने उपस्थातुम् आदिष्टवान्' अस्मिन् वाक्ये किं क्रियापदम्?
- (ङ) 'दुष्कराण्यपि कर्माणि'- अत्र विशेष्यपदं किम्?

**5. सन्धि/सन्धिविच्छेदं च कुरुत-**

- |                         |   |       |   |       |
|-------------------------|---|-------|---|-------|
| (क) पदातिरेव            | - | ..... | + | ..... |
| (ख) निशान्धकारे         | - | ..... | + | ..... |
| (ग) अभि + आगतम्         | - | ..... |   |       |
| (घ) भोजन + अन्ते        | - | ..... |   |       |
| (ङ) चौरोऽयम्            | - | ..... | + | ..... |
| (च) गृह + अभ्यन्तरे     | - | ..... |   |       |
| (छ) लीलायैव             | - | ..... | + | ..... |
| (ज) यदुक्तम्            | - | ..... | + | ..... |
| (झ) प्रबुद्धः + अतिथिः- | - | ..... |   |       |

**6. अधोलिखितानि पदानि भिन्न-भिन्नप्रत्ययान्तानि सन्ति। तानि पृथक् कृत्वा निर्दिष्टानां प्रत्ययानामधः लिखत-**

परिश्रम्य, उपार्जितवान्, दापयितुम्, प्रस्थितः, द्रष्टुम्, विहाय, पृष्टवान्, प्रविष्टः, आदाय, क्रोशितुम्, नियुक्तः, नीतवान्, निर्णेतुम्, आदिष्टवान्, समागत्य, मुदितः।

| ल्यप् | क्त   | क्तवतु | तुमुन् |
|-------|-------|--------|--------|
| ..... | ..... | .....  | .....  |
| ..... | ..... | .....  | .....  |
| ..... | ..... | .....  | .....  |

## 7. (अ) अधोलिखितानि वाक्यानि बहुवचने परिवर्तयत्-

- (क) स बसयानं विहाय पदातिरेव गन्तुं निश्चयं कृतवान्।
- (ख) चौरः ग्रामे नियुक्तः राजपुरुषः आसीत्।
- (ग) कश्चन चौरः गृहाभ्यन्तरं प्रविष्टः।
- (घ) अन्येद्युः तौ न्यायालये स्व-स्व-पक्षं स्थापितवन्तौ।

(आ) कोष्ठकेषु दत्तेषु पदेषु यथानिर्दिष्टां विभक्तिं प्रयुज्य रिक्तस्थानानि पूरयत्-

- (क) सः ..... निष्क्रम्य बहिरगच्छत्। (गृहशब्दे पञ्चमी)
- (ख) गृहस्थः ..... आश्रयं प्रायच्छत्। (अतिथिशब्दे चतुर्थी)
- (ग) तौ ..... प्रति प्रस्थितौ। (न्यायाधिकारिन् शब्दे द्वितीया)
- (घ) ..... चौर्याभियोगे त्वं वर्षत्रयस्य कारादण्डं लप्स्यसे। (इदम् शब्दे सप्तमी)
- (ङ) चौरस्य ..... प्रबुद्धः अतिथिः। (पादध्वनिशब्दे तृतीया)

### योग्यताविस्तारः

यह पाठ श्री ओमप्रकाश ठाकुर द्वारा रचित कथा का सम्पादित अंश है। यह कथा बंगला के प्रसिद्ध साहित्यकार बंकिमचन्द्र चटर्जी द्वारा न्यायाधीश-रूप में दिये गये फैसले पर आधारित है। सत्यासत्य के निर्णय हेतु न्यायाधीश कभी-कभी ऐसी युक्तियों का प्रयोग करते हैं जिससे साक्ष्य के अभाव में भी न्याय हो सके। इस कथा में भी विद्वान् न्यायाधीश ने ऐसी ही युक्ति का प्रयोग कर न्याय करने में सफलता पाई है।

#### (क) विचित्रः साक्षी

न्यायो भवति प्रमाणाधीनः। प्रमाणं विना न्यायं कर्तुं न कोऽपि क्षमः सर्वत्र। न्यायालयेऽपि न्यायाधीशाः यस्मिन् कस्मिन्नपि विषये प्रमाणाभावे निर्णयं विधातुं न समर्थः भवन्ति। अत एव, अस्मिन् पाठे चौर्याभियोगे न्यायाधीशः प्रथमतः साक्ष्यं (प्रमाणम्) विना निर्णयं नाशकोत्तमः। अपरेद्युः यदा स शवः न्यायाधीशं सर्वं सप्रमाणं निवेदितवान् तदा सः आरक्षिणे कारादण्डमादिश्य तं जनं सप्तमानं मुक्तवान्। अस्य पाठस्य अयमेव सन्देशः।

#### (ख) मतिवैभवशालिनः:

बुद्धिसम्पत्तिसम्पन्नाः। ये विद्वांसः बुद्धिस्वरूपविभवयुक्ताः ते मतिवैभवशालिनः भवन्ति। ते एव बुद्धिचातुर्यबलेन असम्भवकार्याणि अपि सरलतया कुर्वन्ति।

## (ग) स शवः

न्यायाधीश बंकिमचन्द्रमहोदयैः अत्र प्रमाणस्य अभावे कश्चित् प्रच्छन्नः जनः साक्ष्यं प्राप्तुं नियोजितः। यद् घटितमासीत् सः सर्वं सत्यं ज्ञात्वा साक्ष्यं प्रस्तुतवान्। पाठेऽस्मिन् शब्दः एव ‘विचित्रः साक्षी’ अस्ति।

## भाषिकविस्तारः

|              |   |                     |
|--------------|---|---------------------|
| उपार्जितवान् | - | उप + √ अर्ज् + तवतु |
| दापयितुम्    | - | √दा + णिच् + तुमुन् |

अदस् (यह) पुँलिलङ्घ सर्वनाम शब्द

| विभक्तिः | एकवचनम्        | द्विवचनम्         | बहुवचनम् |
|----------|----------------|-------------------|----------|
| प्रथमा   | असौ            | अमू               | अमीं     |
| द्वितीया | अमुम्          | अमू               | अमून्    |
| तृतीया   | अमुना          | अमूभ्याम्         | अमीभिः   |
| चतुर्थी  | अमुष्मै        | अमूभ्याम्         | अमीभ्यः  |
| पंचमी    | अमुष्मात्      | अमूभ्याम्         | अमीभ्यः  |
| षष्ठी    | अमुष्य         | अमुयोः            | अमीषाम्  |
| सप्तमी   | अमुष्मिन्      | अमुयोः            | अमीषु    |
|          | अध्वन् (मार्ग) | नकारात् पुँलिलङ्घ |          |

| विभक्तिः | एकवचनम्    | द्विवचनम्   | बहुवचनम्   |
|----------|------------|-------------|------------|
| प्रथमा   | अध्वा      | अध्वानौ     | अध्वानः    |
| द्वितीया | अध्वानम्   | अध्वानौ     | अध्वनः     |
| तृतीया   | अध्वना     | अध्वभ्याम्  | अध्वभिः    |
| चतुर्थी  | अध्वने     | अध्वभ्याम्  | अध्वभ्यः   |
| पंचमी    | अध्वनः     | अध्वभ्याम्  | अध्वभ्यः   |
| षष्ठी    | अध्वनः     | अध्वनोः     | अध्वनाम्   |
| सप्तमी   | अध्वनि     | अध्वनोः     | अध्वसु     |
| सम्बोधन  | हे अध्वन्! | हे अध्वानौ! | हे अध्वनः! |





1061CH09

## अष्टमः पाठः

### सूक्तयः

अयं पाठः मूलतः तमिलभाषायाः “तिरुक्कुरल्” नामकग्रन्थात् गृहीतः अस्ति। अयं ग्रन्थः तमिलभाषायाः वेदः इति कथ्यते। अस्य प्रणेता तिरुवल्लुवरः वर्तते। प्रथमशताब्दी अस्य कालः स्वीकृतः अस्ति। धर्मार्थ-कामप्रतिपादकोऽयं ग्रन्थः त्रिषु भागेषु विभक्तोऽस्ति। तिरुशब्दः श्रीवाचकः अस्ति, अतः तिरुक्कुरलशब्दस्य अभिप्रायो भवति – श्रिया युक्ता वाणी। अस्मिन् ग्रन्थे मानवानां कृते जीवनोपयोगि सत्यं सरसबोध-गम्यपद्मैः प्रतिपादितम् अस्ति।



पिता यच्छति पुत्राय बाल्ये विद्याधनं महत्।  
पिताऽस्य किं तपस्तेषे इत्युक्तिस्तत्कृतज्ञता॥1॥

अवक्रता यथा चित्ते तथा वाचि भवेद् यदि।  
तदेवाहुः महात्मानः समत्वमिति तथ्यतः॥2॥

त्यक्त्वा धर्मप्रदां वाचं परुषां योऽभ्युदीरयेत्।  
परित्यज्य फलं पक्वं भुडःक्तेऽपक्वं विमूढधीः॥3॥

विद्वांस एव लोकेऽस्मिन् चक्षुष्मन्तः प्रकीर्तिताः।  
अन्येषां वदने ये तु ते चक्षुर्नामनी मते॥4॥

यत् प्रोक्तं येन केनापि तस्य तत्त्वार्थनिर्णयः।  
कर्तुं शक्यो भवेद्येन स विवेक इतीरितः॥5॥

वाक्पटुधैर्यवान् मन्त्री सभायामप्यकातरः।  
स केनापि प्रकारेण परैर्न परिभूयते॥6॥

य इच्छत्यात्मनः श्रेयः प्रभूतानि सुखानि च।  
 न कुर्यादहितं कर्म स परेभ्यः कदापि च॥७॥

आचारः प्रथमो धर्मः इत्येतद् विदुषां वचः।  
 तस्माद् रक्षेत् सदाचारं प्राणेभ्योऽपि विशेषतः॥८॥

### शब्दार्थः

|              |                          |                              |                     |
|--------------|--------------------------|------------------------------|---------------------|
| तेषे         | - तपस्याम् अकरोत्        | - उसने तपस्या की             | - Performed penance |
| अवक्रता      | - न वक्रता/ऋजुता         | - सरलता                      | - Simplicity        |
| वाचि         | - वाण्याम्               | - वाणी में                   | - In the speech     |
| तथ्यतः       | - यथार्थरूपेण            | - वास्तव में                 | - Actually          |
| परुषाम्      | - कठोराम्                | - कठोर                       | - Harsh             |
| अभ्युदीरयेत् | - वदेत्                  | - बोलना चाहिए                | - He/she may say    |
| विमूढधीः     | - मूर्खः/बुद्धहीनः       | - अज्ञानी/नासमझ              | - A fool            |
| वाक्पटुः     | - वाचि/सम्भाषणे पटुः     | - सम्भाषण/वार्तालाप में चतुर | - Eloquent          |
| चक्षुष्पन्तः | - नेत्रवन्तः             | - नेत्रों से युक्त           | - Having eyes       |
| वदने         | - आनने/मुखे              | - मुख पर                     | - On the face       |
| ईरितः        | - कथितः                  | - कहा गया                    | - Said              |
| परिभूयते     | - तिरस्क्रियते/अवमान्यते | - अपमानित किया जाता है       | - Gets insulted     |
| अकातरः       | - वीरः/साहसी             | - निर्भीक                    | - Fearless          |
| श्रेयः       | - कल्याणम्               | - कल्याण                     | - Wellness          |

|           |                  |                |               |
|-----------|------------------|----------------|---------------|
| प्रभृतानि | - अत्यधिकानि     | - अत्यधिक      | - Many        |
| विदुषाम्  | - विद्वद्जनानाम् | - विद्वानों का | - Of scholars |

### अभ्यासः

#### 1. एकपदेन उत्तरं लिखत-

- (क) पिता पुत्राय बाल्ये किं यच्छति?
- (ख) विमूढधीः कीदृशीं वाचं परित्यजति?
- (ग) अस्मिन् लोके के एव चक्षुष्मन्तः प्रकीर्तिः?
- (घ) प्राणेभ्योऽपि कः रक्षणीयः?
- (ङ) आत्मनः श्रेयः इच्छन् नरः कीदृशं कर्म न कुर्यात्?
- (च) वाचि का भवेत्?

#### 2. स्थूलपदानि आधृत्य प्रश्ननिर्माणं कुरुत-

यथा- विमूढधीः पक्वं फलं परित्यज्य अपक्वं फलं भुड़क्ते।

कः पक्वं फलं परित्यज्य अपक्वं फलं भुड़क्ते।

- (क) संसारे विद्वांसः ज्ञानचक्षुर्भिः नेत्रवन्तः कथ्यन्ते।
- (ख) जनकेन सुताय शैशवे विद्याधनं दीयते।
- (ग) तत्त्वार्थस्य निर्णयः विवेकेन कर्तुं शक्यः।
- (घ) धैर्यवान् लोके परिभवं न प्राप्नोति।
- (ङ) आत्मकल्याणम् इच्छन् नरः परेषाम् अनिष्टं न कुर्यात्।

#### 3. पाठात् चित्वा अधोलिखितानां श्लोकानाम् अन्वयम् उचितपदक्रमेण पूरयत-

- (क) पिता ----- बाल्ये महत् विद्याधनं यच्छति, अस्य पिता किं तपः तेषे इत्युक्तिः -----।
- (ख) येन ----- यत् प्रोक्तं तस्य तत्त्वार्थनिर्णयः येन कर्तुं ----- भवेत्, सः ----- इति -----।

(ग) य आत्मनः श्रेयः ----- सुखानि च इच्छति, परेभ्यः अहितं -----  
कदापि च न -----।

4. अधोलिखितम् उदाहरणद्वयं पठित्वा अन्येषां प्रश्नानाम् उत्तराणि लिखत-  
प्रश्नाः उत्तराणि

**क. श्लोक संख्या - 3**

यथा- सत्या मधुरा च वाणी का? धर्मप्रदा

(क) धर्मप्रदां वाचं कः त्यजति? -----

(ख) मूढः पुरुषः कां वाणीं वदति? -----

(ग) मन्दमतिः कीदृशं फलं खादति? -----

**ख. श्लोक संख्या - 7**

यथा- बुद्धिमान् नरः किम् इच्छति? आत्मनः श्रेयः

(क) कियन्ति सुखानि इच्छति? -----

(ख) सः कदापि किं न कुर्यात्? -----

(ग) सः केभ्यः अहितं न कुर्यात्? -----

5. मञ्जूषायाः तद्भावात्मकसूक्तीः विचित्य अधोलिखितकथनानां समक्षं लिखत-

(क) विद्याधनं महत्

-----

-----

(ख) आचारः प्रथमो धर्मः

-----

-----

(ग) चित्ते वाचि च अवक्रता एव समत्वम्

-----

-----

आचारेण तु संयुक्तः सम्पूर्णफलभागभवेत्।  
 मनसि एकं वचसि एकं कर्मणि एकं महात्मनाम्।  
 विद्याधनं सर्वधनप्रधानम्।  
 सं वो मनासि जानताम्।  
 विद्याधनं धनं श्रेष्ठं तन्मूलमितरद्धनम्।  
 आचारप्रभवो धर्मः सन्तश्चाचारलक्षणाः।

6. (अ) अधोलिखितानां शब्दानां पुरतः उचितं विलोमशब्दं कोष्ठकात् चित्वा लिखत-

शब्दाः विलोमशब्दाः

- |              |                                       |
|--------------|---------------------------------------|
| (क) पक्वः    | ----- (परिपक्वः, अपक्वः, क्वथितः)     |
| (ख) विमूढधीः | ----- (सुधीः, निधिः, मन्दधीः)         |
| (ग) कातरः    | ----- (अकरुणः, अधीरः, अकातरः)         |
| (घ) कृतज्ञता | ----- (कृपणता, कृतघ्नता, कातरता)      |
| (ङ) आलस्यम्  | ----- (उद्धिग्नता, विलासिता, उद्योगः) |
| (च) परुषा    | ----- (पौरुषी, कोमला, कठोरा)          |

(आ) अधोलिखितानां शब्दानां त्रयः समानार्थकाः शब्दाः मञ्जूषायाः चित्वा लिख्यन्ताम्-

- |              |       |       |       |
|--------------|-------|-------|-------|
| (क) प्रभूतम् | ----- | ----- | ----- |
| (ख) श्रेयः   | ----- | ----- | ----- |
| (ग) चित्तम्  | ----- | ----- | ----- |
| (घ) सभा      | ----- | ----- | ----- |
| (ङ) चक्षुष्  | ----- | ----- | ----- |
| (च) मुखम्    | ----- | ----- | ----- |

## शब्द-मञ्जूषा

|        |         |          |
|--------|---------|----------|
| लोचनम् | नेत्रम् | भूरि     |
| शुभम्  | परिषद्  | मानसम्   |
| मनः    | सभा     | नयनम्    |
| आननम्  | चेतः    | विपुलम्  |
| संसद्  | बहु     | वक्त्रम् |
| वदनम्  | शिवम्   | कल्याणम् |

7. अधस्तात् समासविग्रहाः दीयन्ते तेषां समस्तपदानि पाठाधारेण दीयन्ताम् –

| विग्रहः                      | समस्तपदम् | समासनाम          |
|------------------------------|-----------|------------------|
| (क) तत्त्वार्थस्य निर्णयः    | -----     | षष्ठी तत्पुरुषः  |
| (ख) वाचि पटुः                | -----     | सप्तमी तत्पुरुषः |
| (ग) धर्म प्रददाति इति (ताम्) | -----     | उपपदतत्पुरुषः    |
| (घ) न कातरः                  | -----     | नव् तत्पुरुषः    |
| (ङ) न हितम्                  | -----     | नव् तत्पुरुषः    |
| (च) महान् आत्मा येषाम्       | -----     | बहुब्रीहिः       |
| (छ) विमूढा धीः यस्य सः       | -----     | बहुब्रीहिः       |

## योग्यताविस्तारः

यहाँ संगृहीत श्लोक मूलरूप से तमिल भाषा में रचित ‘तिरुक्कुरल’ नामक ग्रन्थ से लिए गए हैं। तिरुक्कुरल साहित्य की उत्कृष्ट रचना है। इसे तमिल भाषा का ‘वेद’ माना जाता है। इसके प्रणेता तिरुवल्लुवर है। इनका काल प्रथम शताब्दी माना गया है। इसमें मानवजाति के लिए जीवनोपयोगी सत्य प्रतिपादित है। ‘तिरु’ शब्द ‘श्रीवाचक’ है। तिरुक्कुरल शब्द का अभिप्राय है-श्रिया युक्त वाणी। इसे धर्म, अर्थ, काम तीन भागों में बाँटा गया है। प्रस्तुत श्लोक सरस, सरल भाषायुक्त तथा प्रेरणाप्रद हैं।

**क.** ‘तिरुक्कुरल्-सूक्तिसौरभम्’ इति पाठस्य तमिलमूलपाठः (देवनागरी-लिपौ)

सोर्कोट्टम् इल्लदु सेप्पुम् ओरु तलैया उळूकोट्टम् इन्मै पेरिन्।

मग्न् तन्दैवककाटुम् उद्रवि इवन् तन्दै एन्नोटान् कौमू एननुम् सोक्ता।

इनिय उळवाग इन्नाद कूरल् कनि इरूप्पक् काय् कवरंदट्।

कण्णुडैयर् एन्पवर् कट्रोर मुहत्तिरण्डु पुण्णुडैयर कल्लादवर्।

एप्पोरुल यार यार वाय् केट्रपिनुम् अप्पोरुल मेय् पोरुल काणपदरिवु।

सोललवल्लन् सोरविलन् अन्जान् अवनै इहलवेल्लल् यारुक्कुम् अरितु।

नोय एल्लाम् नोय् सेयदार मेलवान् नोय् सेययार नोय् इन्मै वेण्डुभवर्।

ओषुक्कम् विषुष्पम् तरलान् ओषुक्कम् उयिरिनुम् ओभ्भप्पदुम्।

**ख.** ग्रन्थपरिचयः

तिरुक्कुरल् तमिलभाषायां रचिता तमिलसाहित्यस्य उत्कृष्टा कृतिः अस्ति। अस्य प्रणेता तिरुवल्लुवरः अस्ति। ग्रन्थस्य रचनाकालः अस्ति-ईस्वीयाब्दस्य प्रथमशताब्दी।

अस्मिन् ग्रन्थे सकलमानवजाते: कृते जीवनोपयोगिसत्यम् प्रतिपादितम्।

तिरु शब्दः ‘श्री’ वाचकः। ‘तिरुक्कुरल्’ पदस्य अभिप्रायः अस्ति श्रिया युक्तं कुरल् छन्दः अथवा श्रिया युक्ता वाणी। अस्मिन् ग्रन्थे धर्म-अर्थ-काम-संज्ञकाः त्रयः भागाः सन्ति। त्रयाणां भागानां पद्यसंख्या 1330 अस्ति।

**ग.** भाव-विस्तारः

**सदाचारः**

किं कुलेन विशालेन शीलमेवात्र कारणम्।

कृमयः किं न जायन्ते कुसुमेषु सुगन्धिषु॥

आगमानां हि सर्वेषामाचारः श्रेष्ठ उच्यते।

आचारप्रभवो धर्मो धर्मादायुर्विवर्धते॥।

**मधुरा वाक्**

प्रियवाक्यप्रदानेन सर्व तुष्यन्ति जन्तवः।

तस्मात् तदेव वक्तव्यं वचने का दरिद्रता॥।

वाणी रसवती यस्य यस्य श्रमवती क्रिया।

लक्ष्मीः दानवती यस्य सफलं तस्य जीवितम्॥। स्वदेशे पूज्यते राजा विद्वान् सर्वत्र पूज्यते।

**विद्याधनम्**

विद्याधनम् धनं श्रेष्ठं तन्मूलमितरद्धनम्।

दानेन वर्धते नित्यं न भाराय न नीयते।

माता शत्रुः पिता वैरी येन बालो न पाठितः।

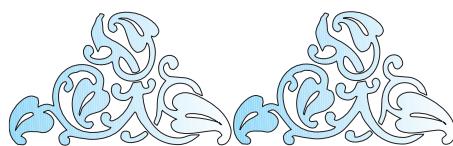
न शोभते सभामध्ये हंसमध्ये बको यथा॥।

**विद्वांसः**

नास्ति यस्य स्वयं प्रज्ञा शास्त्रं तस्य करोति किम्।

लोचनाभ्यां विहीनस्य दर्पणः किं करिष्यति।

विद्वत्वं च नृपत्वं च नैव तुल्यं कदाचन।





1061CH10

## नवमः पाठः

# भूकम्पविभीषिका

प्रस्तुतः पाठः अस्माकं वातावरणे सम्भाव्यमानप्रकोपेषु अन्यतमां भूकम्पस्य विभीषिकां द्योतयति। प्रकृतौ जायमानाः आपदः भयावहप्रलयं समुत्पाद्य मानवजीवनं संत्रासयन्ति, ताभिः प्राणिनां सुखमयं जीवनं दुःखमयं सञ्जायते। एतासु प्रमुखाः सन्ति – इज्ज्ञावातः, भूकम्पनम्, जलोपल्लवः, अतिवृष्टिः, अनावृष्टिः, शिलास्खलनम्, भूविदारणम्, ज्वालामुखस्फोटः इत्यादयः। अत्र पाठे भूकम्पविषये चिन्तनं विहितं यत् आपत्काले विपन्नतां त्यक्त्वा साहसेन यत्तं कुर्मः चेत् दारुणविभीषिकातः संरक्षिता भवामः।



एकोत्तरद्विसहस्रतपेखीष्टाब्दे ( 2001 ईस्वीये वर्षे ) गणतन्त्र-दिवस-पर्वणि यदा समग्रमपि भारतराष्ट्रं नृत्य-गीतवादित्राणाम् उल्लासे मग्नमासीत् तदाकस्मादेव गुर्जर-राज्यं पर्याकुलं, विपर्यस्तम्, क्रन्दनविकलं विपन्नज्व जातम्। भूकम्पस्य दारुणविभीषिका समस्तमपि गुर्जरक्षेत्रं विशेषेण च कच्छजनपदं ध्वंसावशेषेषु परिवर्तितवती। भूकम्पस्य केन्द्रभूतं भुजनगरं तु मृत्तिकाक्रीडनकमिव खण्डखण्डम् जातम्। बहुभूमानि भवनानि क्षणेनैव धराशायीनि जातानि। उत्खाता विद्युदीपस्तम्भाः। विशीर्णाः गृहसोपानमार्गाः।

फालद्वये विभक्ता भूमिः। भूमिगर्भादुपरि निस्सरन्तीभिः दुर्वार-जलधाराभिः महाप्लावनदृश्यम् उपस्थितम्। सहस्रमिताः प्राणिनस्तु क्षणेनैव मृताः। ध्वस्तभवनेषु सम्पीडिताः सहस्रशोऽन्ये सहायतार्थं करुणकरुणं क्रन्दन्ति स्म। हा दैव! क्षुत्क्षामकण्ठाः मृतप्रायाः केचन शिशवस्तु ईश्वरकृपया एव द्वित्राणि दिनानि जीवनं धारितवन्तः।

इयमासीत् भैरवविभीषिका कच्छ-भूकम्पस्य। पञ्चोत्तर-द्विसहस्रतमे ख्रीष्टाब्दे ( 2005 ईस्वीये वर्षे ) अपि कश्मीर-प्रान्ते पाकिस्तान-देशे च धरायाः महत्कम्पनं जातम्। यस्मात्कारणात् लक्षपरिमिताः जनाः अकालकालं कवलिताः। पृथ्वी कस्मात्प्रकम्पते इति विषये वैज्ञानिकाः कथयन्ति यत् पृथिव्या अन्तर्गर्भे विद्यमानाः बृहत्यः पाषाण-शिलाः यदा संघर्षणवशात् त्रुट्यन्ति तदा जायते भीषणं संस्खलनम्, संस्खलनजन्यं कम्पनञ्च। तदैव भयावहकम्पनं धरायाः उपरितलमप्यागत्य महाकम्पनं जनयति येन महाविनाशदृश्यं समुत्पद्यते।

ज्वालामुखपर्वतानां विस्फोटैरपि भूकम्पो जायत इति कथयन्ति भूकम्पविशेषज्ञाः। पृथिव्याः गर्भे विद्यमानोऽग्निर्यदा खनिजमृत्तिकाशिलादिसञ्चयं कवथयति तदा तत्सर्वमेव लावारसताम् उपेत्य दुर्वारगत्या धरां पर्वतं वा विदार्य बहिर्निष्क्रामति। धूमभस्मावृतं जायते तदा गगनम्। सेल्सियश-ताप-मात्राया अष्टशताङ्कात्मुपगतोऽयं लावारसो यदा नदीवेगेन प्रवहति तदा पाश्वस्थग्रामा नगराणि वा तदुदरे क्षणेनैव समाविशन्ति।

निहन्यन्ते च विवशाः प्राणिनः। ज्वालामुक्तिरन्त एते पर्वता अपि भीषणं भूकम्पं जनयन्ति।

यद्यपि दैवः प्रकोपो भूकम्पो नाम, तस्योपशमनस्य न कोऽपि स्थिरोपायो दृश्यते। प्रकृतिसमक्षमद्यापि विज्ञानगर्वितो मानवः वामनकल्प एव, तथापि भूकम्परहस्यज्ञाः कथयन्ति यत् बहुभूमिकभवननिर्माणं न करणीयम्। तटबन्धं निर्माय बृहन्मात्रं नदीजलपयि नैकस्मिन् स्थले पुञ्जीकरणीयम् अन्यथा असन्तुलनवशाद् भूकम्पस्सम्भवति। वस्तुतः शान्तानि एव पञ्चतत्त्वानि क्षितिजलपावकसमीरगगनानि भूतलस्य योगक्षेमाभ्यां कल्पन्ते। अशान्तानि खलु तान्येव महाविनाशम् उपस्थापयन्ति।

## शब्दार्थः

|  |                                  |                              |                                    |
|--|----------------------------------|------------------------------|------------------------------------|
| <b>पर्याकुलम्</b>                                    | – परितः व्याकुलम्                | – चारों ओर से बेचैन          | – Restless all over                |
| <b>विपर्यस्तम्</b>                                   | – अस्तव्यस्तम्                   | – अस्तव्यस्त                 | – Disturbed                        |
| <b>विपन्नम्</b>                                      | – विपत्तियुक्तम्                 | – (विपत्तिग्रस्त) मुसीबत में | – Troubled                         |
| <b>दारुणविभीषिका</b>                                 | – भयङ्करत्रासः                   | – अत्यधिक भय                 | – Horrendous                       |
| <b>ध्वंसावशेष</b>                                    | – नाशानन्तरम्                    | – विनाश के बाद बची हुई वस्तु | – Debris after the destruction     |
| <b>मृत्तिकाक्रीडनकमिव</b> – मृत्तिकायाः क्रीडनकम् इव |                                  | – मिट्टी के खिलौने के समान   | – Like a toy made of mud           |
| <b>बहुभूमिकानि भवनानि</b>                            | – बहवः भूमिकाः येषु              | – बहुमंजिले मकान             | – Multi storey buildings           |
| <b>उत्खाताः</b>                                      | – उत्पाटिताः                     | – उखाड़े गये                 | – Demolished                       |
| <b>विशीर्णाः</b>                                     | – विकीर्णाः                      | – बिखर गये                   | – Scattered                        |
| <b>फालद्वये</b>                                      | – खण्डद्वये                      | – दो खण्डों में              | – In two segments                  |
| <b>निस्सरन्तीभिः</b>                                 | – निर्गच्छन्तीभिः                | – निकलती हुई                 | – Outcoming                        |
| <b>दुर्वारः</b>                                      | – दुःखेन निवारयितुं योग्यः       | – जिनको हटाना कठिन है        | – Difficult to get rid of          |
| <b>महाप्लावनम्</b>                                   | – महत् प्लावनम्                  | – विशाल बाढ़                 | – Heavy flood                      |
| <b>क्षुत्क्षामकण्ठः</b>                              | – क्षुधा क्षामः कण्ठाः येषाम् ते | – भूख से दुर्बल कण्ठ वाले    | – Having dry throats due to hunger |

|                            |   |   |                                    |
|----------------------------|---|---|------------------------------------|
| <b>कालकवलिता:</b>          | – मृताः   | – मृत्यु को प्राप्त हुए   | – Dead                             |
| <b>संस्खलनम्</b>           | – विचलनम्   | – स्थान से हटना   | – Distract                         |
| <b>जनयति</b>               | – उत्पन्नं करोति  | – उत्पन्न करती है   | – Creates                          |
| <b>भूकम्पविशेषज्ञः</b>     | – भुवः कम्पनस्य रहस्यज्ञातारः                                   | – भूमि कम्पन के रहस्य विशेषज्ञ  | – Experts in science of earthquake |
| <b>खनिजम्</b>              | – उत्खननात् प्राप्तं द्रव्यम्                                   | – भूमि को खोदने से प्राप्त वस्तु  | – Mineral                          |
| <b>क्वथयति</b>             | – उत्पत्तं करोति  | – उबालती है, तपाती है   | – Decocts                          |
| <b>विदार्य</b>             | – विदीर्णं कृत्वा, भित्वा                                       | – फाड़कर  | – Tearing                          |
| <b>पाश्वर्वस्थ-ग्रामा:</b> | – निकटस्थाः ग्रामाः   | – समीप के गाँव  | – Nearby villages                  |
| <b>उदरे</b>                | – कुक्षौ  | – पेट में   | – In the stomach                   |
| <b>समाविशन्ति</b>          | – अन्तः गच्छन्ति  | – समा जाती हैं  | – Merge                            |
| <b>उद्धिरन्तः</b>          | – प्रकटयन्तः  | – प्रकट करते हुए  | – Emerging                         |
| <b>उपशमनस्य</b>            | – शान्ते:   | – शान्त करने का   | – Of pacifying                     |
| <b>वामनकल्पः</b>           | – वामनसदृशः   | – बौना  | – Dwarf                            |
| <b>निर्माय</b>             | – निर्माणं कृत्वा   | – बनाकर   | – Constructing                     |
| <b>पुञ्जीकरणीयम्</b>       | – संग्रहणीयम्   | – इकट्ठा करना चाहिए   | – Should be collected              |
| <b>योगक्षेमाभ्याम्</b>     | – अप्राप्तस्य प्राप्तिः योगः, प्राप्तस्य रक्षणं क्षेमः ताभ्याम् | – अप्राप्त की प्राप्ति योग है, प्राप्त की रक्षा क्षेम है- उन दोनों के लिए | – Procurement and welfare          |

## अभ्यासः

**1. एकपदेन उत्तरं लिखत-**

- (क) कस्य दारुण-विभीषिका गुर्जरक्षेत्रं ध्वंसावशेषे परिवर्तितवती?
- (ख) कीदृशानि भवनानि धाराशायीनि जातानि?
- (ग) दुर्वार-जलधाराभिः किम् उपस्थितम्?
- (घ) कस्य उपशमनस्य स्थिरोपायः नास्ति?
- (ङ) कीदृशाः प्राणिनः भूकम्पेन निहन्यन्ते?

**2. अधोलिखितानां प्रश्नानाम् उत्तराणि संस्कृतभाषया लिखत-**

- (क) समस्तराष्ट्रं कीदृशे उल्लासे मग्नम् आसीत्?
- (ख) भूकम्पस्य केन्द्रबिन्दुः कः जनपदः आसीत्?
- (ग) पृथिव्याः स्खलनात् किं जायते?
- (घ) समग्रं विश्वं कैः आतङ्कितं दृश्यते?
- (ङ) केषां विस्फोटैरपि भूकम्पो जायते?

**3. स्थूलपदानि आधृत्य प्रश्ननिर्माणं कुरुत-**

- (क) भूकम्पविभीषिका विशेषेण कच्छजनपदं ध्वंसावशेषु परिवर्तितवती।
- (ख) वैज्ञानिकाः कथयन्ति यत् पृथिव्याः अन्तर्गर्भे, पाषाणशिलानां संघर्षणे कम्पनं जायते।
- (ग) विवशाः प्राणिनः आकाशे पिपीलिकाः इव निहन्यन्ते।
- (घ) एतादृशी भयावहघटना गढवालक्षेत्रे घटिता।
- (ङ) तदिदानीम् भूकम्पकारणं विचारणीयं तिष्ठति।

**4. ‘भूकम्पविषये’ पञ्चवाक्यमितम् अनुच्छेदं लिखत।**

**5. कोष्ठकेषु दत्तेषु धातुषु निर्देशानुसारं परिवर्तनं विधाय रिक्तस्थानानि पूरयत-**

- (क) समग्रं भारतम् उल्लासे मग्नम् .....। (अस् + लट् लकरे)
- (ख) भूकम्पविभीषिका कच्छजनपदं विनष्टं .....। (कृ + क्तवतु + डीप्)
- (ग) क्षणेनैव प्राणिनः गृहविहीनाः .....। (भू + लङ्, प्रथम-पुरुषः बहुवचनम्)
- (घ) शान्तानि पञ्चतत्त्वानि भूतलस्य योगक्षेमाभ्यां .....। (भू + लट्, प्रथम-पुरुषः बहुवचनम्)

- (ङ) मानवाः ..... यत् बहुभूमिकभवननिर्माणं करणीयम् न वा? (प्रच्छ + लट्, प्रथम-पुरुषः बहुवचनम्)
- (च) नदीवेगेन ग्रामाः तदुदरे .....। (सम् + आ + विश् + विधिलिङ्, प्रथम पुरुषः बहुवचनम्)

#### 6. स्थिं/सन्थिविच्छेदं च कुरुत-

##### (अ) परस्वर्णस्थिनियमानुसारम्-

- (क) किञ्च = ..... + च
- (ख) ..... = नगरम् + तु
- (ग) विपन्नञ्च = ..... + .....
- (घ) ..... = किम्+ नु
- (ङ) भुजनगरन्तु = ..... + .....
- (च) ..... = सम् + चयः

##### (आ) विसर्गसन्थिनियमानुसारम्-

- (क) शशवस्तु = ..... + .....
- (ख) ..... = विस्फोटैः + अपि
- (ग) सहस्रशोऽन्ये = ..... + अन्ये
- (घ) विचित्रोऽयम् = विचित्रः + .....
- (ङ) ..... = भूकम्पः + जायते
- (च) वामनकल्प एव = ..... + .....

#### 7. (अ) 'क' स्तम्भे पदानि दत्तानि 'ख' स्तम्भे विलोमपदानि, तयोः संयोगं कुरुत-

| क             | ख               |
|---------------|-----------------|
| सम्पन्नम्     | प्रविशन्तीभिः   |
| ध्वस्तभवनेषु  | सुचिरैव         |
| निस्सरन्तीभिः | विपन्नम्        |
| निर्माय       | नवनिर्मितभवनेषु |
| क्षणेनैव      | विनाश्य         |

(आ) 'क' स्तम्भे पदानि दत्तानि 'ख' स्तम्भे समानार्थकपदानि तयोः संयोगं कुरुत-

| क           | ख             |
|-------------|---------------|
| पर्याकुलम्  | नष्टाः        |
| विशीर्णा:   | क्रोधयुक्ताम् |
| उद्गिरन्तः  | संत्रोट्य     |
| विदार्य     | व्याकुलम्     |
| प्रकृपिताम् | प्रकटयन्तः    |

8. (अ) उदाहरणमनुसृत्य प्रकृति-प्रत्यययोः विभागं कुरुत-

|      |              |   |       |   |       |   |        |   |               |
|------|--------------|---|-------|---|-------|---|--------|---|---------------|
| यथा- | परिवर्तितवती | - | परि   | + | वृत्  | + | क्तवतु | + | डीप् (स्त्री) |
|      | धृतवान्      | - | ..... | + | ..... |   |        |   |               |
|      | हसन्         | - | ..... | + | ..... |   |        |   |               |
|      | विशीर्णा     | - | वि    | + | श्    | + | क्त    | + | .....         |
|      | प्रचलन्ती    | - | ..... | + | ..... | + | शतु    | + | डीप् (स्त्री) |
|      | हतः          | - | ..... | + | ..... |   |        |   |               |

(आ) पाठात् विचित्य समस्तपदानि लिखत-

|                             |   |       |
|-----------------------------|---|-------|
| महत् च तत् कम्पनम्          | = | ..... |
| दारुणा च सा विभीषिका        | = | ..... |
| ध्वस्तेषु च तेषु भवनेषु     | = | ..... |
| प्राक्तने च तस्मिन् युगे    | = | ..... |
| महत् च तत् राष्ट्रं तस्मिन् | = | ..... |

### योग्यताविस्तारः

हमारे वातावरण में भौतिक सुख-साधनों के साथ-साथ अनेक आपदाएँ भी लगी रहती हैं। प्राकृतिक आपदाएँ जीवन को अस्त-व्यस्त कर देती हैं। कभी किसी महामारी की आपदा, बाढ़ तथा सूखे की आपदा या तूफान के रूप में भयङ्कर प्रलय— ये सब हम अपने जीवन में देखते तथा सुनते रहते हैं। भूकम्प भी ऐसी ही आपदा है, जिस पर यहाँ दृष्टिपात किया गया है। इस पाठ के माध्यम से यह बताया गया है कि किसी भी आपदा में बिना किसी घबराहट के, हिम्मत के साथ किस प्रकार हम अपनी सुरक्षा स्वयं कर सकते हैं।

**भूकम्प परिचय** – भूमि का कम्पन भूकम्प कहलाता है। वह बिन्दु भूकम्प का उद्गम केन्द्र कहा जाता है, जिस बिन्दु पर कम्पन की उत्पत्ति होती है। कम्पन तरंग के रूप में विविध दिशाओं में आगे चलता है। ये तरंगें सभी दिशाओं में उसी प्रकार फैलती हैं जैसे किसी शान्त तालाब में पत्थर के टुकड़ों को फेंकने से तरंगें उत्पन्न होती हैं।

धरातल पर कुछ स्थान ऐसे हैं जहाँ भूकम्प प्रायः आते ही रहते हैं। उदाहरण के अनुसार- प्रशान्त महासागर के चारों ओर के प्रदेश, हिमाचल प्रदेश, गङ्गा एवं ब्रह्मपुत्र का तटीय भाग, इन क्षेत्रों में अनेक भूकम्प आए जिनमें से कुछ तो अत्यधिक भयावह और विनाशकारी थे। सुनामी भी एक प्रकार का भूकम्पन ही है जिसमें भूमि के भीतर अत्यन्त गहराई से तीव्र कम्पन उत्पन्न होता है। यही कम्पन समुद्र के जल को काफी ऊँचाई तक तीव्रता प्रदान करता है। फलस्वरूप तटीय क्षेत्र सर्वाधिक प्रभावित होते हैं। सुनामी का भीषण प्रकोप 20 सितम्बर 2004 को हुआ। जिसकी चपेट में भारतीय प्रायद्वीप सहित अनेक देश आ गये। क्षिति, जल, पावक, गगन और समीर इन पञ्चतत्वों में सन्तुलन बनाए रखकर प्राकृतिक आपदाओं से बचा जा सकता है। इसके विपरीत असन्तुलित पञ्चतत्वों से सृष्टि विनष्ट हो सकती है?

### भूकम्पविषये प्राचीनमतम्

प्राचीनैः ऋषिभिः अपि स्वस्वग्रन्थेषु भूकम्पोल्लेखः कृतः येन स्पष्टं भवति यत् भूकम्पाः प्राचीनकालेऽपि जायन्ते स्म।

यथा वराहसंहितायाम्-

क्षितिकम्पमाहुरेके मह्यन्तर्जलनिवासिसत्त्वकृतम्

भूभारतिन्दिग्गजनिःश्वाससमुद्भवं चान्ये।

अनिलोऽनिलेन निहतः क्षितौ पतन् सस्वनं करोत्यन्ये  
केचित् त्वदृष्टकारितमिदमन्ये प्राहुराचार्याः॥

मयूरचित्रे

कदाचित् भूकम्पः श्रेयसेऽपि कल्पते। एतादृशाः अपि उल्लेखाः अस्माकं साहित्ये समुपलभ्यन्ते  
यथा वारुणमण्डलमौशनसे -

प्रतीच्यां यदि कम्पेत वारुणे सप्तके गणे,

द्वितीययामे रात्रौ तु तृतीये वारुणं स्मृतम् ।

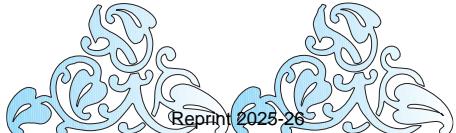
अत्र वृष्टिश्च महती शस्यवृद्धिस्तथैव च,

प्रज्ञा धर्मरताश्चैव भयरोगविवर्जिताः ॥

उल्काभूकम्पदिग्दाहसम्भवः शस्यवृद्धये ।

क्षेमारोग्यसुभिक्षार्थं वृष्टये च सुखाय च ॥

भूकम्पसमा एव अग्निकम्पः, वायुकम्पः, अम्बुकम्पः इत्येवमन्येऽपि भवन्ति।





1061CH12

दशमः पाठः

## अन्योक्तयः

प्रस्तुतः पाठः अन्योक्तिविषये वर्तते। अन्योक्तिः नाम अप्रत्यक्षरूपेण व्याजेन वा कस्यापि दोषस्य निन्दायाः कथनम्, गुणस्य प्रशंसा वा। सङ्केतमाध्यमेन व्यञ्यमानाः प्रशंसादयः झटिति चिरञ्च बुद्धौ अवतिष्ठन्ते। अत्रापि सप्तानाम् अन्योक्तीनां सङ्ग्रहो वर्तते। याभिः राजहंस-कोकिल-मेघ-मालाकार-तडाग-सरोवर-चातकादीनां माध्यमेन सत्कर्म प्रति गमनाय प्रेरणा प्राप्यते।

एकेन राजहंसेन या शोभा सरसो भवेत् ।  
न सा बकसहस्रेण परितस्तीरवासिना ॥1॥

भुक्ता मृणालपटली भवता निपीता-  
न्यम्बूनि यत्र नलिनानि निषेवितानि ।  
रे राजहंस! वद तस्य सरोवरस्य,  
कृत्येन केन भवितासि कृतोपकारः ॥2॥

तोयैरल्पैरपि करुणया भीमभानौ निदाघे,  
मालाकार! व्यरचि भवता या तरोरस्य पुष्टिः ।  
सा किं शक्या जनयितुमिह प्रावृषेण्येन वारां,  
धारासारानपि विकिरता विश्वतो वारिदेन ॥3॥

आपेदिरेऽम्बरपथं परितः पतङ्गाः,  
भृङ्गा रसालमुकुलानि समाश्रयन्ते ।  
सङ्कोचमञ्चति सरस्त्वयि दीनदीनो,  
मीनो नु हन्त कतमां गतिमभ्युपैतु ॥4॥





एक एव खगो मानी वने वसति चातकः ।  
पिपासितो वा प्रियते याचते वा पुरन्दरम् ॥५॥

आश्वास्य पर्वतकुलं तपनोष्णतप्त-  
मुद्दामदावविधुराणि च काननानि ।  
नानानदीनदशतानि च पूरयित्वा,  
रिक्तोऽसि यज्जलद ! सैव तवोत्तमा श्रीः ॥६॥

रे रे चातक! सावधानमनसा मित्र! क्षणं श्रूयता-  
मम्भोदा बहवो भवन्ति गगने सर्वेऽपि नैतादृशाः ।  
केचिद् वृष्टिभिराद्र्वयन्ति वसुधां गर्जन्ति केचिद् वृथा,  
यं यं पश्यसि तस्य तस्य पुरतो मा ब्रूहि दीनं वचः ॥७॥

### शब्दार्थः

|            |                   |                     |                            |
|------------|-------------------|---------------------|----------------------------|
| सरसः       | - तडागस्य         | - तालाब का          | - Of a lake                |
| बकसहस्रेण  | - बकानां सहस्रेण  | - हजारों बगुलों से  | - By thousand of herons    |
| परितः      | - सर्वतः          | - चारों ओर          | - All around               |
| तीरवासिना  | - तटनिवासिना      | - तटवासी के द्वारा  | - By resident of the shore |
| मृणालपटली  | - कमलनालसमूहः     | - कमलनालों का समूह  | - Bunch of lotus stems     |
| निपीतानि   | - निःशेषेण पीतानि | - भलीभाँति पाये गये | - Well drunk               |
| अम्बूनि    | - जलानि           | - जल                | - Waters                   |
| नलिनानि    | - कमलानि          | - कमलों को          | - The lotuses              |
| निषेवितानि | - सेवितानि        | - सेवन किये गये     | - Used                     |
| भविता      | - भविष्यति        | - होगा              | - You will become          |

|                         |   |   |                           |
|-------------------------|---|---|---------------------------|
| <b>कृत्येन</b>          | - कार्येण   | - कार्य से  | - By an act               |
| <b>कृतोपकारः</b>        | - कृतः उपकारः येन सः-                             | - उपकार किया हुआ<br>(प्रत्युपकार करने वाला)           | - Requital<br>performer   |
| <b>तोयैः</b>            | - जलैः  | - जल से   | - By waters               |
| <b>भीमभानौ</b>          | - भीमः भानुः यस्मिन् सः भीमभानुः तस्मिन् तपने पर) | - प्रचण्ड सूर्य होने पर<br>(सूर्य के अत्यधिक तपने पर) | - Under<br>sweltering sun |
| <b>निदाघे</b>           | - ग्रीष्मकाले                                     | - ग्रीष्मकाल में                                      | - Summer season           |
| <b>मालाकार</b>          | - हे मालाकार!                                     | - हे माली!  | - Oh! gardener            |
| <b>पुष्टिः</b>          | - पुष्टा, वृद्धिः                                 | - पोषण  | - Diet                    |
| <b>जनयितुम्</b>         | - उत्पादयितुम्                                    | - उत्पन्न करने के लिए                                 | - To create               |
| <b>प्रावृषेण्येन</b>    | - वर्षाकालिकेन                                    | - वर्षाकालिक के द्वारा                                | - By rainy season         |
| <b>वारिदेन</b>          | - जलदेन   | - बादल के द्वारा                                      | - By cloud                |
| <b>धारासारान्</b>       | - धाराणाम् आसारान्                                | - धाराओं का प्रवाह                                    | - Flow of torrent water   |
| <b>वाराम्</b>           | - जलानाम्   | - जलों के   | - Of waters               |
| <b>विकिरता</b>          | - (जलं)वर्षयता                                    | - (जल) बरसाते हुए                                     | - Raining                 |
| <b>आपेदिरे</b>          | - प्राप्तवन्तः                                    | - प्राप्त कर लिए                                      | - Reached                 |
| <b>अम्बरपथम्</b>        | - आकाशमार्गम्                                     | - आकाश-मार्ग को                                       | - Sky root                |
| <b>पतङ्गः:</b>          | - खगाः  | - पक्षी   | - Birds                   |
| <b>भृङ्गाः</b>          | - भ्रमराः   | - भौंरे, भँवरे  | - Drones                  |
| <b>रसालमुकुलानि</b>     | - रसालानां मुकुलानि                               | - आम की मज्जरियों को                                  | - Blossom of mango tree   |
| <b>सङ्कोचम् अञ्चति-</b> | सङ्कोचं गच्छति                                    | - संकुचित होने पर                                     | - On reduction            |
| <b>मीनः</b>             | - मत्स्यः   | - मछली  | - Fish                    |
| <b>पुरन्दरम्</b>        | - इन्द्रम्  | - इन्द्र को   | - The king of Gods        |

|                           |                                  |                                     |                                    |
|---------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|
| <b>मानी</b>               | - स्वाभिमानी                     | - स्वाभिमानी                        | - Self respectful                  |
| <b>अभ्युपैतु</b>          | - प्राप्तोतु                     | - प्राप्त करें                      | - Shall get                        |
| <b>आश्वास्य</b>           | - आश्वासनं प्रदाय                | - तृप्त करके                        | - Satisfying                       |
| <b>पर्वतकुलम्</b>         | - पर्वतानां कुलम्                | - पर्वतों के समूह को                | - The group of mountains           |
| <b>तपनोष्णातप्तम्</b>     | - तपनस्य उष्णेन तप्तम्,          | - सूर्य की गर्मी से तपे हुए को      | - Heated by Sun                    |
| <b>उद्धामदावविधुराणि-</b> | उन्नतकाष्ठरहितानि                | - ऊँचे काष्ठों (वृक्षों) से रहित को | - Lacking high trees               |
| <b>नानानदीनदशतानि-</b>    | विविधानां नदीनां, नदानां शतानि च | - अनेक नदियों और सैकड़ों नदों को    | - Hundreds of small and big rivers |
| <b>काननानि</b>            | - वनानि                          | - वन                                | - Forests                          |
| <b>पूरयित्वा</b>          | - पूर्ण कृत्वा                   | - पूर्ण करके (भरकर)                 | - Filling                          |
| <b>पिपासितः</b>           | - तृष्णितः                       | - प्यासा                            | - Thirsty                          |
| <b>सावधानमनसा</b>         | - ध्यानेन                        | - ध्यान से                          | - Carefully                        |
| <b>अम्भोदाः</b>           | - मेघाः                          | - बादल                              | - Clouds                           |
| <b>गगने</b>               | - आकाशे                          | - आकाश में                          | - In the sky                       |
| <b>आर्द्धयन्ति</b>        | - जलेन क्लेदयन्ति                | - जल से भिगो देते हैं               | - Wet with water                   |
| <b>वसुधाम्</b>            | - पृथ्वीम्                       | - पृथ्वी को                         | - The earth                        |
| <b>गर्जन्ति</b>           | - गर्जनं (ध्वनिम्) कुर्वन्ति     | - गर्जना करते हैं                   | - Thunder                          |
| <b>पुरतः</b>              | - अग्रे                          | - आगे, सामने                        | - In front                         |

**सर्वासाम् अन्योक्तीनाम् अन्वयाः-**

1. एकेन राजहंसेन सरसः या शोभा भवेत्, परितः तीरवासिना बकसहस्रेण सा (शोभा) न (भवति)॥
2. यत्र भवता मृणालपटली भुक्ता, अम्बूनि निपीतानि, नलिनानि निषेवितानि, रे राजहंस! तस्य सरोवरस्य केन कृत्येन कृतोपकारः भविता असि, वद॥

3. हे मालाकार! भीमभानौ निदाघे अल्पैः तोयैः अपि भवता करुणया अस्य तरोः या पुष्टिः व्यरचि। विश्वतः वाराम् धारासारान् अपि विकिरता प्रावृष्टेण्येन वारिदेन इह जनयितुम् सा (पुष्टिः) किम् शक्या॥
4. पतञ्जाः परितः अम्बरपथम् आपेदिरे, भृङ्गाः रसालमुकुलानि समाश्रयन्ते। सरः त्वयि सङ्क्लोचम् अज्ज्वति, हन्त दीनदीनः मीनः नु कतमां गतिम् अभ्युपैतु॥
5. एक एव मानी खगः चातकः वने वसति, वा पिपासितः प्रियते पुरन्दरम् याचते वा॥
6. तपनोष्णातप्तम् पर्वतकुलम् आश्वास्य उद्दमदावविधुराणि काननानि च (आश्वास्य) नानानदीनदशतानि पूरयित्वा च हे जलद! यत् रिक्तः असि तव सा एव उत्तमा श्रीः॥
7. रे रे मित्र चातक! सावधानमनसा क्षणं श्रूयताम्, गगने हि बहवः अम्भोदाः सन्ति, सर्वे अपि एतादृशाः न (सन्ति), केचित् धरिणीं वृष्टिभिः आर्द्रयन्ति, केचिद् वृथा गर्जन्ति, (त्वम्) यं यं पश्यसि तस्य तस्य पुरतः दीनं वचः मा ब्रूहि॥

### अभ्यासः

1. एकपदेन उत्तरं लिखत-

  - (क) कस्य शोभा एकेन राजहंसेन भवति?
  - (ख) सरसः तीरे के वसन्ति?
  - (ग) कः पिपासितः प्रियते?
  - (घ) के रसालमुकुलानि समाश्रयन्ते?
  - (ङ) अम्भोदाः कुत्र सन्ति?

2. अधोलिखितानां प्रश्नानाम् उत्तराणि संस्कृतभाषया लिखत-

  - (क) सरसः शोभा केन भवति?
  - (ख) चातकः किमर्थं मानी कथ्यते?
  - (ग) मीनः कदा दीनां गतिं प्राप्नोति?
  - (घ) कानि पूरयित्वा जलदः रिक्तः भवति?
  - (ङ) वृष्टिभिः वसुधां के आर्द्रयन्ति?

3. अधोलिखितवाक्येषु रेखाङ्कितपदानि आधृत्य प्रश्ननिर्माणं कुरुत-

- (क) मालाकारः तोयैः तरोः पुष्टिं करोति।
- (ख) भृङ्गाः रसालमुकुलानि समाश्रयन्ते।
- (ग) पतङ्गाः अम्बरपथम् आपेदिरे।
- (घ) जलदः नानानदीनदशतानि पूरयित्वा रिक्तोऽस्ति।
- (ङ) चातकः वने वसति।

4. अधोलिखितयोः श्लोकयोः भावार्थं स्वीकृतभाषया लिखत-

- (अ) तोयैरल्पैरपि ..... वारिदेन।
- (आ) रे रे चातक ..... दीनं वचः।

5. अधोलिखितयोः श्लोकयोः अन्वयं लिखत-

- (अ) आपेदिरे ..... कतमां गतिमभ्युपैति।
- (आ) आश्वास्य ..... सैव तवोत्तमा श्रीः॥

6. उदाहरणमनुसृत्य सन्धिं/सन्धिविच्छेदं वा कुरुत-

(i) यथा - अन्य+ उक्तयः = अन्योक्तयः

- (क) ..... + ..... = निपीतान्यम्बूनि
- (ख) ..... + उपकारः = कृतोपकारः
- (ग) तपन + ..... = तपनोष्णतप्तम्
- (घ) तव + उत्तमा = .....
- (ङ) न + एतादृशाः = .....

(ii) यथा - पिपासितः + अपि = पिपासितोऽपि

- (क) ..... + ..... = कोऽपि
- (ख) ..... + ..... = रिक्तोऽसि
- (ग) मीनः + अयम् = .....
- (घ) सर्वे + अपि = .....

(iii) यथा- सरसः + भवेत् = सरसो भवेत्

|     |          |   |       |   |          |
|-----|----------|---|-------|---|----------|
| (क) | खगः      | + | मानी  | = | .....    |
| (ख) | .....    | + | नु    | = | मीनो नु  |
| (ग) | पिपासितः | + | वा    | = | .....    |
| (घ) | .....    | + | ..... | = | पुरतो मा |

(iv) यथा- मुनिः + अपि = मुनिरपि

|     |       |   |             |   |                      |
|-----|-------|---|-------------|---|----------------------|
| (क) | तोयैः | + | अल्पैः      | = | .....                |
| (ख) | ..... | + | अपि         | = | अल्पैरपि             |
| (ग) | तरोः  | + | अपि         | = | .....                |
| (घ) | ..... | + | आर्द्रयन्ति | = | वृष्टिभिरार्द्रयन्ति |

7. उदाहरणमनुसृत्य अधोलिखितैः विग्रहपदैः समस्तपदानि रचयत-

विग्रहपदानि

समस्तपदानि

यथा- पीतं च तत् पङ्कजम् = पीतपङ्कजम्

|     |                        |   |       |
|-----|------------------------|---|-------|
| (क) | राजा च असौ हंसः        | = | ..... |
| (ख) | भीमः च असौ भानुः       | = | ..... |
| (ग) | अम्बरम् एव पन्थाः      | = | ..... |
| (घ) | उत्तमा च इयम् श्रीः    | = | ..... |
| (ङ) | सावधानं च तत् मनः, तेन | = | ..... |

### योग्यताविस्तारः

अन्योक्ति अर्थात् किसी की प्रशंसा अथवा निन्दा अप्रत्यक्ष रूप से अथवा किसी बहाने से करना। जब किसी प्रतीक या माध्यम से किसी के गुण की प्रशंसा या दोष की निन्दा की जाती है, तब वह पाठकों के लिए अधिक ग्राह्य होती है। प्रस्तुत पाठ में ऐसी ही सात अन्योक्तियों का सङ्कलन है जिनमें राजहंस, कोकिल, मेघ, मालाकार, सरोवर तथा चातक के माध्यम से मानव को सद्वृत्तियों एवं सत्कर्मों के प्रति प्रवृत्त होने का संदेश दिया गया है।

### पाठपरिचयः

अन्येषां कृते या उक्तयः कथ्यन्ते ता उक्तयः अन्योक्तयः अत्र पाठे सङ्कलिता वर्तन्ते। अस्मिन् पाठे षष्ठश्लोकम् सप्तमश्लोकम् च अतिरिच्च्य ये श्लोकाः सन्ति ते पण्डितराजजगन्नाथस्य ‘भामिनीविलास’ इति गीतिकाव्यात् सङ्कलिताः सन्ति। षष्ठः श्लोकः महाकविमाघस्य ‘शिशुपालवधम्’ इति महाकाव्यात् गृहीतः अस्ति। सप्तमः श्लोकः महाकविभर्तृहरे: नीतिशतकात् उद्धृतः अस्ति।

### कविपरिचयः

पण्डितराजजगन्नाथः संस्कृतसाहित्यस्य मूर्धन्यः सरसश्च कविः आसीत्। सः शाहजहाँनामकेन मुग़लशासकेन स्वराजसभायां सम्पादितः। पण्डितराजजगन्नाथस्य त्रयोदशा कृतयः प्राप्यन्ते। (1) गङ्गालहरी (2) अमृतलहरी (3) सुधालहरी (4) लक्ष्मीलहरी (5) करुणालहरी (6) आसफ़विलासः (7) प्राणाभरणम् (8) जगदाभरणम् (9) यमुनावर्णनम् (10) रसगङ्गाधरः (11) भामिनीविलासः (12) मनोरमाकुचमर्दनम् (13) चित्रमीमांसाखण्डनम्। एतेषु ग्रन्थेषु ‘भामिनीविलासः’ इति तस्य विविधपद्यानां सङ्क्रहः।

**महाकविमाघः**— महाकविमाघस्य एकमेव महाकाव्यं प्राप्यते “शिशुपालवधम्” इति।

**भर्तृहरिः**— महाकविभर्तृहरे: त्रीणि शतकानि सन्ति, शृङ्गारशतकम्, नीतिशतकम्, वैराग्यशतकं च।

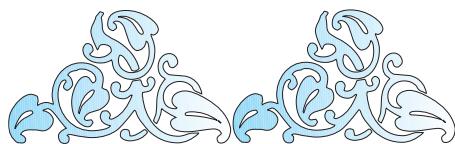
**अधोदत्ता: विविधविषयकाः श्लोकाः अपि पठनीयाः स्मरणीयाश्च—**

हंसः - हंसः श्वेतः बकः श्वेतः को भेदो बकहंसयोः ।  
नीरक्षीरविभागे तु हंसो हंसः बको बकः ॥

एकमेव पर्याप्तम् - एकेनापि सुपुत्रेण सिंही स्वपिति निर्भयम् ।  
सहैव दशभिः पुत्रैः भारं वहति रासभी ॥

पिकः - काकः कृष्णः पिकः कृष्णः को भेदः पिककाकयोः ।  
वसन्तसमये प्राप्ते काकः काकः पिकः पिकः ॥

चातकवर्णनम् - यद्यपि सन्ति बहूनि सरांसि,  
स्वादुशीतलसुरभिपयांसि ।  
चातकपोतस्तदपि च तानि,  
त्यक्त्वा याचति जलदजलानि ॥



टिप्पणी

---

not to be republished  
© NCERT